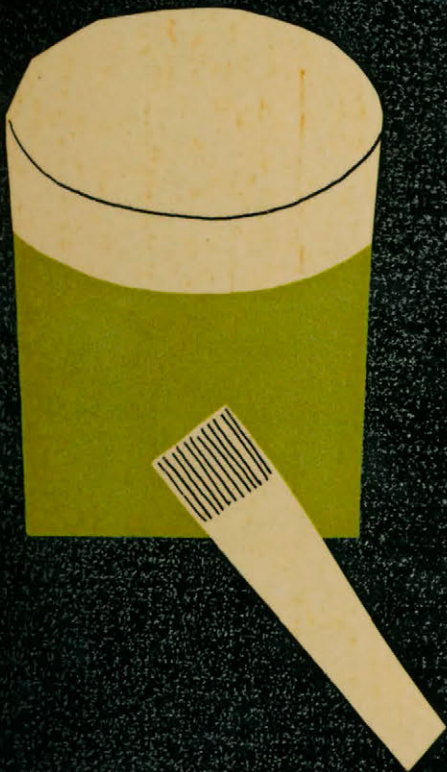


1965

Fotograf Hans Sernert



Vardagen och batt hos yr

oss att leva?", "Vardag
det var underrubriken
ädliga vardag" i Marg
talarna var fru Bi
författaren Tore Zette

hade lockat en
fick verklig
unnit den fres
och elda upp
fru von Hof-
innesvärt anfö-
Hofsten ut sin
när hon skis-
nors dilem-
gen plikter
av ideal-
— de

as por-
alkvin-
kas med.
duktig i
ska vara
m, hon ska
och älskarin-
ppfostrarin-
har hon
ppskru-
drivna
ngen
el-

skinen
in på dess
ga eller för-
Här ä det
or att
g att
kligen
ha fr
arbets
t skul

agen är
vi anvä
upp vä
dantags-
inniska
sinne
det
er-
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

son
vard
bara
på sjuk
kiskt sjuk
ter där ps
varit en h
Deras besv
del av dera
av samhäll
otvivelaktigt inop med
da".

av de största farorn
hade decent Lund
är demokrati
olika, stand
per
oss efte
som låter
och utve
sonliga försättnin-
som ställer männi-
bara på affis
finns ett gro
iskan att
n lägga
gen: "p
Förfat
sig i sitt
möjligheter
matik i ti
stl preside
ett YK fr
örare.

tion i
att till
inspekte
Vidare
essorska
ens för
Gislén

Vid
månd
omvalde
Erik Bergman. Ti
valdes kyrk ärd
Refve.

Spe
lasflaskan
men
ndgre
anna
kan
in så v
litet
också
mjölkaffär
fast vid
av topp
akti

Vi Bilägare
Nr 9-10
Juli 65

■ Jag är övertygad att intresset för motocross kommer att bestå, säger Allan Persson bl. a. i denna artikel. Hr Persson är ordförande i Hylinge motorsällskap.

Verkligt bra specialmaskiner kom in i landet först sedan Löfström "importerat" engelsmännen Rist, Draper m. fl. till tävlingar på Husie och Saxtorp. Med förare som Brinkeback, Ringborg, "Getingen", Andersson, Hasse Danielsson, "Billeberga" Ljungstrand m. fl. på dessa specialmaskiner blev det ordentlig fart på den svenska scramblen, som vid det här laget döpts om att kallas Moto-cross. Om framstegen inom tävlingsgrenen var stora här i landet så var de ännu mycket större i Belgien, England och Holland där motorcykelfabriker som Saroléa, F.N., Ariel och B.S.A. understödde dessa länders toppförare. SVEMO som var med på noterna sände ganska tidigt ett svenskt lag till den 1947 instiftade Moto Cross de Nations (VM i lag). Denna tävling, som alternerade mellan Holland, Belgien och England, kördes på banor som var mycket kuperade och svårkörda. Någon svensk topplacering blev det inte, men våra förare samlade mängder av erfarenheter. Sverige fick tack vare goda repr. vid F.I.M. förtroendet att arrangera Moto Cross des Nations 1950 och 1953 i Skillingaryd. För varje år blev de svenska förarna allt bättre. Fullgott maskinmaterial sattes i händerna på dem av välvilliga motorcykelimportörer. 1955 blev ett genombrottsår för svensk lagmoto-

siffror på sammanlagt 185.000. Inom de flesta grenar av sport och idrott har publiksiffrorna sjunkit, men motocrossporten tycks hålla sitt grepp och t.o.m. öka något. Anledningen till detta står väl främst att finna i att en välarrangerad motocrosstävling på en god och väl-skött motocrossbana ger publiken god valuta för entréavgiften. Och våra verkligt skickliga förare såsom Bill Nilsson, Sten Lundin, Gunnar Johansson, Lasse Gustavsson, Ove Lundell, Rolf Tibblin, P. O. Persson, Torsten Hallman, Jan Johansson m. fl. m. fl. har också visat hur en god sportsman utövar sporten. De sköter sin fysiska träning mönstergillt och bygger ofta sina maskiner själva och håller dem i allra bästa trim. (Många andra idrottsutövare har säkert mycket att lära av dessa praktpojkar.) Ty motocross är utan tvekan en av de hårdaste idrottsgrenar och borde snarast få rum inom den olympiska ramen, ex inom femkampen.

Slutligen skall nog den svenska motorsporten vara tacksam för att Albin Frantz var modig nog till ett försök 1929 och att Axel Löfström tog steget ut 1946.

Jag är ganska övertygad om att intresset för motocross kommer att bestå trots den ökade bilinvasionen på våra vägar, motorcykeln är ett fint och sevärt sportredskap.

Alltså det trevande försöket slog väl ut.

Allan Persson

VI BILAGARE

Adress. Fack Stockholm 30

Postgirokontor: 14 78 00

Telefoner:

Redaktion 08/54 15 00 (växel)
Annonssv 08/54 75 04

Distribution Storstockholms-

området 08/22 07 00 (växel)

För insända icke beställda manuskript ansvarar ej.

Utgives av OK Oljekonsumenterna, Stockholm

Redaktör o ansvarig utgivare:

BO GUNNAR BIEHL

i redaktionen:

ENOC CLÆSSON, BJÖRN PALM,
CHRISTIAN ÖJESTEN
MARGARETA HELLSTRÖM (sekr)

Annonser

ERIK LOFGREN

Distribution och ekonomi:

AGNE AGNSÄTER

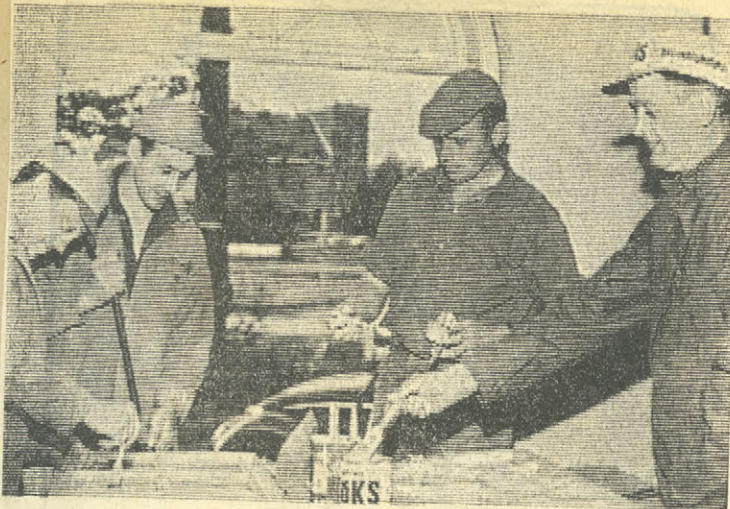
cross. Då vann nämligen Sverige för första gången och kunde rista in sitt namn i denna förnämliga Trofé. Tävligen körde vid Randers i Danmark. Moto Cross des Nations har arrangerats i Sverige ytterligare 2 gånger, 1958 och 1963 i Knutstorp i Skåne.

Även individuellt instiftades tidigt ett EM som sedermera blev upphöjt till VM. Och den förste världsmästaren blev ingen mindre än "Buffalo" Bill Nilsson. Lika överlägsna som belgare och engelsmän var de första 8-10 åren har svenskarna varit det senare i ungefär lika många år.

Sverige har också arrangerat många ind VM-tävlingar i denna sportgren och då körts på Saxtorp och Knutstorp samt Uddevalla.

Motocross är den mest utbredda grenen av motorcykelsport. Sålunda arrangerades 1964 78 motocrosstävlingar i landet med en publik-

SKURUPS MHF FÅR RÖKSTUGA



På bilden ses fyra MHF:are i full färd med arbetet på rökstugan. Fr. v. Kjell Isaksson, Oskar Magnusson, MHF-ordf. Åke Persson och Bror Persson.

Skurups MHF-avdelning är en mycket idog förening. Sedan pingst samlas medlemmarna varje vecka, för att restaurera och reparera ett

gammalt brygghus ute i Svaneholm som nu ska bli föreningsstuga och då återstår bara köket.

Stugan består av storstuga och kök. Storstugan är så stor att man räknar med att kunna förlägga möten, av skilda slag där. Det är många timmar, som föreningsmedlemmarna frivilligt lagt ned på stugan med föreningsordföranden Åke Persson i spetsen.

Man räknar med att stugan ska stå klar för invigning till hösten och den blir säkerligen ett kärt tillhåll för Skurups MHF-avdelning med sina 110 medlemmar.

Vi semesterstänger

5/7-12/7

GUJES

Damfrisering

SKURUP - Tel. 407 62

Chalmerister till USA



Chalmerister till Amerika på studieresa. Fr. v. Christina Larsson, Anderslöv, Sven Andersson, Limhamn, Bengt Nilsson, Skurup, samt Lennart Ramsfält, Skurup.

Fyra skånska chalmerister reser på fredag till USA, tillsammans med 26 från övriga Sverige, dvs. inalles 30. Två av dessa är från Skurup, Bengt Nilsson och Lennart Ramsfält, Christina Larsson från Anderslöv och Sven Andersson från Malmö. Det är tredje årskursen på Chalmers kemiska gren, som kommer att åka till USA för studiebesök.

Man har själv bekostat resan, som går med flyg från Kastrup till New York och man beräknar att vara hemma i Sverige igen omkring den 2 augusti.

USA har ju länge tillhört ett av världens främsta land, när det gäller kemisk industri och det är särskilt de stora industrierna i nordvästra delen av USA, som blir föremål för de svenska blivande kemisternas stora intresse. Man kommer att besöka Eastman-Kodak i Rochester, fabriken, där man bl. a. gör filmrullar. Även Massachussets teknologiska institut och Good-Year-fabriken, där man ävenledes fått specialtillstånd att titta på Geminiprojektet, kommer att studeras med intresse. Världens kemiska centrum, Charlston, Union Carbide och Esso ska också besökas.

Man kan förmoda att kemisterna från Chalmers i Göteborg får åtskilligt att berätta om när de kommer hem igen. Några problem med de tekniska termerna, vetenskapsmän rör sig med i USA, blir det med

största sannolikhet inte, då läroböckerna på Chalmers till största delen är skrivna på engelska. Det blir alltså också en värdefull övning i det tekniska engelska språket för chalmeristerna.

Det blir inte bara stora industrier och tekniska underverk, som blir föremål för chalmeristernas intresse. Även Niagarafallet kommer att beses. Så också Washington, med Vita huset och New York med Frihetsgudinnan osv. Naturligtvis var det bara ett axplock ur programmet. Man kommer säkert att ta tillfället i akt, när man ändå är i USA, att grundligt studera förhållandena, seder och bruk och bese sevärdheter som intresserar.

Det blir säkerligen ett glatt gäng, som återvänder till Sverige i början av augusti. Ett gäng kemister och blivande civilingenjörer och företagsledare, vars studieresa till USA kan ha mycket stor betydelse för Sveriges näringsliv i framtiden.

SKD 4/7 65

SKD 2/7-65



Jur. stud. Kjell Stenström Lund
med maka Barbro, f Jonasson,
Malmö. (Foto: Sernert Skurup)



Herr Stig Olsson Torsjö med
maka Gunilla, f Severin, Katslösa.
(Foto: Sernert Skurup)



Lantbr. Hans Bertil Hansson
Vallby med maka Birgit, f Nils-
son, N. Aby. (Foto: Sernert Skurup)



Byggnadssnickare Emil Jepps-
son Abbekås med maka Gertrud,
f Magnusson, Mossby.
(Foto: Sernert Skurup)



Chaufför Hans E Tuveesson
Rydsgård med maka Anne-Marie,
f Jacobsson, Blentarp.
(Foto: Sernert Skurup)



Elektriker Jan Nilsson Ryds-
gård med maka Kerstin, f Pers-
son, Rydsgård. (Foto: Sernert Skurup)



Bilrep. Bengt Bergman Skivarp
med maka Elsie, f Johansson,
Skurup. (Foto: Sernert Skurup)



Herr Hans Hansson Skurup
med maka Hillewie, f Lind, Ar-
löv. (Foto: Sernert Skurup)

Grundskolans flickgymnaster väl förberedda för Wienresan

Tidpunkten för masselturnén i Wien närmar sig och det börjar dra ihop sig till packning i några skurupshem. I Österrike-arrangemanget kommer nämligen bli att delta fem unga flickor från grundskolan i Skurup vilka den 16 juli avreser med flyg till Wien.

Där ska de ansluta sig till den svenska flicktrupp på ca 125 deltagare från hela landet som under gymnastikdirektör Leida Leesments ledning skall delta i den internationella masselturnén i den österrikiska huvudstaden.

Konkurrensen där nere kommer säkert att bli knivskarp men skurupflickorna är vid gott mod. Men så är de också väl förberedda inför den här resan. De har under sin klickliga och rutinerade instruktör

gymnastikdirektör Else Anderssons ledning legat i hårdträning en längre tid med sikte på Wien-evenemanget.

Två offentliga uppvisningar har skurupflickorna också haft. Den ena hölls för någon månad sedan och var förlagd till sporthallen medan den andra ägde rum utomhus i samband med köpingens midsommarfest. Vid båda tillfällena skötte sig flickorna alldeles utomordentligt bra.

I Wien kommer ungdomarna att inkvarteras i skolor. Besöket i Österrike varar elva dagar och man beräknar återvända hem den 27 juli.

De fem skurupflickorna, som i vår gick ut åttonde klass, är Christina Röstberg, Ann-Margret Kvist, Bibbi Rönnerfalk, Mariann Stähle och Britt-Marie Knutsson.

SAD. 3/7.

13-åring vann i Beddingespelen



Ett trettonårigt tennislöfte på spinnsidan har Skurup begåvats med. Det är Ann-Christin Wickman, som vi syftar på. Hon vann klass 13 för femtonåringar i Beddingespelen nyligen trots sin ålder. I finalen besegrade hon I. Jönsson med 6-4, 6-2. Ann-Christin har gått och lärt sig spela tennis hos fru Kullenberg och anses vara, av experter, ett verkligt tennislöfte, som har framtiden för sig inom den vita sporten.

"Smått i Skurup"

Text: KRISTER FJORDEVIK

Foto: HANS SERNERT

I dag presenterar Skånska Dagbladet ett reportage annorlunda om Skurup — ett reportage om smått i Skurup. Ett reportage sett ur barnens synvinkel. — Man behöver inte åka på koloni för att ha roligt på sommaren. Nej, man kan lika väl stanna kvar i Skurup och ha lika roligt. Skurup, en barnvänlig köping, det är det vi ska bevisa.

Vi gjorde ett besök på Skurups jordbrukardaghem och på lekplatserna och parkerna i köpingen. — Vad fick vi se? — Jo, för det första en massa glada och trevliga ungar i förskoleåldern, som lekte och stöjade och hade verkligen kul. — För det andra såg vi i stadsparken en staty, som väl kan fogas in i rubriken "Smått i Skurup", inte med tanke på dess konstnärliga värde, snarare på dess litenhet.

JORDBRUKARDAGHEMMET

Skurups jordbrukardaghem var fyllt med 35 glada och trevliga ungar från gåldern till skolåldern. Ja, d. v. s. hälften av dem sov middag, när vi besökte, men det märktes minsann inte. De övriga gjorde allt för att överrösta varandra, för att tala om hur roligt de har. Kanske de var lite blyga för fotografen till en början, men det släppte snart.

Klockan sju på morgonen kommer barnen och tas om hand av föreståndarinnan Sonja Jönsson och hennes medhjälpare och klockan sex på kvällen kommer föräldrarna och hämtar hem sina telningar. I dag, den 3 juli, slutar man för säsongen, d. v. s. betssäsongen och sedan börjar nästa säsong vid månadsskiftet september-oktober, då betorna skaplockas upp. — Tänk så skönt för jordbrukarföräldrar att kunna lämna in sina telningar på hemmet, för att sedan ostört kunna ägna sig åt bet-



Rutschbanan i stadsparken är jättekul, tycker Ulf Högberg 6 år (nederst), Monika Blomdahl 4 år och Anders Schönning 6 år.

STADSPARKEN

För att göra det hela fullständigt, så besökte vi också Skurups stadspark. Det blåste ganska kraftigt, så vi väntade oss inte att få se några lekande barn. — Först föll ögonen på den lilla statyn i stadsparkens fontän, en najad i litet format. — Men så plötsligt uppenbarade sig en massa ungar, lekande i parken. — Tänk vad roligt man hade — åka karusell, äta karamell och åka rutschbana i Skurup. Livet lekte och då och då tittade solen fram mellan molnen och färgyllede upp leken. — Så nog är Skurup en barnvänlig köping alltid.



Det är lättare att sova, när man har både docka och napp med sig i sängen, tycker Karin Mårtensson 2 år.

gallring eller betupptagning. — Vad mera är — Tänk så skönt för föräldrarna att veta att barnen tas väl om hand på hemmet.

VAD GÖR MAN PÅ HEMMET?

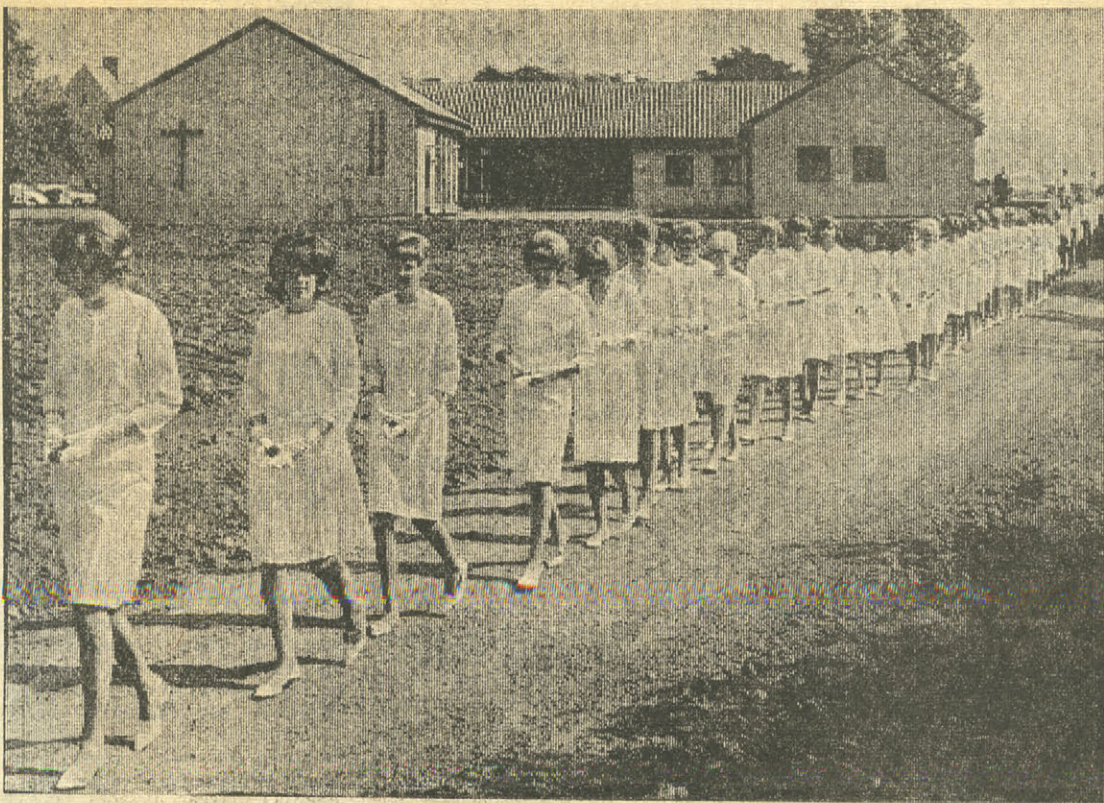
På hemmet får barnen utlopp för alla sina egenskaper. Såväl skaparförmåga som leklust. Barnen hade gjort ljusstakar, fiskar av papp, spratteldockor och tavlor på säckväv. En hobbyverkstad står till barnens förfogande, där de kan snickra och måla fritt. Från tegelbruket i Skurup får man lera, så att man kan modellera hur mycket man vill. Ibland läser någon av lekledarna sagor för barnen och när vädret är fint har man utomhuslekar.

När vi besökte daghemmet tilldrog sig ett tält det största intresse. Ett riktigt indiantält och det var fyllt av ungar. I ett annat hörn rullade två pojkar boll till varandra och en flicka satt på en stol och vyschade sin docka. Då och då hördes tjuatan-de leksaksbilar, vilka pojkarna gjorde allt för att de skulle nå upp i maximifart.

I sovrummet låg elva småtingar med napp, docka eller björn bredvid sängen. Nästan alla hade somnat, men en del ville absolut inte somna. — Ja är snat två år å då å man väl fö stor att sova midda? — Hur som helst, till slut så somnade man i varje fall och drömde sig bort i John Blunds land, med tummen i mun. — Och så kommer barnen hem på kvällen och har massor att berätta om dagens upplevelser på daghemmet.

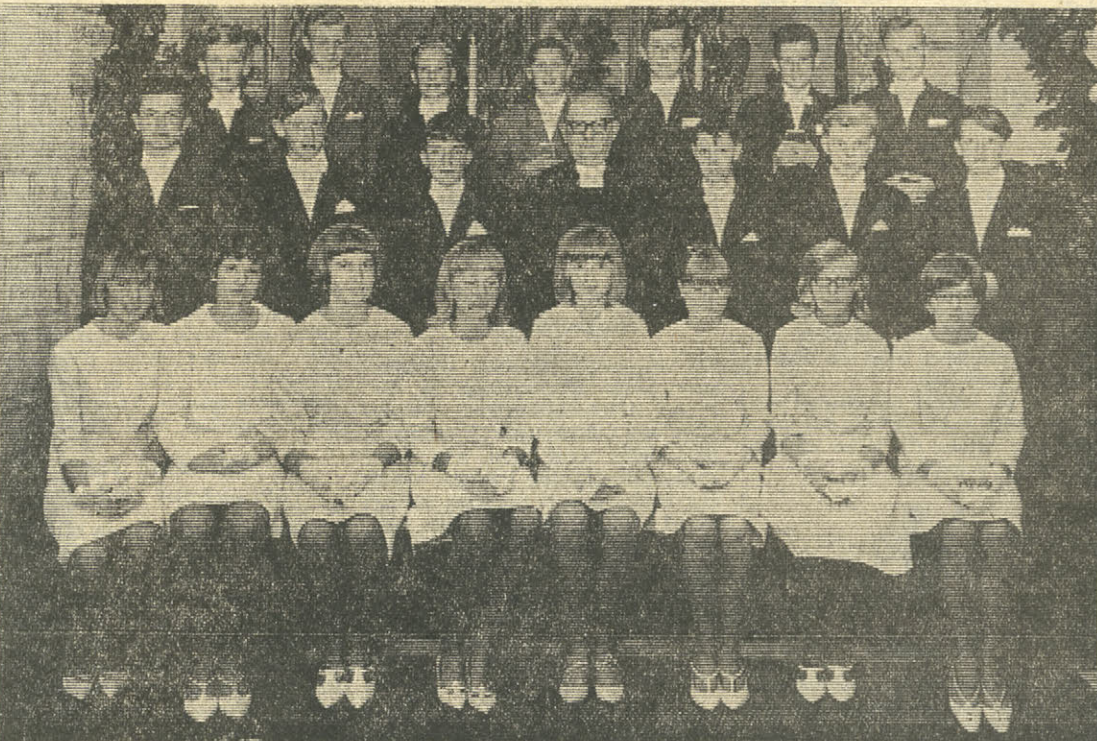
SKD. 3/7.

Konfirmation i Skurup



I Skurup har den gångna helgen inneburit en stor konfirmationshelg, då inte mindre än 63 Skurups-ungdomar blev konfirmerade av kyrkoadjunkt Tord Månsson. Det var god uppslutning av föräldrar och bekanta till ungdomarna både under själva konfirmationen på lördagen och under nattvardsgången på söndagen.

Konfirmation i Skivarp



Även i Skivarp har det varit stor konfirmationshelg. 21 Skivarpsungdomar konfirmerades, varav 8 var flickor, av kyrkoherde Agne Ekdahl. Även där var det god uppslutning av föräldrar och bekanta under båda dagarna.

SKD 5/7 - 65

Konfirmation i Skivarps kyrka

Årets konfirmander från Skivarp och Västra Nöbbelövs församlingar konfirmerades på lördagen i Skivarps kyrka av kyrkoherde Agne Ekdahl.

De 21 konfirmander, 13 pojkar och 8 flickor, samlades i sin lärosal i församlingshemmet, och härifrån utgick sedan processionen till kyrkan, som var vackert smyckat med blommor och grönt och fullsatt med anhängare och andra församlingsmedlemmar. Efter psalm talade kyrkoherde till konfirmanderna och utgick från Matteus 7:7 "Bedjen och i skolen få". Biblar utdelades till var och en, och kyrkoherden gav sina konfirmander några manande ord med på vägen genom plivet. Konfirmanderna tågade i procession ut från kyrkan till församlingshemmet.

På söndagen hölls nattvardsgudstjänst i Skivarps kyrka som även då var i det närmaste fullsatt.

SKD 5/1-65

Skönsjungande Skåneflicka upptäckt i rikstalangtävling

En underbar sopranröst, en välspelande ackompanjör, slående rekvisita och väl valda stycken ur *My Fair Lady* blev de allmänna slutorden om 18-åriga Kristin Andersson-Färdig från Rydsgård efter hennes seger i en rikstävling för unga talanger som anordnats i Centerns Ungdomsförbunds regi. Finalen gick i Gävle i samband med centerstämmorna, och 22 tävlande talanger från hela landet ställde upp i slutomgången på Stadsteatern. I juryn satt Rune Hallberg, Sveriges Radio, Gösta Blixt, Sveriges Radio-TV, kantor Janne Boström, Malmslätt och Per Bendelin, CUF:s programråd.

Juryns slutomdöme om skönsjungande skånskan Kristin Andersson-Färdig var allmänt väntat efter det strålande framträdande hon gjorde tillsammans med pianoackompanjören Kerstin Hansson från Ryssby. Till skillnad från de flesta andra finalisterna hade de båda skånskorna valt uttänkt rekvisita för att få effekt bakom framträdandet med *My Fair Lady* och *Porgy and Bess*. Men det som gjorde framträdandet till en fullträff var Kristins sångröst.

Ingen skolning

Den nyupptäckta sångfågeln från Rydsgård har inte skolat sin sångröst mer än vid några lätt räknade sånglektioner på flickskolan i Ystad. Hon har sjungit endast i skolsammanhang, men också medverkat i Ystads kyrkokör. Tillsammans med sin väninna Kerstin har Kristin tränat in åtskilliga operett- och schlagermelodier.

— Nu skall det bli andra takter av, lovar Kristin. Men det är inte bara den senaste tidens framgångar som gör att jag vill satsa på sången. Jag har alltid haft intresse för att sjunga, men hur det går i framtiden är svårt att säga. Konkurrensen är ju hård och utbildningen för en solist är krävande.



Vinnarna i årets talangträff för amatörer inom CUF. Fr. v. Kristin Andersson, Ystad, och Kerstin Hansson, Rydsgård.

— Men man skall väl inte låta begåvade talanger gå miste om eventuella chanser, inflikar Kerstin Hansson, som också kom med idén att de skulle ställa upp i rikstävlingen.

Schlager och blues

Nu blir det antingen sång- och musikskola eller handelsskola för Kristin. Hon vet inte riktigt vad. I vilket fall som helst kommer vi att få höra av hennes sångröst i fram-

tiden. Det blir antingen operett- eller schlagermelodier. Men hon älskar också blues, även om repertoaren ligger åt det seriösa hållet.

I en nordisk final som följde på riksfinalen deltog Kristin Andersson-Färdig i schlagerklassen och fick där en förstaplacering före en finska och en norska. Pris för segern i riksfinalen blev förutom diplom en transistorradio och ett presentkort och för nordiska finalen en handväska.

MOR och BARN



Fru ASTRID PERSSON, Svedala, med sonen KENT-ANDERS, 4 mån.
(Foto: Sernerf, Skurup)

SKD 5/7-65

SKD 6/7-65

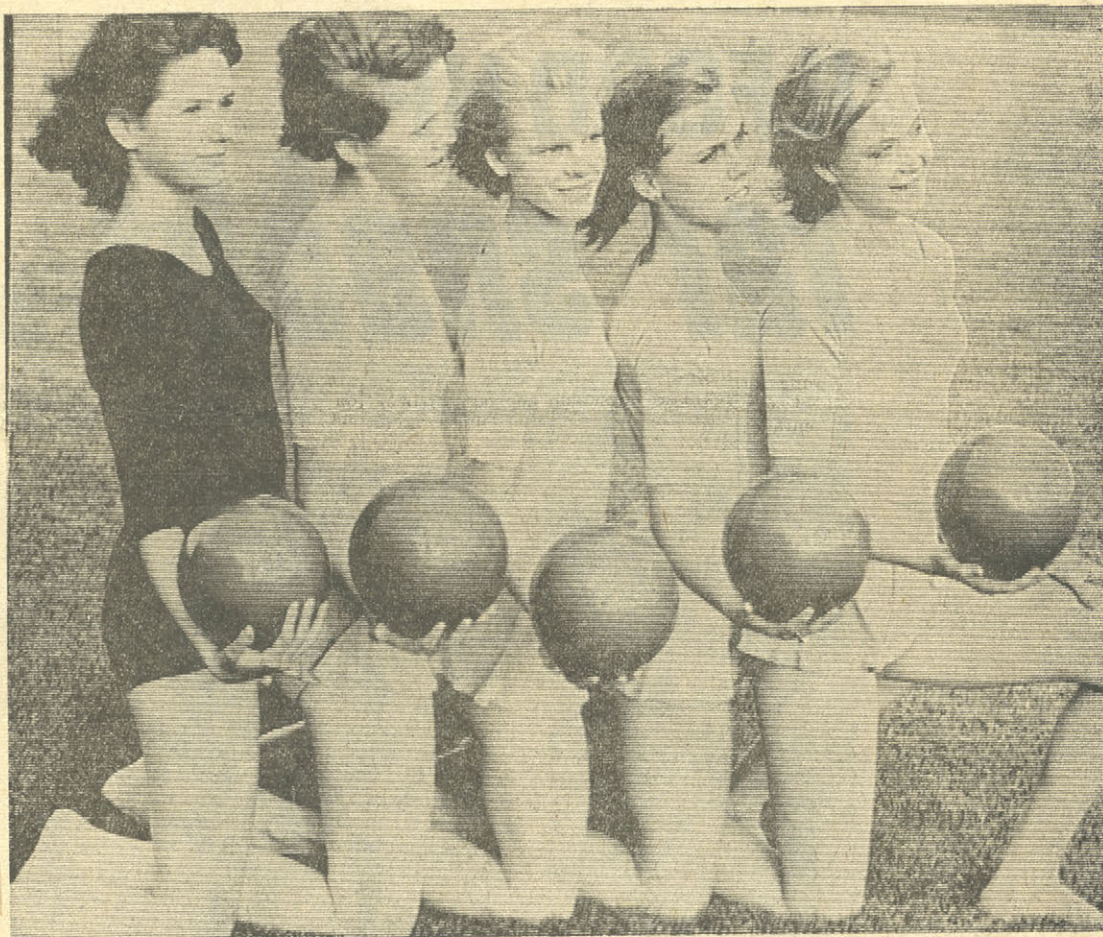
Skurups simskola började på måndagen



Fr. v. frk Gunvor Mårtensson och Jane Madsen omgivna av några av
simskoleeleverna, glada trots vädret.

Skurups simskola startade på måndagen sin simundervisning i Skurups fritidsområde Bingsmarken, Skateholm. Rektor Filip Eiderbrant kunde vid uppropet glädja sig över hela 115 nybörjare från grupp 1. Det stora antalet barn kan nu under tre veckor plaska i Östersjövattnet, under ledning av simlärarinnorna frk Gunvor Mårtensson med assistans av frk Jane Madsen. Eftersom undervisningen har väckt ett så stort intresse skulle man gärna behöva hjälp från några ungdomar som utgått 9 A, framhåller rektor Eiderbrant till vilken eventuellt intresserade kan vända sig. Även allmänheten kommer under sommaren att få glädje av simbarnen, då SJ trafikerar Skurup-Beddinge till följd av att skolbussen, endast kan ta ett fyrtiotal elever, per tur. Efter denna kurs kommer en för äldre och redan simkunniga att anordnas på samma plats. Man får nu hoppas att vädrets makter strör sol över badplatsen.

Skurups gymnastikflickor tävlar i Österrike



De fem duktiga gymnastikflickorna önskas ett hjärtligt lycka till från hemorten. Fr. v. ses Marianne Ståhle, Briff-Marie Henriksson, Bibbi Rönnerfalk, Ann-Margreth Kvist, Christina Röstberg.

Den 16 juli avreser från Skurup, fem glada gymnastikflickor. En tur till Österrike och Masseliturneringen, Wien. Där ungdomar från hela Europa samlas under en veckas gemytliga gymnastiktävlingar.

Ett långt övande och mycken träning står bak resan, redan vid jul-tiden började man träna två kvä-lar i veckan. De som såg flickornas uppvisning i Idrottshallen eller vid midsommarfestligheterna kan intyga

att ett mycket gott resultat har nåtts. Flickorna som är i 16 års åldern har själv jobbat samman till resan som sker med flyg.

Ledarinna blir den inte helt obe-kanta gymnastikdirektören Leida Leesments, Malmö. Gruppen består

av tillhoppa 125 flickor från hela lan-det. Gymnastikdirektör Else Anders-son Skurup har gjort det stora ar-betet med flickorna i hemorten. Den 27 juli återvänder man till hemmet, efter en, får vi hoppas, god och äro-fylld triumf.

SKD 6/7-65

Skurupsgymnaster till Österrike

ARBETET 6/7-65



Fem skurupsflickor ska åka ner till ett gymnastikevenemang i Wien. Avresan sker den 16 juli. Inför framträdandet i Österrike hårdtränas kvintetten av gymnastikdirektör Else Andersson, Skurup.

BILDEN: Lek med bollar ger grace. Fr v Christina Rösberg, Ann Margreth Kvist, Marianne Stähle, Bibbi Rönnerfalk och Britt Marie Henriksson.

Tjejer och kortspel är festligt i kylan

Låt inte de kalla vindarna kyla ner semesterhumöret! Även om stranden inte inbjuder till vare sig bad eller andra stordåd så finns det massvis med saker ni kan syssla med. Gör som många av fruarna i Lilla Beddinge — sticka julklapparna redan nu! Eller om ni är bättre på att hantera nålen — sy och brodera till hela släkten. Eller varför inte locka in grannen till ett parti poker. Med en semesterresa till Mallorca som insats!

Det där med att läsa goda böcker och bara koppla av — det är typiskt urtrist. Gå hellre till närmaste jukebox och stoppa in några enkronor. Snart kommer cafeterian att strömma av poplåtar och Beatleskopior. Och själv kan ni haffa tag i något lämpligt offer och shaka er varm. Om ni nu inte varit förutseende nog att ta med både yllekalsingar och andra vinterplagg till sommarparadiset.

Och tveka inte om era ungar — födda och uppväxta i stan — vill se djuren på landet. Ta med folkskolans zoologibok och ge er ut i hagen. Där finns både hästar och kor. De blir säkert inte ledsna om de får se era barn — eller tvärtom.

Är ni av den hurtfriska typen — ta en riktig långpromenad. Ta gärna med karta och kompass. Det underlättar hemfärden.



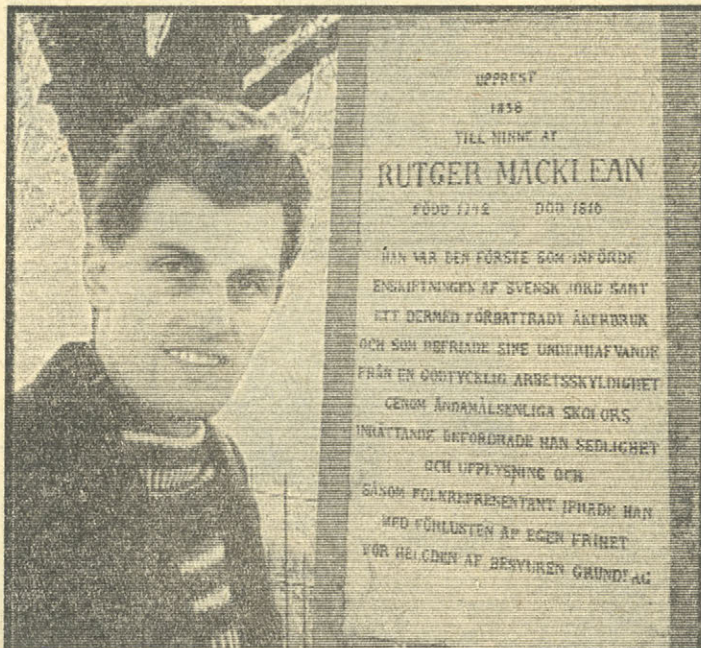
Stoppa en enkrona i en jukebox och shaka er varm, som ungdomarna i Lilla Beddinge ...

Skurups hembygdsforskare avskiljer sak från sägen

Fil. kand. Erik Mårtensson, Skurup har i dagarna utkommit med ännu en publikation — Strövtåg kring Börringesjön, ett stycke skånsk natur i historia och dikt. Innehållet är resultatet av många års forskning i äldre skrifter, en samling av dikt och sägen, samt karaktärsträcken hos desamma.

Under konfirmationstiden sommaren 1949, då även Skurups kyrka genomgick en större restaurering, väcktes Mårtenssons intresse för hembygdsforskning på allvar. Bland resultaten av de uppteckningar som han gjorde redan i 13-årsåldern, och som samlades i arbetet "Inskriptioner från Skurups kyrka och kyrkogård" 1952, märkes två strofer ingjutna på Skurups kyrkklockor författade av en Hans Christensen år 1595. Man kan spekulera ifall det är den kände danske psalmförfattaren som är upphovsman till de två verserna.

Under läroverkstiden i Ystad slukades under lediga stunder konsthistoria och medeltidsarkeologi. När Mårtensson började läsa vid universitetet i Lund, riktade han studierna efter intresse, så att varje möjlighet till frivilligt val tillgodosågs med material från Vemmenhögns härad. Ett intressant namn var avlidne pro-



Kand. Erik Mårtensson vid den minnessten som restes 1858 till minnet av Rutger Maclean, Svaneholm.

sfesorn i filosofi Hans Larsson, Ö. Klagstorp — Vemmenhögbygdens egen tänkarprofil. I dennes 1916 utgivna "Hemmabyarna" fann Mårtensson sitt Söderslätt. Bland de många verk som studerades, finns inte obekante Ola Hansson, vars landskapsdiktning inte är känd enbart i Skåne.

LINDHOLMENS SLOTTSRUIN HISTORISK

Strövtåg kring Börringesjön innehåller som namnet anger litteraturyttringar från Börringetrakten. Bland de fem herrgårdar som en gång omgärdade sjön är kanske Lindholmens slott det mest kända, kring slottsrainen finns massor med historiska minnen. Drottning Margaretha bodde under ett antal år här. Albrekt av Mecklenburg satt fängslad, en lösensumma av 60.000 lödiga mark var det pris som Hansan fick betala för att få honom fri från det skånska slottet. Skånes äldsta runskrift fann man här på en amulett av horn daterad 500 e. Kr. Går man en tur i bokslogen kan man i en gammal bok få läsa en äldre vers inskuren av okänd författare:

Långt från världens lust och lekar
Uti skogens djup går jag
Uven tjuter högt i ekar
Stormen sina strängar slår.

Bland tidigare utgivna samlingar kan nämnas "Litterär utsikt över Vemmenhögns härad" 1962, "En mångsidig godsägare på Söderslätt", 1964, den sista en personhistorisk studie, byggd på helt egen forskning, vilken avhandlar friherre C. A. von Nolcken; Jordberga. En herre med personliga vänner inom litteraturen bl. a. Oehlschlager, Tegnér, Geijer.

Kand. Mårtensson har fått förtroendet genom Vemmenhögns härads förminnesförenings styrelse, att förestå samlingarna på Svaneholms slott, samt att utöva tillsyn över al-

la fornlämningar och minnen i häradet.

RUTGER MACLEAN SVANEHOLM

I Svaneholmstingets programskrift har han de senaste åren stått för de kulturhistoriska bidragen, så även i år. Där han avhandlar slottets mest kände ägare Rutger Maclean 1742—1816. Artikeln har under rubriken Jordbruksreformatorn — Skolmannen — Politikern, och utgör den redovisning som framkommit under de senaste 10 årens forskning, av vetenskapliga verk och uppsatser och som skiljer sägen från sak. Bland dessa sena rön hör att Maclean alls inte var av skotsk börd utan född i Sverige. Hans eget bibliotek har granskats och man har bland de ca 700 volymerna funnit skrifter om jordbruk, teknik, ekonomi, skolväsen och politik. Man har också funnit att Maclean var den man som införde klöver och baljväxter i det moderna jordbruket. Att han redan i början av 1800-talet påbjöd allmän vaccination av skolbarnen, är en sak som bör noteras, liksom att hans reformer som medförde bondesamhällets övergång till industrisamhälle även förebådade uppkomsten av våra folkrörelser t. ex. väckelserörelserna och arbetarrörelsen torde nu anses helt riktigt.

Som synes har Erik Mårtensson under 16 års hembygdsstudier gjort många för hemorten och bygden intressanta rön, och fler lär med tiden utkomma.

M.et.

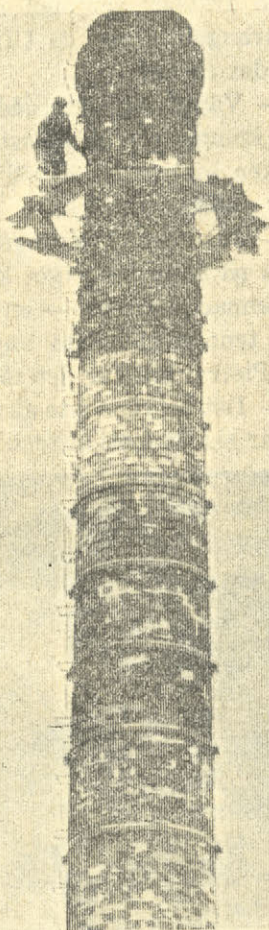
SKD
7/7-65

Skorstenen i Skurup får grundlig översyn

Skorstenen på Skurups tegelbruk genomgår för närvarande en grundlig genomlysning och reparation. Den 40 meter höga bjässen har sen den byggdes i slutet av 1800-talet tärts en del av väder och vind, så att stora sprickor på sina ställen bildats. I samband med översynen kommer cirka fem meter av toppen att försvinna, en modern fläkt ska i stället inmonteras varför den efter semesteruppehållet stumpade skorstenen blir väl så effektiv.

Hr Erik Nilsson Markaryd som utför det riskfyllda arbetet har blivit något fördröjd av det blåsiga vädret. SkD har haft ett samtal med Nilsson som sen 30 år tillbaka arbetat landet runt på skorstenar och kyrktorn: Nej svindel har jag aldrig haft känning av trots att betydligt högre höjder har varit min arbetsplats. Helt fri i från olyckor har jag inte sluppit förstås. En skorsten i Bjärnstrakten rasade när jag befann mig på 25 meters höjd, turen var dock med mig och den ända skada jag fick var av lindrigare slag i ena foten. Tillbud finns det väl då och då ett inträffade när jag för något år sen var uppe i Nyköpingstrakten, ett felsteg och så hängde jag i fingertopparna 30 meter över marken. Efter mycket arbete lyckades jag att kravla upp på ställningen igen. På frågan om inte frun hemma i Markaryd går och är ängslig över sin man, svarade Nilsson: Nej, hon vet inte så mycket om mitt arbete, och det är nog bäst så.

SKD
8/7-65

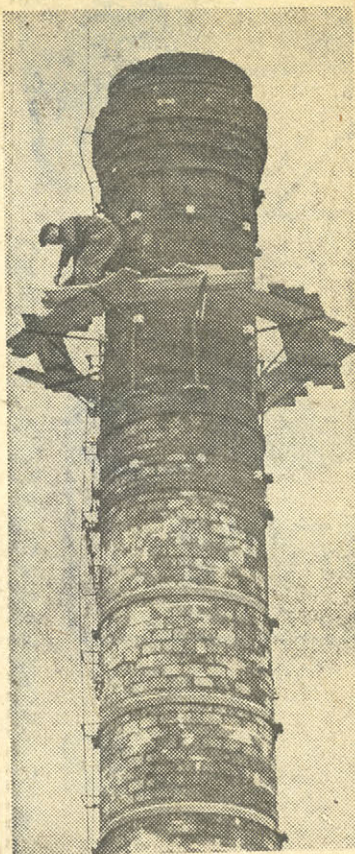


Nedvräkningen har börjat för den 75 år gamla skorstenen. I dag är den 5 meter kortare.

arbetet.

9/2

Skorstensjobb på svindelhöjd



Erik Nilsson med hemort i Markaryd har bjudet skurupsborna på underhållning då han arbetar med tegelbrukets 40-meter höga skorsten som han gått över, med att laga i fogarna och sett över förbanden samt rivit ned fem meter av toppen då man nu håller på med att lägga in sugfläkt i skorstenen vilket gör att man kunnat kapa toppen.

De fann varann i Bildjournalen

Bästa redaktion!

En dag för tre år sedan slog jag upp er brevspalt, för att för skojs skull se om där var något spännande. Jag fastnade för signaturen »Romantisk». Efter bara någon dag hade jag glömt bort mitt anrop. Men så plötsligt en dag när jag dödstrött kom hem till mitt hyresrum låg där tre brev från Norge.

Signaturen »Romantisk» var tvilling och nu var det brodern som svarade.

En underbart solig majdag träffades vi första gången. Sedan dess har statens järnvägar tjänat massor med pengar på min fästman. Telefonen gick varm och den stackars postmannen sprang dag ut och dag in hit med brev.

I augusti förlovade vi oss och om en månad ständar bröllopet mellan världens lyckligaste par i Skurups lilla vita landsortskyrka!

Hälsningar från

Ulla Wallin



Sedan Ulla Wallin skrev brevet till Bildjournalen har hon blivit fru Haakon Giljarås, och här är bröllopsfotot.

SKURUP MED OMNEJD

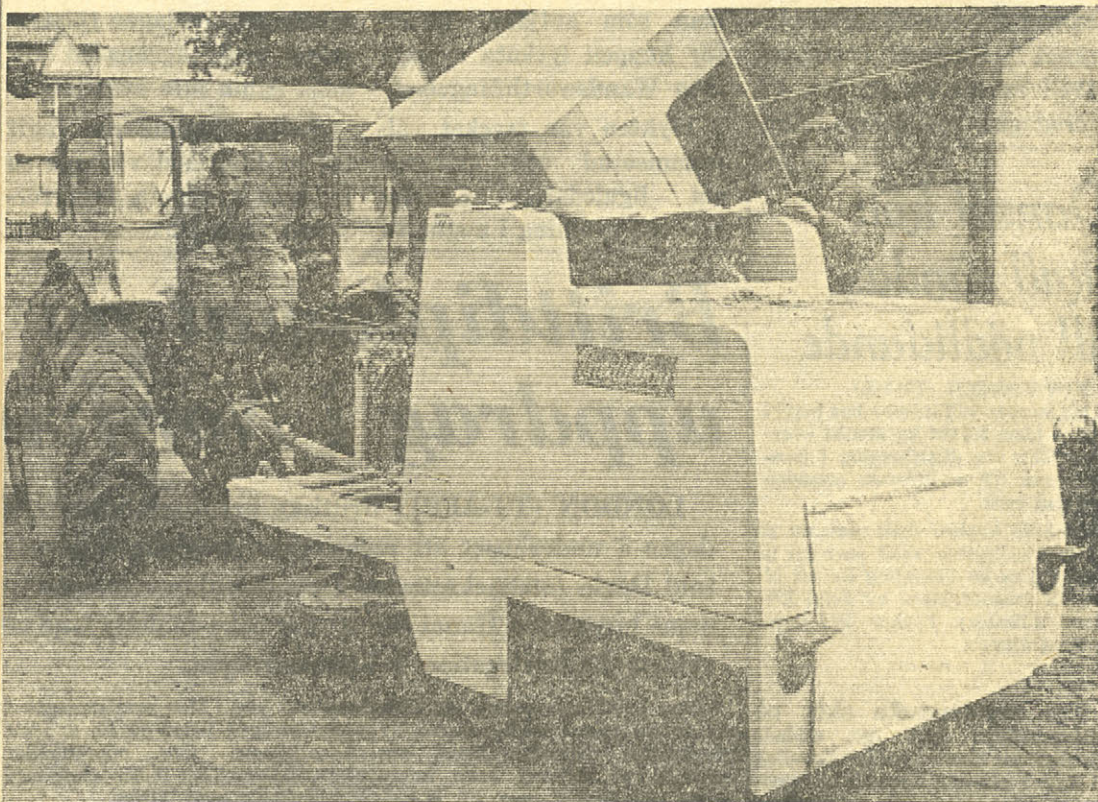
Red.: Allan Andersson

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

Sopmaskin till Skurups köping



28.000 kronor har den nya sopmaskinen kostat köpingen. Kommunalarb. Sven Persson på traktorn sköter det hydrauliska medan mask. Sven Christiansson övervakar tömningen.

Skurups köpings nyinköpta sopmaskin premiärsopade köpingens gator på torsdagen. Och nog föreföll det behövas när man ser den stora högen av sand och jord som under några förmiddagstimmar hopsamlats. Maskinen är så inrättad att en behållare för vatten, kan om det skulle vara torrt vattendränka och därmed binda allt lättflygande stoft. Man hälsar maskinen med glädje, inte minst p. g. a. att det arbete som husägarna tidigare har haft, nu helt övergår i maskinens verksamhet. Man räknar med att en dag i veckan sopa hela köpingen.

NÖJEN • NÖJEN • NÖJEN

TÖRRINGET

å TÖRRINGELUND

Lördagen den 10 och
Söndagen den 11 juli

Lördag D A N S kl. 20.00—01.00

GERT RIGNELLS ORKESTER

I Storstugan spelar CURT AHLMS ork.

SÖNDAG Kl. 14.30 scenframträdande av

KICKI OCH KERSTIN

som just vunnit CUF:s rikstävling "TALANGJAKTEN" i Gävle



Kl. 15.00

Folkdansuppvising av
Skurupsortens Folkdanslag



Kl. 15.30

Nisse Ahlroth och hans show



Kl. 16.00 Föredrag av Riksdags-
man

Axel Kristiansson, Harplinge



Kl. 18.00—19.00 Gammeldans.



Kl. 19.00—23.00 D A N S
till

CURT ERNIES ORKESTER



Till en trevlig weekend hälsas
hela familjen välkommen av
Södra Skånes krets av CUF

I händelse av regn scenframträdande inne

Buss avgår Södervärn, Malmö kl. 19.15—20.10 — och åter 0.10

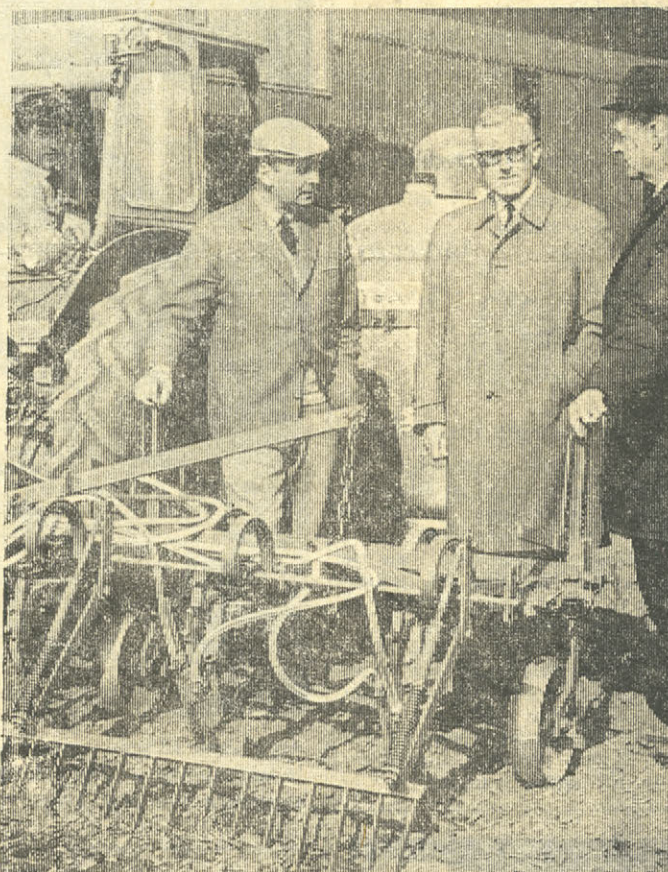
Intressanta rön belyses på jordbruksdag i Skurup

Lantbruksskolan i Skurup blir på tisdag den 13 juli samlingspunkt för jordbrukare från hela Skåne. Temat blir kvävegödsling urea, flytande ammoniak, samt en utställning av tekniska hjälpmedel för spridningen.

Bakgrunden till sammankomsten är de stora framsteg som nåtts inom gödslingen med flytande ammoniak i Danmark och på områden inom Vemmenhögs — Ljunits — Skytts härad. Inalles har 300 tunnland försöks gödselats och de resultat som här nåtts kommer agronom Alf Bjelke-Holtermann, Skurup att belysa. Flytande kvävegödsling är ingen ny företeelse. Redan 1959 började man så smått den tekniska utvecklingen. Efter hand har man kommit så långt att man nu på ett ekonomiskt tillfredsställande sätt kan sprida flytande kväve.

I Danmark har man nått längre på detta område, och de erfarenheter som här vunnits kommer herr Claus Kastenskiöld, Danmark att redogöra för.

Från företagarehåll kommer agronom Håkan Alldén, Norsk Hydro, att belysa frågan från sitt håll. Den tekniska sidan kommer agronom Åke Jakobsson att förevisa och demonstrera på en utställning över de konventionella spridarna samt nyheterna för spridning av kvävegödsel. Utställningen kan beses från klockan 13.30.

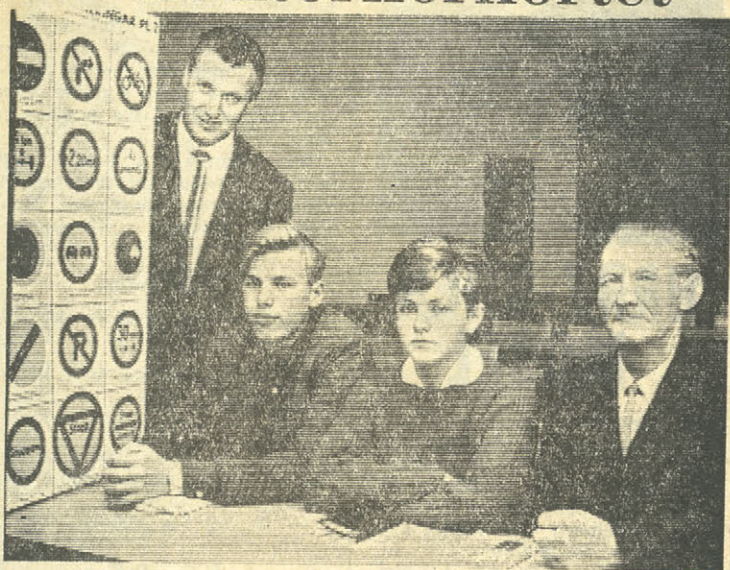


En modern kvävegödselspridare för flytande ammoniak begrundas av fr. v. godsägare Hans-Göran von Arnold, Jordberga, försäljningschef Tage Persson och agronom Alf Bjelke-Holtermann, Skurup. Denna och liknande maskiner kan beses på tisdag.

SKO
10/7-65

29 elever avlade prov för traktorkörkortet

SKD
10/7-65



Agronom Ragnar Persson (l.v.) förevisar några av de trafikmärken eleverna Mats Hansson, Anderslöv, Ingegärd Olsson, Skurup, och Svanfö Nilsson, Skurup, under gårdagen fick stifta bekantskap med i teoriskrivningen.

Lantbruksskolan i Skurup har under den gångna veckan hållit kurs för traktorkörkort. agronomerna Ragnar Persson och Lars-Gösta Jönsson har tillsammans skött såväl den tekniska som teoretiska undervisningen.

På fredagseftermiddagen avlade de 22 eleverna i kursen plus några av eleverna i den pågående PT-kursen sina prov inför överkonstapel Erik Karlsson, Malmö.

TV-Selmas "Tattarlea" blir bok

— Av KRISTER FJORDEVIK —

Ni känner henne säkert — Selma Ståhl Andersson — TV-Selma kallad. Nu skall hon debutera i bokform. — Tattarlea, hennes första roman i Hemmets veckotidning, skall nu alltså bli bok. Boken skall ges ut på Wahlströms bokförlag i Stockholm till hösten. — Boken är en roman, som handlar om bygder och gårdar på gränsen mellan Blekinge-Småland, och den har rönt ett så stort intresse från allmänhetens sida att ca 8000 har förbeställt den.

Skånska Dagbladets medarbetare besökte TV-Selma i hennes idylliska hem i Torsjö, Skurup och fick en pratstund med henne. Hon hade också besök av sin far, Sven Ståhl, en f. d. knekt, som ligger till grund för många av fru Anderssons romaner. Han har berättat för henne och gett henne stoff.

Fru Andersson berättade att det inte är egentlig debut i bokform. Hon har tidigare skrivit i en bok, kallad "Nutidsprosa", och i vilket sällskap — det skäms sannerligen inte för sig — Verner von Heidenstam, Carl Milles m. m. Men debut med en egen bok blir det emellertid och med tiden säkerligen fler.

VERKLIGHETEN

Tattarlea handlar som sagt om bygden mellan Blekinge-Smålandsgränsen, fattigdom och kampen för tillvaron har fascinerat henne. Fru Andersson har alltid försökt att skildra verkligheten som den är, ingen försköning, utan i stället nästan dramatisera den.

Tiden härrör sig från slutet av 1800-talet och början av 1900-talet. Boktiteln har också en reell bakgrund. Kringresande folk slog sig ner i den lilla byn vid gränsen, för att sedan fortsätta till Sölvesborgs och Kristianstads marknad. Det var folk som inte alltid levde som de borde. Kniven drogs upp titt som tätt och ortsborna var rädda för dem. Det är alltså mot denna bakgrund boken är skriven och man ska väl inte avslöja allt för mycket om dess handling.

NY ROMAN

Fru Andersson är nyligen färdig med en annan roman, som kommer att publiceras i Hemmets veckotidning till hösten. Titeln är naturligtvis än så länge hemligstämplad, men man kan ju alltid spekulera i vilken miljö romanens handling kommer att utspelas. Alla fru Anderssons litterära verk har ju utspelat sig ibland torpare och statare i det fattiga Sverige omkring sekelskiftet, d. v. s. en bok är undantagen. Handlingen i romanen bortbytingarna tilldrar sig i



Fru Andersson ses på bilden tillsammans med sin far Sven Ståhl, som ligger till grund för många av hennes böcker.

slottsmiljö. Det har blivit många romaner sedan debuten 1960. Debutromanen var ju som tidigare nämnts Tattarlea och sedan kom Silverkorset, som också ska komma i bokform inom en snar framtid. Därefter i följd, Helgdagslofs Maria, Svedda vingar, Bortbytingarna och nu den roman, vars titel är hemligstämplad tills den publiceras i Hemmets veckotidning. Och det är väl ingen överdrift om man säger att det säkerligen inom en snar framtid kommer ytterligare verk från fru Anderssons hand.

NORGE KÖPT TRE

Norge har också intresserat sig för fru Anderssons litterära förmåga. Man har nämligen köpt tre av hennes romaner. Fru Andersson visade att hon fått kort från hela världen, från Sovjetunionen, Afrika, där tack samma läsare skickat kort för att visa att de satt värde på fru Anderssons romaner.

Egentligen är det Barbro Alving och Nils-Erik Baehrendtz, som gett fru Andersson den verkliga gnistan. De har på alla sätt uppmuntrat henne att skriva.

Fru Anderssons skrivande har numera blivit ett livselexir för henne. Det blir väl i allmänhet så att man börjar, så går det av bara farten. Författarskap är väl närmast ett kall, där man känner att man har någonting att delge sina medmänniskor. Hon utstrålar litterära anlag och hennes författarskap står på mycket hög nivå. Fru Andersson har ju egentligen bara gått folkskolan, men man får väl förmoda att hon lärt sig mycket själv genom att läsa böcker och återigen böcker. Hon har också skaffat sig favoriter bland den svenska författarfloran och förklarligt nog är det författare, som skriver om ungefär samma miljö som hon själv. Nämligen Wilhelm Moberg, Edvin Salje, båda skriver om det fattiga Småland och Blekinge och dessutom en nästan klassiker Gustaf Fröding.

Det är som sagt inte underligt att just dessa författare har fascinerat fru Andersson mest. Fru Andersson

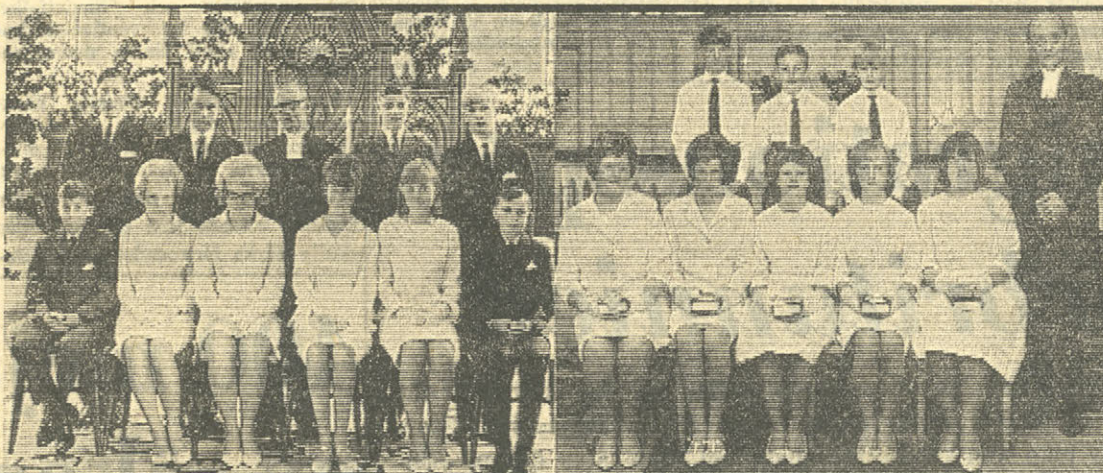
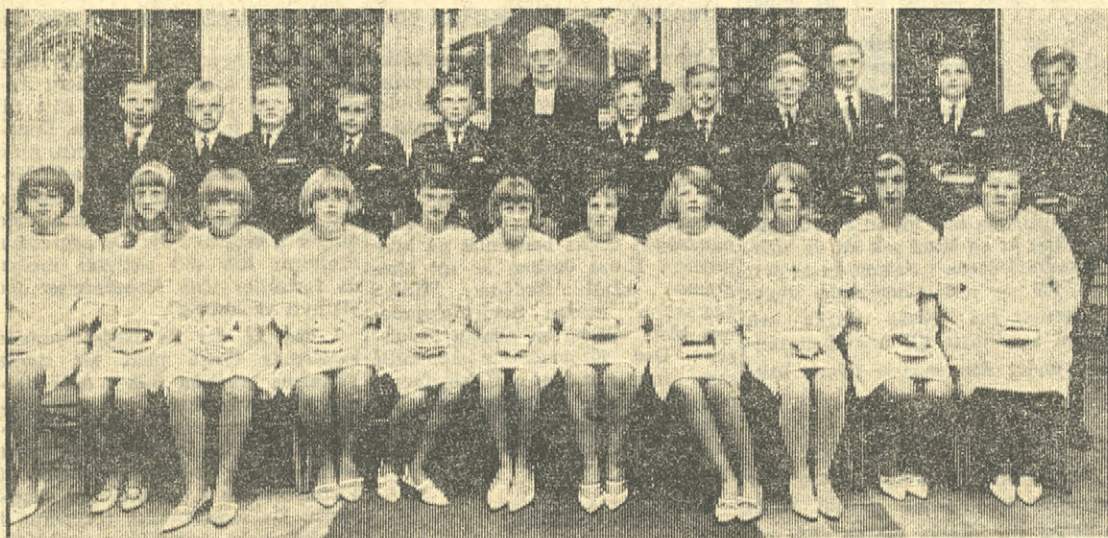
har mycket gemensamt med dessa författare, det märker man lätt om man läser hennes verk.

Det återstår inte mer för Skånska Dagbladet än att önska fru Andersson lycka till i fortsättningen med sitt skrivande. Hittills har det ju gått mycket bra. Fru Andersson har ju varit mycket flitigt i elden den sista tiden och än har hon väl mycket ogjort inom den litterära världen. Man får väl förmoda att fru Andersson kommer att låta tala om sig än mer i fortsättningen.

SKD 10/7 -65

Konfirmation i Slimminge, Böringe, Tullstorp och Önnarp

SKD
18/4-65



Överst ses konfirmanderna i Slimminge, därunder från Böringe och nederst f.v. Tullstorp samt f.h. Önnarp.

Konfirmation var det på lördagen för 24 ungdomar i Slimminge kyrka med nattvardsgång på söndagen. Konfirmationslärare har varit komminister Stig Muhrgren, Slimminge-by.

Slimminge kyrka fick i samband med konfirmandernas nattvard på söndagen av föräldrarna till en av årets konfirmander emottaga en väcker gåva som bestod av 4 silverljus-

stakar och 2 silvervaser. Givaren vill med gåvorna hufvudsakligen minnet av konfirmationen. De vackra silverpjäserna har utförts av guldsmedsmästare John Reutner i Ystad samt invigdes och togs i bruk i samband med nattvardsgången.

I Gustafs kyrkan i Böringe konfirmerades under lördagen under ledning av komminister Nils Sjöstrand 11 flickor och 11 pojkar, som på söndagen hade nattvardsgång.

Även i Tullstorps kyrka var det konfirmation på lördagen. Sammanlagt var det 10 ungdomar som gick fram. Konfirmationslärare har varit kyrkoadjunkt Hugo Haglund. Under söndagen följde sedan nattvardsgång för de nyblivna konfirmanderna i Lilla Beddinge kyrka.

I Önnarps kyrka konfirmerades under lördagen med nattvardsgång på söndagen 5 flickor och 3 pojkar av komminister Nils Sjöstrand Böringe.

Arbete
12/1-65

SVANEHOLMSTING I REGN



Svaneholmstinget på söndagen — det 31:a i ordningen — höll på att regna bort. Hälsningsanförandet hölls av envoyen Z. P. Westrup. Föredrag hölls av docent Jörgen Weibull, Lund. Det var första gången i tingets historia, som man måste förlägga högtidligheten inomhus. Men det var inget fel på tingsdeltagarnas humör. Titta bara på de här två flyglottorna, som hjälpte till med lottförsäljningen. De är fr v Lisbeth Olsson, Rygge, och Stina Sörnsson, Trunnerup.

Gujes Damfrisering

(GUDRUN SERNERT)

Torget 5 — Tel. 407 62

För modern hårvård - Fotvård

SERNERTS FOTO

för all slags fotografering

Torget 5 — Tel. 406 52

STOR SORTERING PÅ FOTOARTIKLAR

Södra CUF-kretsen höll friidrottstävlingar



Bo Persson, Skivarp, klockades för den goda tiden 56,3 på 400 m för seniorer.

På söndagsförmiddagen höll Södra kretsen av CUF sitt årliga Friidrottsmästerskap på Skurups idrottsplats, varvid många goda resultat uppnåddes. Bland annat noterade Bengt Magnusson, Rydsgård, 12,8 på 100 m. och Leif Tomasson, Slimminge, klockades för samma tid bland juniorerna.

Resultat:

100 m. sen.: 1) Bengt Magnusson, Rydsgård, 12,8; 2) Åke Mårtensson, d.o., 12,9; 3) Erik Olsson, Skurup, 13,3.
400 m. sen.: 1) Bo Persson, Skivarp, 56,3; 2) Åke Mårtensson, Rydsgård, 59,0; 3) Bror Svensson, Skurup, 63,0.

1.500 m.: 1) Åke Mårtensson, Rydsgård, 4,27; 2) Bo Persson, Skivarp, 4,32; 3) Bror Svensson, Skurup, 5,09.

Kula: 1) Gert Olsson, Skivarp, 9,62; 2) Sven B. Persson, Rydsgård, 9,35; 3) Knut Månsson, N. Skytt, 8,68.

Diskus: 1) Bo Åkesson, N. Skytt, 28,35; 2) Åke Mårtensson, Rydsgård, 28,0; 3) Nils E. Andersson, Slimminge, 27,57.

Höjd: 1) Bo Åkesson, N. Skytt, 1,60.

Längd: 1) Bengt Magnusson, Rydsgård, 5,44; 2) Bo Persson, Skivarp, 5,08; 3) Knut Månsson, N. Skytt, 5,03.

JUNIORER

100 m.: 1) Leif Tomasson, Slimminge, 12,8; 2) Tomas Åkesson, Skivarp, 13,1.

400 m.: 1) Leif Tomasson, Slim-

minge, 62,4; 2) Bo I. Hansson, Skivarp, 65,0.

1.000 m.: 1) Leif Tomasson, Slimminge, 3,24; 2) Tomas Åkesson, Skivarp, 3,26.

Kula: 1) Lennart Borg, Skurup, 10,59; 2) Leif Tomasson, Slimminge, 10,20.

Diskus: 1) Lennart Borg, 29,90.

Höjd: 1) B. I. Hansson, Skivarp, 1,55; 2) Tomas Åkesson, d.o., 1,40.

Längd: 1) B. I. Hansson, Skivarp, 4,88; 2) Bo H. Sjödin, d.o., 4,75.

DAMER:

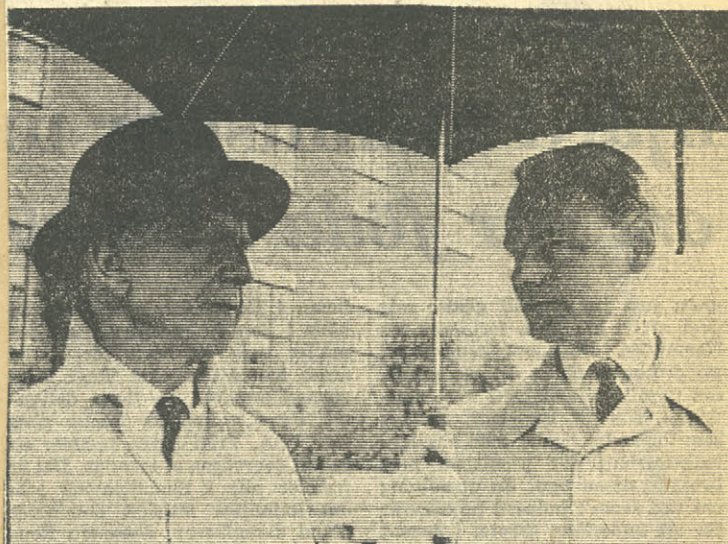
100 m.: 1) Marianne Persson, Skurup, 14,2.

Höjd: 1) Marianne Persson, Skurup, 1,35.

Kula: 1) Marianne Persson, Skurup, 6,98.

Slutställning: 1) Skivarp 114 poäng; 2) Rydsgård 75,5 p.; 3) Skurup 59 p.

Svaneholmstinget regnade bort



Envoyé Z. P. Westrup och docent Jörgen Weibull illustrerar årets dåliga Svaneholmsväder.

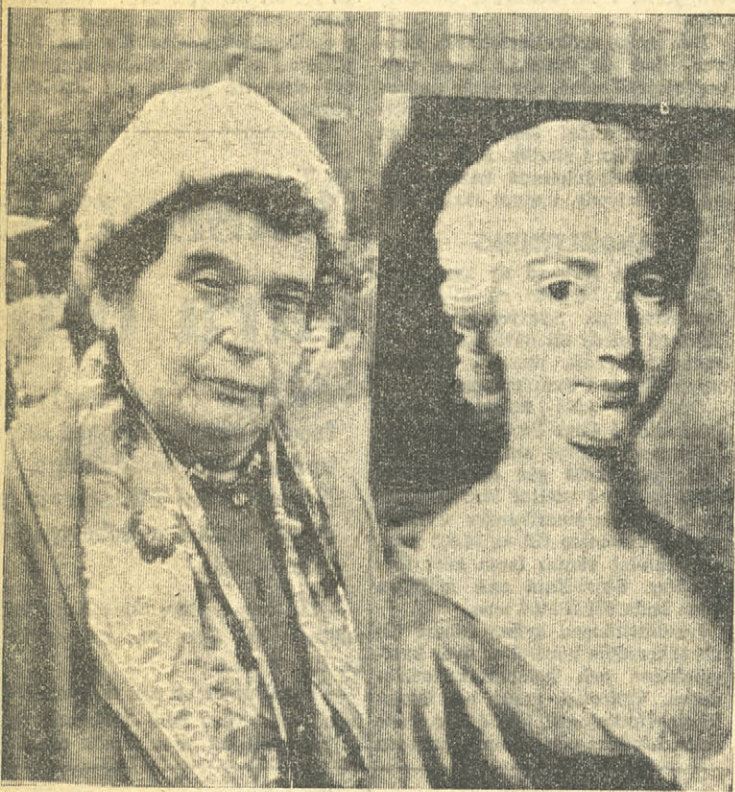
Årets Svaneholmsting — det 31:a i ordningen — blev p. g. a. vådets ogunstiga makter sämre besökt än vanligt. För första gången i tingets historia fick öppningsceremonin flyttas under tak. Hälsningsanförandet hölls av envoyé Z. P. Westrup och bland de mera prominenta gästerna märktes ambassadörsparet Sohlman och herrskapet Gylenkrok, Björns-torp.

"Fråga Lund-docenten" Jörgen Weibull höll ett livligt uppskattat föredrag betitlat "Emigration, ett 100-årsminne".

Tyvärr fick en del program läggas om p. g. a. den otjänliga väderleken. Ryttauppvisningen kunde dock gå enligt programmet. Pekka Langer gjorde så gott han kunde för att roa de fåtal som trotsade regnet vid hans uppträdande på utescenen.

12 17

Över 1.000 personer besökte årets blöta Svaneholmsting



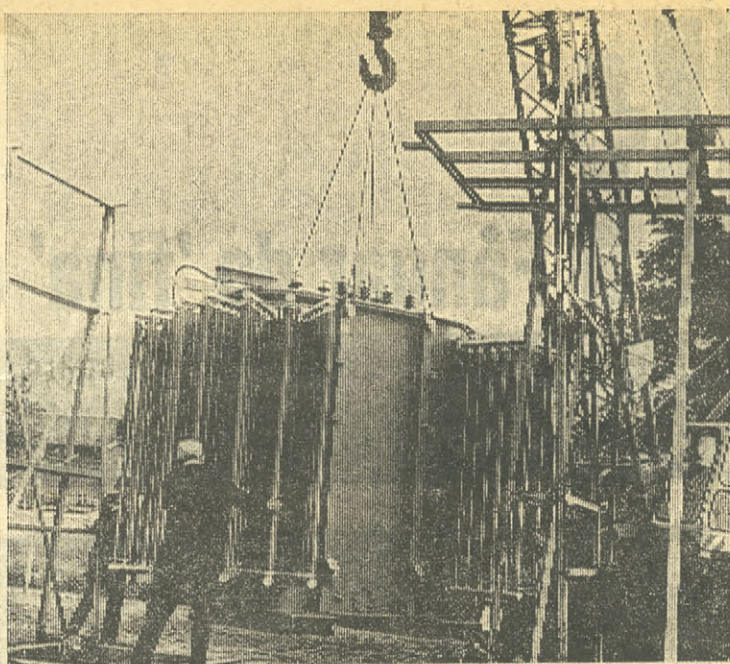
Fru Eva Järnstads, Solna, samhöre med slottet har tidigare varit okänt men på söndagen uppenbarade hon sig med släkttavla och ett porträtt av baronessan Coyet (infällt på bilden ovan).

Bland de besökare som sökt sig till söndagens Svaneholmsting märktes fru Eva Järnstad, Solna som i sin ågo hade en för bygden intressant släkttavla att uppvisa. Fru Järnstads mormors farfar bars på sin tid till dopet av baronessan Maria Sleonora Coyet, Brodda gods. I sin rymliga väska hade Solnafrun ett porträtt av baronessan målat av den kände porträttmålaren Carl Gustav Pilo (se bilden) på 1700-talet. På sitt släkktred kan fru Järnstad uppvisa så kända namn som Hjalmar Branting, Emelie M. Ulfssax, samt systern till Carl von Linné, Emerentia. Som andelsägare i Svaneholm hade hon åkt den långa vägen hit för att för styrelsen visa det unika sambandet med slottet.

Som vi nämnde i gårdagens tidning fick en del ändringar i programmet företas. Sålunda inställdes det jättelika avslutningsfyrverkeriet över Svansjön på grund av vätan. En man som inte hade fått sitt krut vått var, Pekka Langer som på sitt kända maner lekte med den genomvåta men glatt uppskattande publiken. I början stod man lite iskymundan eller i lä för dugregnet men lekaren var inte den som lät sig nöjas med detta, utan hämtade själv handgripligen publiken fram till estraden. Ett lämpligare programin-

slag kunde inte tänkas, alla "sura" miner försvann och till och med regnet upphörde en kort stund.

Den befarade förlusten uteblev. Trots regnet hade över 1000 personer besökt tinget, och den regnfond som instiftades för 5-6 år sen behövde aldrig plundras. SkD har vid samtal med friherre Jörn Ramel kunnat konstatera att bygdens folk inte heller i år svikit styrelsen och dess arbete utan på ett uppskattande sätt besökt årets ting. — Det är skönt med sådana vänner i nödens stund och till nästa år tar vi nya tag, slutar friherren.



Den 17 ton tunga bjässen transporterades på måndagen till sin slutgiltiga plats i Skurup.

Expanderande Skurup får ny transformator

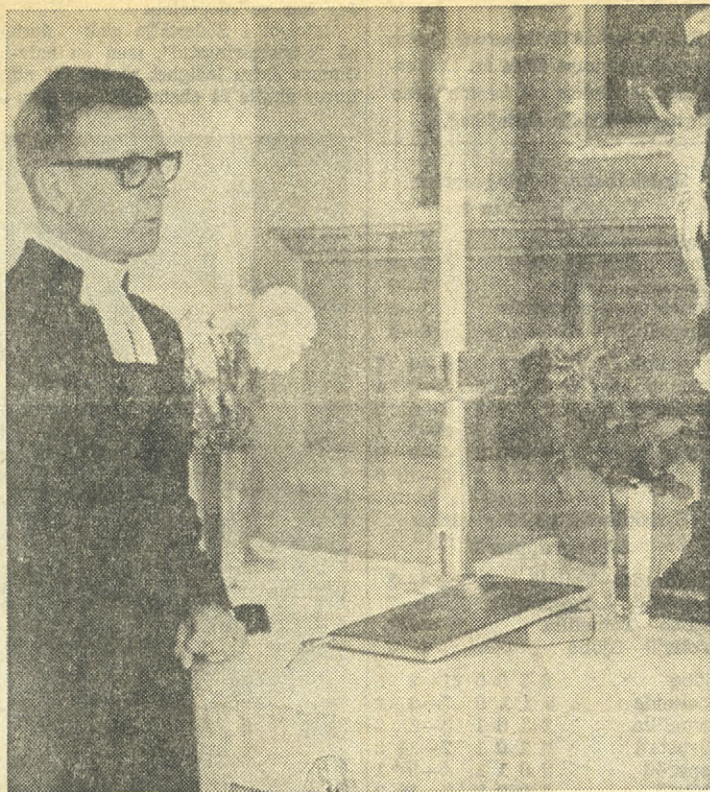
Skurups köping fick till sin mottagarestation på måndagen ett välkommet tillskott i form av en transformator. Den allt mer expanderande köpingen har härmed säkerställt behovet av elström för lång tid framöver.

Den 17 ton tunga pjäsen har levererats av Ludvika Mekaniska Verksstad (ASEA) och är den modernaste transformator som har framställts. Elverket har tidigare haft en

äldre med en kapacitet av 2,5 MVA den nya har hela 6 MVA. Den är avsedd för 10.000-20.000 volt och försedd med automatisk lindningsomkopplare. Skulle av någon anledning allt för stor spänning påmätas, — t.ex. vid åsknedslag — bryter den på 45 miljondels/sekund. 120.000 kronor har den nya transformatorn kostat. Det tillkommer dock installationskostnader och fram mot jultid beräknar man kunna ta den i bruk.

SKD
19/7 -66

Konfirmandgåva till Slimminge kyrka



Komminister Stig Muhrgren beundrar de vackra silverarbetena.

På lördagen konfirmerades 24 ungdomar från Slimminge, Katslösa och

Solberga församlingar i Slimminge kyrka av komminister Stig Muhrgren. I samband med nattvardsgången på söndagen överlämnades av föräldrarna till en av konfirmanderna en vacker gåva till Slimminge kyrka. Det var fyra silverljusstakar och två silvervaser med vilka givarna ville hugfästa minnet av konfirmationen. Silverpjäserna, som gjorts av guldsmedsmästare John Reutner Ystad, invigdes vid nattvardsgången.

VA 13/7-65



I morgon och på onsdag träffar Ni Tigern vid servicestationen. Välkomna till Tigerdagar som inte blir långgrandiga

TIGERARTIKLAR

PRESENTER

till alla barn i bilar
GRATIS GLASS
eller **LÄSK**

TIGERARTIKLAR

En sagolik målarbok



20 sidor att
färglägga

Kr. 1: 25

Tigerdocka



25 cm lång, i
mjuk kristall-
plysch av hög
kvalitet

Kr. 15: —



Tigersvans

i mjuk kristall-
plysch — den sto-
ra succén i USA
— fäst den vid
tanklocket

Kr. 2: 25



Tigertröja

i god kvalitet.
Två storlekar:
"8" för 7-11 år,
"13" för 12-16 år

Kr. 2: 50



Träffa tigern

— pilkastnings-
spel med 5 pilar
i hög kvalitet

Kr. 4: 25

In med en tiger i tanken!



Service - Skurup

KNUT NILSSON
FEMKORSET
Tel. 0411 - 409 80

Jordbrukaredagen i Skurup belyste helt ny utveckling

Skurups Lantbruksskola var på tisdagseftermiddagen samlingspunkt för lantbrukare från hela Skåne. Ljunits — Vemmenhögs — Herrestad — Skytts försöksringar har, som tidigare framgått under året, försöks-gödslet med flytande ammoniak jämsides med de äldre konventionella preparaten för att få fram det resultat som man uppnått i Danmark sen några år tillbaka. Jordbrukaredagen hade utannonserats för att till varje lantbrukare kunna redogöra för de resultat som nu föreligger, de slutgiltiga siffrorna kan av naturliga skäl inte anges förrän skörden är klar. Man kan dock redan nu se en markant skillnad mellan de gamla och nya metoderna.

Greve C-C Piper — ordförande i försöksringarna — hälsade de drygt 100-talet närvarande välkomna och vände sig då speciellt till de fyra föredragshållarna. Efter en kort orientering överlämnades ordet till agronom Håkan Aldén, Norsk Hydro. I sitt anförande lämnade denne en allmän översikt av vad kväve är och skillnaderna mellan de fasta och flytande. Han betonade vikten av att nedbringa kostnaderna inom såväl den manuella som tekniska driften, inte minst de billigare frakterna ett starkare koncentrat då för med sig. De avgörande faktorerna när det gäller ett kvävegödselmedel får anges i tre punkter, effekten, arbetsbesparingen, priset. Dagens utveckling är sådan att i Norge är de sammansatta gödselmedlen störst medan Danmark och Skåne har kalksalpeter som sitt huvudämne. Efter agronom Aldéns föredrag fick åhörarna ställa frågor.

1965 ETT GOTT AMMONIAKÄR

Godsägare Kastenskiöld Danmark redogjorde häreför de rön Danmark under en följd av år vunnit. Man har sedan 1950 ökat utspridningen av flytande kväve med nära 4000 proc till årets siffra som var 24000 ton. Godsägaren förklarade att 20 proc av Danmarks jord i dag är gödslad med ammoniak. Den har haft en otrolig ekonomisk verkning för danskt jordbruk, den är fullkomlig och står långt över de fasta ämnena, man kan klart se de områden som är modernt brukade, fortsatte han. Den praktiska erfarenheten är den att en långsammare verkning synes ske, fröerna tar lättare till sig gödningen och vid särskilt torra vårar ger den en markant bättring. 1965 blir ett fantastiskt gott gödselingsår för flytande ammoniak.

DANSK SKEPTICISM FÖRBYTTES

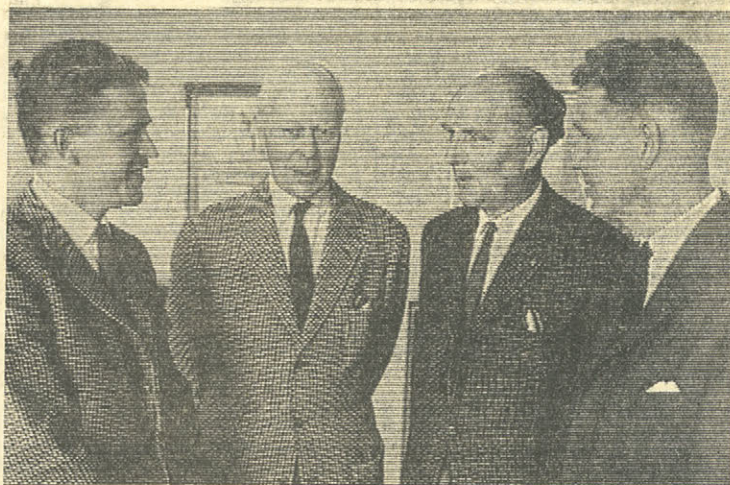
framkommit vid försöksringarna i Malmöhus län urean kontra kalksalpeter. Vid små mängder syntes ks överlägsen men allt efter som överdoseringen steg knappade urean in på försprånget, i t. ex. oljeväxterna gav urean en högre oljehalt. När det gällde ammoniak visade detta ett väl så gott resultat som KS. Enligt siffror framräknade av SLA skulle priset per kilo gödningsämne vara för flytande ammoniak 1,04 kr, urean 1,33, kalkamm. 1,60 kr, kalksalpeter 1,76 kr inberäknat mansarbete — dragkraft — utrustning — kvantitet vid tallriksspridning. Centrifugal-spridningen fick ett något lägre pris. Han kom därefter in på kostnaden av anskaffning av maskiner och utrustning. I runda siffror 20000 kr för en fullt modern, som skulle kunna brukas på två tredjedelar av Skånes åkerjord, den kvarvarande tredjedelen utgör mycket styv, sten- eller vattenrik jord.

Agronom Åke Jacobsson Alnarp förevisade genom stillbilder olika siffror i samband med varierande spridningstyper.

Han gav samtidigt en rad råd hur man skulle förfara vid utspridningen. De allt större maskinerna kan göra stor skada genom sitt hjultryck, en så jämn spridning som möjligt ska försöka uppnås — en s k symmetrisk spridning. Att ojämnheter i denna kan orsakas av en stark sidovind är det kanske inte många som tänkt på tidigare. Slutligen kom han in på frågan om en kombinerad sådd- och spridningsmaskin vilken lär bli en realitet ganska snart då stort intresse föreligger från såväl företagare- som jordbrukarhåll.

Godsägare H-G von Arnold, Jordberga, inflikade efter detta att om en förbrukning av flytande ammoniak skedde över hela det skånska jordområdet skulle en vinst på cirka 16 miljoner årligen kunna fås.

Professor Jansson Ultuna gav en klar och god bild över den kemiska verkningsgraden av de olika kvävegödselingsmedlen, i olika jordarter. Godsägare G Hagermann Ruuthsbo, kom med en fråga som alla de församlade nog inte tänkt på och som bevisade att ett möte som detta även ska belysa eventuella förluster i samband med en övergång. Kalkning har i många år ansetts onödig på den skånska myllan, då den tillgodogjort sig detta behov genom bland annat ett användande av kalksalpeter. Vid en övergång till flytande kväve måste en del av den vinst som fås nedläggas på kalkfodring av jorden.



För eller emot flytande ammoniak i diskussionen deltar fr. v. agronom Håkan Aldén, Norsk Hydro, greve C.-C. Piper, Krageholm, agronom Åke Jacobsson, Alnarp, och agronom Alf Bjelke Holtermann, Skurup.

Inspektör Olof Kristersson, Jordberga redogjorde därefter om demaskiner och tekniska hjälpmedel som måst anskaffas till försöken på godset. Han nämnde att de gårdar som inte kunde avsätta en traktor för enbart detta nya ändamål, nog borde gå samman eller anlita maskinstation då kostnaden annars skulle bli allt för stor vid på- och avmontering av det nödvändiga aggregatet.

SLC:s representant Harald Norén fick frågan om man kunde tänkas

leverera flytande ammoniak till de mera normalstora brukarna, vilket han sade sig kunna göra men vågade inte lova att föreningen skulle hålla även tankar för behovet.

Sammanfattningsvis skulle man kunna konstatera att vi står inför en helt ny utveckling inom detta område, hur lång tid det kommer att ta att få det hela utbyggt är svårt att sja om ännu, men möjligt är att man till nästa sädd kommer att pröva på lite varstans.

I början var man även i Danmark skeptisk mot detta nya sätt, man var rädd för att handskas med medlet, med tiden gick det bättre när man fann att med ett riktigt förfarande var riskerna praktiskt taget obefintliga. Tekniken av utspridningen gick framåt, man kom underfund med att ett djup av 6-10 centimeter var det idealiska. Även efter sådden gick det bra att sprida och 40-50 tunnland per dygn av till exempel korn hanns gott med. Han sammanfattade sitt föredrag av praktiska erfarenheter i fyra punkter, praktiskt att arbeta med, ekonomi, fullständig verkan, överlägsen faste kvävena. Till slut undrade han hur det kunde vara att Sverige som i allt annat låg väl framme och så förståndigt brukade sin jord inte ännu börjat använda flytande ammoniak.

Efter en kort kaffepaus fick agronom Bjelke-Holtermann, Skurup ordet. Han belyste då de resultat som

14/7-65

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

New Zeeländare i Rydsgård

En långväga gäst har sedan tre veckor tillbaka gästlat lantbr. Kjell Arne Vilhelmsson, Rydsgård. Bob Mc Veagh är 23 år gammal och har i sin hemstad Huntly, New Zealand, studerat till telefoningenjör i stadens High School.

Emellertid fann Bob och två kamrater till honom staden för trång och man började planera en studieresa till Europa. Till slut hade man lyckats samla ihop så mycket att det räckte till en båtbiljett till Rotterdam, dit man anlände för cirka två månader sen. Sverige var de nyfikna på, varför färden fortsatte med tåg till Malmö. Kassan började emellertid sina och de beslöt sig för att söka arbete. På arbetsförmedlingen i Malmö blev Bob hänvisad till Villie-gården, vilket han inte ångrar. Det visade sig nämligen att han trivdes så gott på Söderslätt, att han redan efter denna korta tid inom det skånska jordbruket beslutat sig för att



Att bära halm till grisarna, ingår i det dagliga arbetet för Bob Mc Veagh från New Zealand.

Beddingebo utger flygbok inom kort

Den flygintresserade beddingebon, 20-åriga Lars Andersson, som under den stora flygutställningen i Paris besökte och studerade alla nyheter som fanns, har återkommit till sitt hem. SkD har haft ett samtal med den flygsinnade skåningen som berättar att redan i 10-årsåldern började han sluka allt om såväl militär- som passagerare- och privatflyg.

Parisutställningen är väl den flygutställning som mest låtit tala om sig här i Europa och årets var inget undantag. Således fanns att beskåda amerikanarnas senaste jakt- och attackplan Phantom 2 — ett tvåsitsigt jetplan med 2 motorer och med en topphastighet av 2,5 mach. Detta plan har liksom den svenska Viggen 37 möjlighet att bära kärnvapen. Bland passagerareplanen syntes det ryska Antonov AN 22 — ett fyrmotorigt propellerdrivet plan med plats för 700 passagerare och med en marschfart av 750 km/tim. Som trupptransportplan skulle detta även lämpa sig utmärkt.

I svenskpaviljongen visades en modell av det kommande svenska allroundplanet Viggen 37 samt Saabs skolplan 105. Den svenska Draken-gruppen rev ned stormande applåder vid sin uppvisning i avancerad flygning, berättar Andersson.

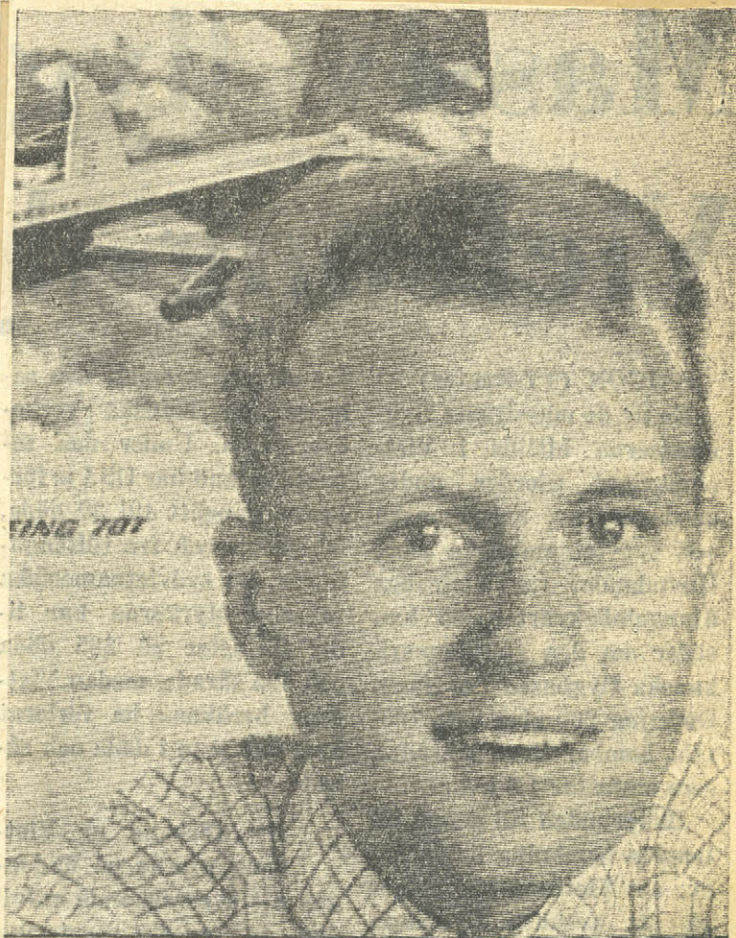
Genom de kontakter Andersson ti-

digare knutit inom olika länder och ambassader har med tiden ett omfattande material om flygplan samlats i hemmet. Efter att ha sammanställt de purfärska nyheterna har det visat sig räcka till en hel publikation. Tillverkarna har, säger Andersson, ställt sig välvilligt till förfogande inom hela västvärlden, varre har det varit med öststatsländerna. Således nekar ryssarna att lämna ut några som helst data om sina militärplan medan däremot en del uppgifter om passagerareflyg har överräckts genom nyhetsbyrån APN i Stockholm. En av dem som varit till god hjälp är Mr Henzey i American Aviation, en flygtidskrift som utkommer en gång i månaden. Fram på sensommaren räknar Andersson ha sin bok "Aktuellt Flyg" klar för utgivning. Boken kommer att utföras så att 115 bilder illustrerar data och prestandauppgifter om militär- och trafikplan. Sedan den så kände "Ett år i luften" slutat utkomma har det varit dåligt beställt med svensk flyglitteratur, vilket beddingebon ska försöka avhjälpa.

M:et

söka förlängt uppehållstillstånd. — Får jag, stannar jag i 2—3 år, klimatet passar mig fint trots att vi har betydligt varmare på New Zealand förklarar Bob för SkD. Helt främmande för jordbruk är Bob inte då hans föräldrar har en 100 tunnland stor gård i hemlandet. Han studerar nu noga det skånska lantbruket för att till föräldrarna kunna översända några av de nyheter ett rationellt svenskt jordbruk förfogar över.

De praktiska övningarna tycks Bob klara galant. Mjölknings, skötsel av grisar, traktorkörning undanstökas i jämn följd. Innan han kom till Rydsgård hade han några veckor provat på betgallring i Beddinge. Bobs två kamrater har också skilt på sig, en av dem arbetar i Malmö den andre har fortsatt till England.



Lars Andersson, Beddinge, har ända sedan tioårsåldern varit begästrad i flygets historia.

Var är ert armbandsur? På Hittegods i Skurup?

Skurupsfruar på väg till årets gymnastad i Wien

Till gymnastaden i Wien, åkte i dag på morgonen över 300 svenska husmodersgymnaster från hela landet. Bland dessa var 9 stycken hemmahörande i Skurup. Resan företogs med flyg från Bulltofta. Efter framkomsten sker inkvartering på Berufsschule.



På bilden är den prydliga truppen redo för avresa, med glada miner syns fr.v. fruarna Maj-Britt Jönsson, Dagny Nilsson, Margit Ekblad, Märta Ståhle, Brita Sjösten, Ebba Andersson, Elsa Nordling, Elsa Nilsson, Greta Nilsson.

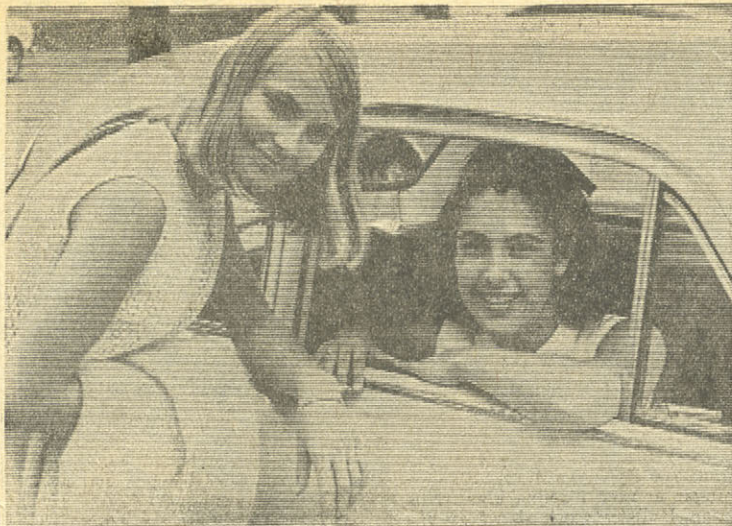
Två uppvisningar sker under den kommande veckan. Hela 12 000 gymnaster från 50 länder deltar. De käcka Skurupsfruar har under en längre tid samtränat under ledning

av fru Brita Sjösten. Inför resan har damerna låtit sy enhetliga dräkter, det är således en prydlig damtrupp som landar i Österrike. Årets gymnastad är den fjärde i

ordningen och har tidigare ägt rum i Rotterdam 1953 Zagreb 1957 Stuttgart 1961. Som synes är det en vart fjärde år återkommande händelse.

Ok. 16/7 - 65

AFS-stipendiat i Skurup



Den blott 17-åriga flickan har redan körkort, tyvärr gäller det inte här i Sverige förrän på 18-årsdagen. Sittande Anita Ringberg, sittande Cathrine Chimiklis.

Sen en vecka tillbaka gästas Skurup av en AFS-stipendiat fröken Cathrine Chimiklis från Stockton, Californien. Det är första besöket utanför USA för den 17-åriga flickan som studerar i sitt hemland. Resan hit har företagits med båt och flyg. Efter ett par dagars besök i Stockholm skall hon nu fram till den 25 augusti vistas hos provinsialläkare

P-E Ringbergs familj vars jämnåriga flicka och något yngre son lär få sin engelska berikad.

Länsskolnämnden

har efter godkännande av det byggnadsarbete, som avsett uppförande av en provisorisk skolbyggnad vid Slimminge by skola, bestämt att det för skolbygget tidigare beslutade statsbidraget på 55.250 kr skall utgå till skolstyrelsen i Rydsgårds kommun. Den nya skolbyggnaden har med tillhörande inventarier brandförsäkrats för 200.000 kr.

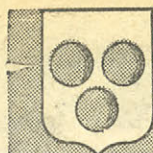
Skurupsfruar till Wien



Skurups husmodersgymnastikförenings medlemmar har inför Wien-resan själva sytt sina dräkter, grå kjolar och blå klubbjackor med mössor i samma färg. På torsdagen mönstrade truppen upp för sin ledare fru Brita Sjösten, Skurup. Bilden: Fru fruarna Maj-Britt Jönsson, Dagny Nilsson, Märtha Stähle, Brita Sjösten, Ebba Andersson, Elsa Nordling, Elsa Nilsson samt Greta Nilsson.

OK. L. 1615

arkivet 161705



SKURUP

Mammor! Pass på!

Vi säljer ut 150 par
GRABB-BYXOR i
storl. 6—18 år

17:--
paret

Malmö Magasinet

SKURUP

tel. 40154

Stil Snitt Kvalitet

SKOREA börjar idag Svenssons Skoaffär

KYRKOGATAN 37 SKURUP — TEL. 0411/403 48

En YA-annons läser alla



De nio husmorsgymnasterna från Skurup på väg till gymnastikuppvisning i Wien heter fr v Maj-Britt Jönsson, Dagny Nilsson, Margit Ekblad, Märtha Stähle, Brita Sjösten, Ebba Andersson Elsa Nordling, Elsa Nilsson och Greta Nilsson.

5 flick- och 9 husmorsgymnaster från Skurup till Wienevenemang

Tidigt på morgonen i dag lyfter det plan från Bulltofta som ska forsla Skurups 14 representanter vid den stora gymnastradan i Wien. Skurupstruppen består av nio damer ur Skurups husmorsgymnastik samt fem

flickor från grundskolan. Som ledare för flickorna medföljer deras instruktör gymnastikdirektör Else Andersson.

Under den dryga vecka som den österrikiska huvudstaden blir sam-

lingspunkten för gymnaster från 50 länder kommer i runt tal 12.000 välgymnastiserade ungdomar och äldre att ge uppvisningar.

Av dessa 12.000 utgörs 323 av svenska husmödrar som genom lottningsfått äran att för wienarna presentera den sk husmorsgymnastik som vi här i landet är inte så lite stolta över. Husmorsgymnasterna från Skurup — fruarna Britta Sjösten, Elsa Nilsson, Ebba Andersson, Dagny Nilsson, Maj-Britt Jönsson, Greta Nilsson, Märtha Stähle, Margit Ekblad och Elsa Norling — ska delta i två uppvisningar.

* Årets gymnastrada är den fjärde i ordningen sedan urpremiären 1953 i Rotterdam. Evenemangen anordnas vart fjärde år och arenor har förutom ovan nämnda platser varit Zagreb och Stuttgart.

YTH 16/7 65

VEMMENHÖG

Skivarp's arbetares byggnadsförening

beslöt vid sitt årsmöte på Agården att kalla sig Agården, ekonomisk förening, Skivarp. Det är tredje gången ursprungliga Folkets Husföreningen byter namn. Det nya namnet är mera motiverat, eftersom arbetareföreningarna nu inte längre såsom tidigare står ideellt och ekonomiskt bakom föreningen. 1964 års underskott reducerades tack vare ett kommunalt anslag på 10.000 kr till 4.283 kr.

I tur avgående ledamöterna i styrelsen lantbr. Sigvard Svensson, Gränsbo, målare Nils Malmberg, Skivarp, och tandläkare Gottfrid Wennerborn, d.o. omvaldes. Som suppleanter omvaldes Gunnar Nilsson, Karl-Erik Eriksson, Ragnar Andersson, och Esten Olsson samt nyvaldes Gert Olsson. Revisorer blev Oskar Andersson, Gunnar Andersson och Holger Olsson med Tage Nilsson, Malte Lundberg och Evert Härlin som ersättare. Styrelsen konstituerade sig med lantbr. Eric Bengtsson, Abbekås, som ordf., lantbr. Lars-Gunnar Andersson, vice ordf., målare Nils Malmberg, sekr., tandläkare Gottfrid Wennerborn, kassör. Övriga styrelseledamöter är lantbr. Sigvard Svensson, fabr. arb. Nils Mårtensson och f. d. lantbr. Fritz Andersson.

Tillsättningen av verkskötartjänsten

vid kommunens vattenverk i Skivarp och Abbekås har hos länsstyrelsen överklagats av fabr. arb. Erik Nilsson, Skivarp 22. Klaganden anser, att kommunens delegerade inte hade rätt tillsätta tjänsten och att tekniska nämnden i varje fall först borde fått yttra sig om ansökningsarna.

Kommunalnämnden, som yttrat sig häröver, framhåller, att tjänsten tillsatts inte av delegerade utan av hela nämnden med 10 ledamöter av 11 närvarande. Inget jäv framställdes då mot någon av de röstande. Vidare påpekar nämnden, att den har kommunalfullmäktiges bemyndigande att besluta i anställningsärenden och i arbetsordningen är ej föreskrivet, att tekniska nämnden skall yttra sig eller deltaga i tjänstetillsättningar. Kommunalnämnden yrkar därför, att länsstyrelsen måtte avslå besvären och lämna dem utan avseende. Mot detta beslut reserverade sig en ledamot av nämnden.

Driftsledarekursens deltagare återkomna efter lärorik resa

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner:

Red. 0411/413 39

Exp. 0411/404 45

Södra Skånes 4H-ungdom avslutade veckolång kurs



Vid sista kontrollen gällde det att veta vilken ras av mjölkkor som lämnade mest mjölkfett, SRB, SLJ-SLB? Fr. v. grubblar Anna Lena Ripa, Tolånga, Alf Nilsson, Vanstad, Inger Alvé, Sillesjö.

Ett 20-tal 4 H-ungdomar från södra Skåne har under veckan varit samlade på lantbruksskolan i Skurup, där man under ledning av instruktörerna Erik Persson och Torsten Persson, Hörby, haft ett välfyllt schema.

Under veckan har undervisning skett i en rad olika ämnen som hemkunskap, växtodlingslära, växtkännedom, husdjurlära, trafik och för pojarna även maskinlära. På kvällarna har man så samlats för att diskutera det man under dagen fått sig ilärt.

Vidare har under veckan utfärder anordnats och på avslutningsdagen var man på eftermiddagen på studiebesök hos godsägare Peterson, Brodda.

För att instruktörerna skulle kolla vad som uppsnappats av de en gång blivande ledarna hade en naturstig anordnats på fredagsförmiddagen med 12 stationer.

I går kväll var föräldrarna inbjudna till kaffe och avslutningssamkväm, några av eleverna svarade för en trevlig underhållning.

Kurser av detta slag anordnas årligen på olika platser och tre stycken återstår i år, två i Hörby och en i Svalöv. För att få medverka i dessa fodras att man fyllt 14 år och varit med i 4 H-verksamheten minst

4 år.

I samband med föräldrasamkvämet överräcktes tre priser till de duktigaste eleverna, donatorer var Skurups sparbank, Skurups jordbrukskassa, och Lidbergs bokhandel.

Sockerfabriken

anordnar på tisdag den 20 juli en markvandring hos lantbrukare Karl Mattson, Vallby klockan 13. Efter rundvandringen samlas man på lantbruksskolan i Skurup för diskussion och kaffesamkväm. Hos Mattson kommer en demonstration att ske.



Ab D 17/7 - 65

Många skurupsungdomar feriejobbar för pengar

Av sommarens skolfria ungdom söker varje år som går allt fler feriearbete, skurupsungdomarna är inget undantag. I snart sagt varje butik träffar man på någon av de många praktikanterna. Flera särskiljda yrken har prövats på, således tjänstgjorde dottern till provinsialläkare Ringberg under en tid som mottagningssköterska.

SKD har haft samtal med en del arbetsgivare som varit glada över att i semestertiderna kunna få extra hjälp, ungdomen nu för tiden får ju under terminen i skolan åka ut och praktisera på olika arbeten och yrken varför en stor del av dem är väl förtrodda med sitt sommarjobb. Lönerna har också med åren växt och summer på 1.500—2.000 kronor är inget utopi i dag för skolungdom.



16-åriga Roland Ekström från Slimminge har sedan 10 juli skött om brevutbärningen till Skurupsborna och säger att han trivs väl, trots regn, rusk och storm, i början var det svårt att finna rätt adress, men efter några turer lär man sig snart, sade han.



Studerande Lena Andersson 16 år började strax efter examen i Skurups grundskola sitt arbete på Konsum i Skurup, hon trivs utmärkt och säger sig inte sakna den uteblivna semestern. Bara man tjänar bra — Jag behöver pengar till den husmoderskurs jag skall påbörja till hösten, var hennes motivering.



Studerande Lars-Eric Ringberg 15 år från Skurup har precis som under sin praktikanttid under skolterminen suttit bak disken på Skurups Sparbank. Han skall nu ha en kort semester före nästa läsår i Skurups grundskola.



Studerande Carl-Gunnar Holm läser i vanliga fall på sin studentexamen i Ystad, men arbetar under sommaren hos Kullenbergs Maskinaffär, med målarpenseln kopplar han av från studierna till mitten av augusti, då han tar två veckors semester före skolstarten.

VEMMENHÖG

Traktamentersättning

som endast utgår vid förrättning utom kommunen, har kommunalnämnden förtydligat kommunalfullmäktiges beslut härom sålunda: Vid förrättning, som ej överstiger 4 timmar, utgår intet traktamente. — Vid förrättning, som överstiger 4 men ej 6 timmar, utgår halvdagstraktamente å 10 kr. — Vid förrättning, som överstiger 6 timmar, utgår fullt traktamente med 20 kr. Till förrättningstiden och inräknad i denna för dag-arvode får läggas restiden. Denna fastställdes till vid förrättning i Skurup eller Ystad 1 timme. I Malmö eller Lund 2 timmar och, Eslöv 3 timmar.



15-åriga Skurupsflickan Bibbi Rönnerfalk sitter under sitt sommarlov hos fotohandlare Hans Sernert, Skurup. Framkallar film, kopierar, manglar och redigerar ingår i vardagsrutinen. Bibbi ska till hösten påbörja 9:de skolåret i grundskolan, och de pengar som hon tjänar nu kommer väl till pass vid den resa hon i dagarna anträtt till Gymnastraden i Österrike.

M:et

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner: Red. 0411/415 39
Exp. 0411/404 45

Lanthushållsskolans höstkurs startade i högsommarväder



Fr. v. stående begrundar Anita Andersson, Alstad, Berit Eriksson, Åsperöd, Kerstin Andersson, Höllviksnäs, sittande Marianne Jönsson, Åsperöd, och Lilian Thulin, Tomelilla, sitt schema.

Lanthushållsskolan i Skurup startade på måndagen sin höstkurs. I strålende väder samlades de 37 eleverna för upprop på förmiddagen. Rektor Elisabeth Schartau gav en kort orientering om kursplanen, som kommer att innefatta slöjd, köksgrupp (internatkok), småkok (familjekök), hemvärd.

Eleverna kommer som vanligt att indelas i fyra grupper varefter man alternerar kring de olika ämnen. Teorilektioner kommer att ges 3 timmar dagligen med undantag för mån-

lägre klassernas skyttar större chanser emot de högre, eftersom dessa hade ställningsskott. Tredjeklasskytten Kjell Andersson utgick som segrare och som god tvåa plac. sig andreklasskytten Ingemar Olsson, på samma poäng med ett par tioetter mindre. Nästa skjutning på banan äger rum söndagen den 1 aug.

Resultat: 1. Kjell Andersson 165 p; 2. Ingemar Olsson 165; 3. Arthur Cristensson 158; 4. Tore Jönsson 156; 5. Nils G. Olsson 155.

dagen då hela 6 timmar står på schemat.

Slöjden kommer att startas med husbehovssömnad, för att längre fram övergå till vävnad av nyttotextilier såsom handdukar, linne m. m.

Kökskursen består av en för större kök och en för mindre familjehushåll, slutligen hemvärdskursen där de flickor som ännu inte kan få lära sig stryka, tvätta, vidare syssla med trädgårdsskötsel. Den 17 december sker avslutningen och examen.



TAG
Simborgar-
märket

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Allan Andersson

Telefoner: Red. 0411/415 39
Exp. 0411/404 45

Södra Skånes Sockerbetsodlare på markvandring och information



Fr. v. lantbruksstud. Beert Anema, Holland, agr. John E. Nilsson, Arlöv, 1:e belinsp. Erik Poppius, Jordberga, disp. Per Smith, Jordberga, studerar Vallbygårdens solohackade betor.

Skurups lantbruksskola och Jordberga sockerbruk hade på tisdagen anordnat en intressant och givande demonstration och markvandring med samling hos lantbr. Karl Mattsson i Vallby. Ett stort antal jordbrukare hade mött upp i det vackra vädret.

Under rundvandringen demonstrerades de skilda fröslagen som ingår i Hilleshög's förädlingsmaterial. Vidare fick deltagarna stifta närmare bekantskap med olika försök av omsädd, solohackning och den moderna precisionssådden.

Disp. Per Smith, Jordberga sockerbruk, hälsade de närvarande välkomna, varefter en rundvandring företogs under saklig ledning av agronom J.-E. Nilsson, Arlöv, på lantbr. Mattssons gård. Agronom Nilsson betonade härvid de misslyckanden det gångna årets försöksodlingar råkat ut för, och då speciellt de helmekaniskt brukade.

Vid årets betsädd har använts två slag av frö, nämligen slipat och geometriskt, båda enkornsfrö, det sistnämnda en nyhet från Hilleshög som genom ett holländskt förädlingsfröodlats i Italien. Detta korn har dock i årets våta och kalla väder inte fått den rätta introduktionen då det trivs bäst i ett varmt klimat.

Slipningen av frö har inför årets skörd haft mycket stor betydelse, trots att vitaliteten sänkts något. Man kunde på ett tidigt stadium finna skillnaden mellan frötyperna, monogermfröet var det snabbast uppkomna.

Inför den väntade skörden kan man inom områdena tillhörande Hököpinge och Jordberga finna att sockerhalt och rotskörd är i stort samma som tidigare år, medan man längre norrut i Hasslarp väntar över det normala.

Efter Vallbybesöket fortsatte man till Källstorpsgården där Hilleshög har sina sortförsök. På vägen till Skurup tog man sig en titt på ryttmästare Herslows odlingar på Toft-hög.

Efter en kaffepaus på lantbruksskolan i Skurup samlades de dryga 100-talet deltagarna i aulan där en

diskussion tog vid. Lantmästare Poppius, Jordberga, inledde genom att dra fram tre frågor, såtiden — sådjupet — kvävegivning, och nämnde i samband härmed vikten av luft- och jordtemperatur vid sådden. Årets sådd syntes ju från början katastrofal och omsädd skedde på flertalet platser. Agronom Nilsson omtalade att vid försöksodlingarna hade 250 ha såtts om, men att sådant aldrig lönar sig.

Chillesalpeter eller kalksalpeter var en annan fråga som ventilerades. Av de resultat man kommit till vid försöken tyder dessa på att olika jordar har utfallit med olika resultat. Dock kunde man helt ena sig om antalet givar, en gång var tillfyllest, då risken för brännskador annars var överhängande. Likaså nåddes enighet om trumlingen, som i detta fallet rekommenderades ske efter precisionssådden.

I den intressanta och livliga debatten deltog även rektor Knutsson, Skurup, och betinspektör Mårtensson, Jordberga.

Hänsynslösa framfarter i Skurups gator—gathörn

Kyrkogatan i Skurup tycks alltmer få formen av en racerbana, äldre människor har framfört klagan över det sätt vilket bilförare och mopedister far fram. För vissa kategorier synes framfarten bero på helt oförståelig, men att dag efter dag rusa i låg växel i 75 kilometers fart genom gatorn och gathörn med tjutande däck beror troligtvis på ren illvilja.

I alla de farliga trafikorsningar som köpingen har är det ett rent under att inte en svårare olycka inträffat.

Ansvar — Hänsyn — Omdöme är

20/7 65

21/7 65

Svärdslukaren Elmo "djävulens son"

ÅRETS STÖRSTA KIVIKSSENSATION

— Av Krister Fjordevik och L.-Å. Månsson —

Kiviks marknad som i år slagit alla tidigare rekord, både vad det gäller besöksantal och antal stånd, har trots detta varit av det lugnare slaget, måhända har det vackra högsommarvädret gjort att törsten efter läsk varit starkare än för renat. Som tidigare om åren har en stor del världspremiärer ägt rum, på de många tältrevyerna, namn som "Elmo, djävulens son", "Djerik ormtjusaren", "Sexiga Git", "Svante, världens starkaste man", är numera välkända i så gott som hela Österlen. Inkastarna hade på onsdagen uppenbar svårighet att göra sig hörda i vimlet av högtalare.

De över 1.000 marknadsständer hade hela dagen fullt sjå att hinna expediera alla 120.000 besökarna från när och fjärran och skulle man tro på reklamsloger vore huvuddelen av exotiskt ursprung. Av gamla tiders marknader kunde man knappast finna några spår, ett 10-tal stånd längst ut mot bilparkeringen kunde dock salubjuda sådana varor som spik i lös vikt, kopparkittlar, diverse jordbruksattiraljer, seldon för hästar, några djur syntes inte och de enda hästkrafter, som stod till buds, var två äldre upprostade bilar, som att döma av utseendet sett många marknader.

Lotterier

Bland de otal ständer var lotterierna i klar majoritet och årets stora schlager "5 lotter för 1 kr" gjorde att marken helt täcktes av nitlotter i alla de färger.

En nyhet för säsongen var dock den patentsökta konstnärsmaskinen där man för två kronor var sin egen mästare — tydligen på tiden att rationaliteten även när konstnärskretsar.

Ni som inte gillar skrik och skrän,



Folk trängdes och trivdes på det stora marknadsområdet, cirka 180.000 besökare räknar polisen med ha besökt årets Kivik.

tag en vinst och gå hem, uppmanade en av försäljarna i en phonstyrka på 40. Nåväl de som inte hörsammade kunde i stället vända stegen mot några av spelautomaterna. För en svensk enkrona kunde man om lyckan var en huld få 20 tillbaka i Jack-pot-apparaterna modell "Las Vegas". Undra på att maskinerna var upptagna i ett enda hålligång.

Högtalare

Högtalareservisen var flitigt utnyttjad, gällde det inte bortkomna barn eller anförvanter, lästes reklam från ständsägarna, man blev förstas en aning konfunderad när högtalaren anmälde att en kofot upphittats och kunde återfås hos polisen. Sotare, gå till stånd 00 och köp en

sopborste för en ringa peng! var ett annat flitigt använt reklamuttryck.

Zigenarna var samlade i stora skaror och många män utnyttjade tillfället att se framtiden för två kronor hos de mörkögda skönheter, från "Spanien, Frankrike, Danmark". Att döma av de dollargrin som stod parkerade intill tälten var det många som lät sig spås.

Efter de stora Festligheterna på tisdagsnatten trodde man de "vackra" sexflickorna skulle vara helt utschasade, till onsdagens finaler. Så var dock inte fallet. Redan tidigt på förmiddagen började man sin uppvisning på utestraderna med små danssteg — en blandning av twist och gammalvals — för att hålla på till sena kvällen. Eftersom polisen har varit synnerligen sträng mot nakenföreställningar, fick medelsvens-

son vara nöjd med en glutt bak & aperierna.

Pannbiff

Vid tältrestaurangerna var kommersen livlig, pannbiff med lök och öl därtill, var rätten för 1000-tals personer, till kaffet åkte den medhavda "kvartern" fram och alltefter som dagen led samlades flaskorna i hög utanför tältöppningen.

Barnen hade hjärtans roligt, karuselltur, radiobil, svänggunga, hemlade karameller och slichepinnar gick som smör i solsken, medan far satt i öltältet och pimplade öl, och mor sprang runt bland alla tältständer och sökte "Grindslanten". Den kända Zigenerskan, Skepparen, och båtar med och utan segel fanns, men ingen "grindslant" syntes.

Så gäller det att ta nya tag i början till nästa år då 300 års jubileet kommer att sätta en extra prägel på Sveriges folkfest nummer 1.

12/102



F. v. Claus Wallenberg, Ivo Möftus, Håkan Eriksson i packningsbestyr inför Polenresan.

Lantbrukselever till Polen

37 elever från Lantbruksskolan i Skurup under ledning av rektor G. Knutsson avreste på onsdagskvällen från Ystad för ett fem dagar långt besök i Polen där studiebesök och demonstrationer ska göras. Bland annat kommer Pudliszkis grönsaks- och fruktodlingar att bese.

Man hoppas med resan få en inblick i öststatsodlingarna och deras skörderesultat, samt att kunna knyta goda förbindelser med de polska jordbruksungdomarna. På tisdag kväll kl. 19,30 återvänder polenresenärerna efter ett får vi hoppas givande besök.

Fri eldebrand — 60 lass torf lärararvode på 1850-talet

År 1855 utgavs i Skåne bland andra tidningar Allmänna Öresunds-posten som utkom måndagar, onsdagar och fredagar. Det är med glädje man bläddrar genom dessa gamla av tiden nötta publicistiska alster, en sällsam färd baklänges, till en värld "helt" annorlunda vår.

Skollärarnas löner dryftades denna månad för 110 år sedan och löneförhandlingarna var av något annat utseende, sålunda finner man från Skurupstrakten där församlingen beviljat läraren vid Mackleanska folkskolan följande löneförmåner: "Genom sockenstämmobeslut är årliga lönen bestämd till 25 tunnor, 5 kannor spannemål, 46 skilling banko i läsepenningar för hvarje barn som besöker skolan, nyttjandet af ett tunneland jord, fri eldebrand, 60 lass torf, 4 famnar Wed och såsom ersättning för kofoder 52 riksdaler 12 skilling årligen. Derjemte har Församlingen uppbyggt och väl inredd ett äfven till det yttre prydligt Skolhus".

Som synes var dåtidens lärare väl

Semesterstängt

26/7—7/8

ANNA OHLSSONS EFTR.

Skurup

tillgodosedda och i församlingen väl ansedda.

Man hör ofta äldre människor klaga över nutidens dåliga sommarväder "annat va de på min barndomstid då hade vi varmt och grant o torra somrar". I så fall har åren i mitten av 1800-talet varit lika sitt 1900-talsmitt. I augusti 1855 läser man under klagan över det "fruktliga wädet". "Regn har återigen fallit idag; hvarmed landtmannen är föga belåten. För den blifvande rågskörden anser man dock faran öfverstånden".

Med förfäran läser man om dåtidens kraftiga åskväder. "Man må härvid häpnad öfver åskan i den Allsmäktiges hand. Tänk om Ludwig Napoleon hade en sådan makt i sin hand; han skole icke länge skona Sebastopol!" Vid Stockholmsgrinden i Lund blev en mansperson ihjälslagen, i Köpenhamns hamn klövs masten på en preussisk galeas. Och i ÖP står följande notis: "Åskan slog i onsdags ned i Gösarp af Wäsby socken och dödade på marken ett sto, sörjdt och saknad af egaren Måns Persson och ett efterlevande föl".

Av denna korta historia kan man lära att tiderna förändras men vädret förblir vad det alltid varit.

M:et



Ett 20-tal slagsmål hade inrapporterats, på bilden ovan hade dock den "svårt skadade" hunnit ifrån platsen när polis och ambulans anlände.

22/7

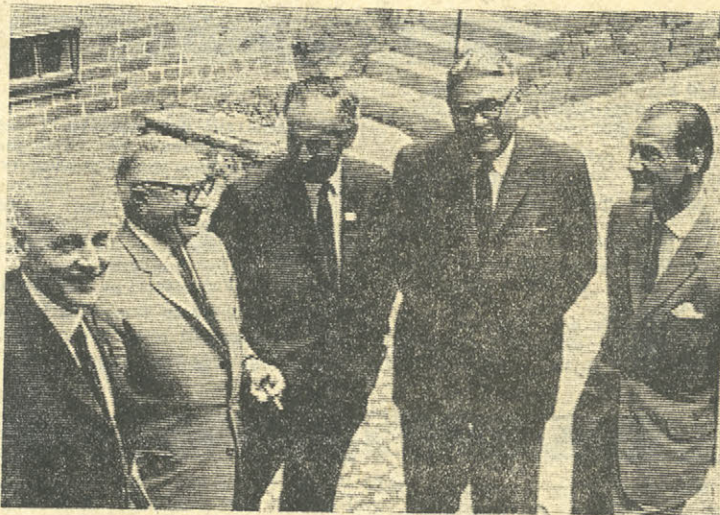
22/7

NBC:s delegater såg mönsterjordbruk i Sjöbo

Nordiska bondeorganisationernas centralråds möte i Malmö avslutades på onsdagen och under torsdagen företogs en rundresa i Skåne varvid besöktes bl. a. Flyinge stuteri, övedskloster, Ystad samt lantbrukare Edgar Anderssons mönsterjordbruk i Sjöbo. NBC:s generalförsamling valde till ny president folektingsman Anders Andersen, ordförande i Lantbruksrådet i Danmark, efter advokat Ture Bengtsson, ordförande i Sveriges Lantbruksförbund. Till generalsekreterare valdes Mogens Munch, Danmark.

Generalförsamlingen beslöt enhälligt att göra en framstöt hos alla de nordiska regeringarna att söka verka för att ett jordbruksunderskott i ett nordiskt land i största möjliga omfattning får täckas genom import från andra nordiska länder.

Med anledning av den stigande samma marknaden samt ett ökat utbud från dessa till den engelska med starkt subsidierade priser hemställer de nordiska mejeriorganisationerna att NEC:s presidium genom en samfällad aktion söker få de nordiska ländernas regeringar att gemensamt frambålla för den engelska regering-



Fr. v. generaldirektör K. Borger, Norge, godsäg. Nils Olsson, RLF-ordf. Sigge Oskarsson, Ture Bengtsson, Anderslöv, dir. Birg. Håstadius, SLC, Malmö, under en paus i utfärden på Svaneholms slott.

en angelägenheten av att större änsyn visas för EFTA-ländernas export av smör till den engelska marknaden.

Hingstdepå

Medlemmar ur det nu pågående NBC:s årsmöte var på torsdagen på en dagslång utfärd över Mellan- och Sydsåne. Avresan skedde redan 8.15 och första anhalt var Flyinge hingstsmörproduktionen inom den gemendepå, där en orientering om dess historia och verksamhet, samt visning av hingstar och ston med föl följde.

Härifrån ställdes färdan till Övedskloster där friherre Hans Ramel tog emot för en rundvandring på godset, skogsbruket, med jord, samt övriga driftsnärningar som besågs under 1 timmes tid.

På Svaneholms slott bjöds lunch av Scan och SLC för de dryga 100-talet närvarande, varefter färdan fortsatte till Snogarpfält i Sjöbo. Lantbrukare Edgar Andersson visade sitt mycket intensiva animalieproducerande familjehus, där smågrisuppfödningen, gödsvinsproduktionen och de högt avkastande mjölkdjursbesättningen väckte beundran.

Äldre byggnader

Före avfärden tillbaka till Malmö togs vägen över Ystad där stadens

äldre byggnader och S:t Maria kyrka besågs. Visningen avslutades med en kort andaktsstund ledd av teol. dr. kyrkoherde Kjell Barnekow. De nordiska delegaterna var synnerligen belåtna efter välförrättat varv, runt vårt sommarfagra Skåne.



Samma sak

I TV:s barndom var biografägarna allvarligt oroliga för att biopubliken skulle svika. Det har visat sig att deras oro var tämligen obefogad. Säkert är att TV:s västernserier — bortsett från Cartwrights — aldrig varit orsak till ökat antal tomma biograflokaler. Rawhide-serien som försvann ur bilden för några år sedan åtnjöt aldrig någon popularitet och har inte varit saknad. Lika fullt satsar TV på den igen, möjligen i tro att TV-publikens smak förändrats. Det har den inte ...

Dimmigt

Intet mänskligt får vara oss kulturarbetare främmande, menade Göran Bengtsson, som presenterade må-

23/7 65

125 SCOUTER FRÅN SYDSKÅNE PÅ SOMMARFAGERT LÄGER



Lägerledarna samlade alla de 125 deltagarna på torsdagsmiddagens upprop och kungjorde förhållningsreglerna.

Flick- och pojkscouter från Skurupsområdet avreste på torsdag middag för ett 5 dagar långt läger vid Sövedsjön. De ca 20-talet ungdomarna står under ledning av frk. Tyra Nilsson och Sture Persson, Skurup.

Lägerplatsen är belägen vid den att förglömma de trivsamma läger- vackra Sövedsjöns strand omgiven av skog och natur. Ur programmet kan nämnas Enskild orientering, naturspår, fotbollsturnering, samt inte

CCC provas för året i både korn och vete. Preparatet verkar under vis sa förhållanden förkortande och för tjockande på strået, något som skulle kunna medgiva ökade kvävegivor och därmed ökat utbyte. Här öppnar sig sålunda helt nya aspekter. I des sa försök provas stegrade mängder av kvävegödsel. Det nya kvävegödsel- medlet urea ägnas stor uppmärksam het f.n. i fältprövningarna. Urea är ju 30 proc. billigare pr kg än de konventionella gödselmedlen. Av hit tills utförda försök att döma ver kar det som om urea nedbrukat på våren vid sådd av vårstråsäd skulle ha samma effekt som salpeterslagen, förutsatt att försommartorkan inte är alltför stark. Övergödsling med urea till oljevaxter och höstvetes synes ge kväveförluster jämfört med kalksal peter. Sortprövning i stråsäd omfat tar förutom de vanliga marknads sorterna även s.k. nummersorter av intresse för bygden. Det förefaller t. ex. beträffande höstvetes som om än nu högre avkastande sorter vore att vänta inom en inte allt för avläg sen framtid.

På söndag kan föräldrar och an- höriga stifta närmare bekantskap med lägerlivet då en eftermiddag är helt ägnad åt dessa.

Man får hoppas att vädret blir till de ca 125 deltagarna från hela Öster- terlens krets en soligt och varmt.

VEMMENHÖG

Bil mot stolpe

Natten till i går kolliderade en personbil med en stolpe i Skivarp. Föraren, som var ystadsbo, somnade troligen vid rattén. Bilen blev gans- ka ramponerad och föraren fick för- ras till Ystads lasarett, men skador- na var dock icke så allvarliga.

Ambitiösa Janstorphungdomar offrar semestern för klubben



I snickartagen ses några av de mångkunniga Janstorphungdomarna.

Den kamratskap och samarbetsvilja som man inte längre trodde fanns kvar, fann vi på Ponderosa i Janstorp, där medlemmarna i Janstorphs AIF offrat sin semester för att sätta nöjesparken i ett gott skick. Kom- munen skänkte 8.000 kr. för iordningställandet, men för dessa pengar fick man stort inte mer än byggnadsmaterialet.

Ungdomarna var dock inte sena att räcka en hjälpsam hand och under 14 dagars tid har hammarlagen ekat från tidiga morgon till sena kväll för att få det hela färdigt till den planerade idrottsfesten den 7-8 augusti. Kaffet har nu blivit helt

klart och i detsamma är inrymt ett nymålat och trevligt klubbbrum.

Ordföranden Janne Johans- son kunde i går omtala att drygt 6.000 kr. var förbrukade till mate- rialinköp, skulle inte de 2.000 som återstår räcka finns det kanske nå- gon ekonomiskt eller materiellt hjäl- pande hand, till de ambitiösa idrotts- ungdomarna.

RYDSGÅRD

Slimminge och Rydsgårds småbru- kareförening anordnar på nästkom- mande torsdag, den 29 juli, en utfärd med egna bilar. Anmälningar och upplysningar kan erhållas på telefon 464 15-441 27.

23/2

23/267

Sydsåkanska scouter lägrar sig i Sövdde

Svenska scoutförbundet har i sommar arrangerat ett läger i Sövdde för sydöstra Skånes scoutkår. De ungefär 130 scouterna och deras ledare har nyligen slagit upp sina tält på en äng vid Sövddejön. Under lägerdagarna hoppas man givetvis på vackert väder för tävlingar och orienteringar.

I lägret deltagar både pojkar och flickor från Ystad, Skurup, Rydgård, Tomelilla, Simrishamn, Ljunits, Löderup och Gärnsås.

DIGERT PROGRAM

Man har ett digert program som innehåller det mesta i scoutväg. I dag startar en patrulltävling på en för pojkarna sju och en halv kilometer lång bana och för flickorna ungefär hälften så lång med kontroller av allehanda slag.

Som höjdpunkt på tävlingen skall man övernatta under bar himmel. Det är därför man hoppas på uppehållsväder.

En annan punkt på programmet är en tre och en halv km lång individuell orienteringsbana med woode-raftkontroller. På söndagen går revellen kvart i åtta och efter det att scouterna snyggt upp vid sina tält igen.

håller kyrkoherde Stig Ulfsgård korum.

FÖRÄLDRABESÖK

Söndagen är bestämd till besöksdag för scouternas föräldrar, och samma dag inleder man en fotbollsturnering med sjumannalag som har sin final dagen därpå.

Sövdde lägret erbjuder en trevlig syn för besökare med en på scoutvis tillverkad portal, prydliga tältrader och en gemensam samlingsplats med flaggstång, brevlåda och anslagstavla.

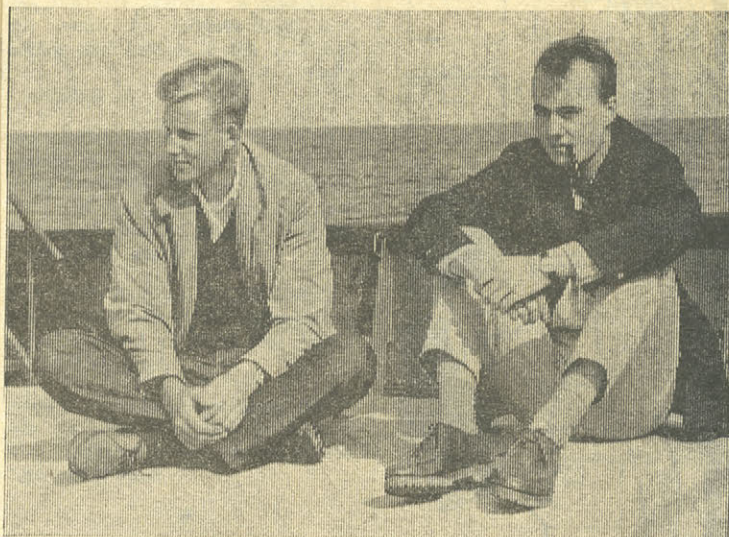
Lägerchef är Einar Linde från Ystad och vice lägerchef Tyra Nilsson, Skurup. Till hjälp att upprätthålla ordningen har de fem andra scoutledare från olika platser i Skåne.

På tisdagen avslutas lägret och scouterna får packa ihop sina tält igen.



Lotta Sernert och Britt-Marie Karlsson, Skurup, har lägerjobb.

Isolerade Skottlandsöar fick besök från Skurup



I motsats till här har vädret i Skottland bestått av sol och salta vindar. På bilden ses till vänster Lars Sernert och till höger Dick Blixen-Finecke under överfart till Edinburgh.

Efter en resa till Skottland har Lars Sernert återkommit till hemmet i Skurup. Ca 5 veckor har den unge skurupsbon bott och vistats i de höglänta och på sina ställen svårframkomliga nordvästra Skottland. I trakter där det än reser sig gamla ärovdiga slott och herrgårdar.

Även om slotten och naturen var nog så fängslande var det i alla fall djurlivet, med i första hand hjortar, som i dessa glesbygder levde så gott som ostörda, som gjorde ett av de starkaste intrycken. Kommer man till Skottland ska naturligtvis fiskelyckan provas i någon av de fiskrika bergssjöarna.

En av de sjöar som fick besök av skåningen var Loch Cabhaig där fiskarter av typ browntraut, en laxart, regnbågsforell m. fl. simmar omkring. På en kort stund, berättar Sernert, kunde man få mellan 20-30 napp. Hur fisken kommit upp till dessa bergssjöar har sin egen förklaring i att ändarna fått rommen på sina simfötter när de vistas nere vid havet, när fåglarna vänder färden mot högre höjder följer denna rom med och fortplantar sig i dessa små sjöar. Fisken är ju så beskaffad att den växer efter utrymme, därför blir i de flesta fallen laxen aldrig så stor men desto talrikare.

Amerikanska dollarturister träffades ofta på, i någon av de sportfiskestugor som byggts upp. Vid en av

fiske- turerna träffade Sernert således en 90-årig amerikansk gumma i färd med att flugfiska.

Ön Skye fick en dag besök av skåningarna, vattnet vimlade av större och mindre sälar och många skottar livnär sig på säljakt i dessa vatten än i dag.

Under vistelsen bodde Sernert hos sina kamrater Dick och Jan Blixen-Finecke, som efter flera somrar i Skottland känner väl till skottarna och deras levnadsvanor.

Av den gamla utnyttjade frasen att skotten skulle vara snål märktes inget, tvärtom verkade dessa trevliga och spendersamma vid de små hembygdsaftnar med dans och sång, som ägde rum en gång i veckan på olika platser. Festligheterna började först fram emot 10-tiden. Hemlandets pipande instrument med rytm och känsla gjorde att man innan man visste ordet av befann sig på dansgolvet i skotsk dans, slutar Sernert.

Överfärden företogs med passage- rarbåt från Köpenhamn till Edinburgh, medan han vid hemresan föredrog tåget till Glasgow för vidare befordran till Sverige med flyg.

SKD 24-7

Skurupsgrabb med på säljakt under kul besök i Skottland

Jakt är 17-åriga skurupsgrabben Lars Sernerts stora hobby. Denna passion hade han tillfälle odla under ett månadslångt besök i Skottland varifrån han återvänt i dagarna. Men det var inget vanligt småvillebråd han och hans jämnåriga värd Dick Blixen-Finecke var ute efter — det tilltänkta bytet var säl.

Kanske att Lars med lite tur kunnat knäppa en och gjort sig en god förtjänst — 7 pund kan man i Skottland byta till sig för en säl. Men turen stod helt på sälarnas sida. Jaktsällskapet gick nämligen ut i en båt som var för stor och svår att manövrera när man var ute i sådana här ärenden.

Under sitt besök i de skotska högländerna bodde skurupsynglingen strax intill Upper Loch Torridon på västkusten. Runt viken utbreder sig ett kargt men utomordentligt tju-
nigt berglandskap som pojkarne ge-

nomkorsade under många och långa vandringar till fots. På dessa exkursioner byttes emellertid gevären mot spinnspon.

— Det fanns mycket gott om hjort, men det var inte säsong medan jag var där, berättar Lars. Så vi fick nöja oss med att fiska i stället. Det gav bättre resultat än säljakten. Det finns laxforell i tusental i de många små sjöarna så det blev många lyckade fiskafängen.

Det var en mycket trevlig månad, tycker Lars, och den var dessutom lärorik. Efter den här resan är han en erfarenhet rikare då det gäller skottarna. Snålhet lär ju vara utmärkande för dem — tänk på alla skottehistorierna. Men det är så tvärtom det kan vara.

Det intryck jag fick av skottarna var att de är mycket generösa, säger Lars. De många historierna har ingen grund i verkligheten.



Lars Sernert letar på Skottlands-kartan upp de ställen han besökte under sin semester månad.



Lägerchefen Einar Linde övervakar ivriga scouter från Österlen som försöker överfalla YA: fotografen. Flickor och pojkar i åldrarna 11—15 år har fem sköna dagar nere vid Sövedsjön.

YA 24-2

K

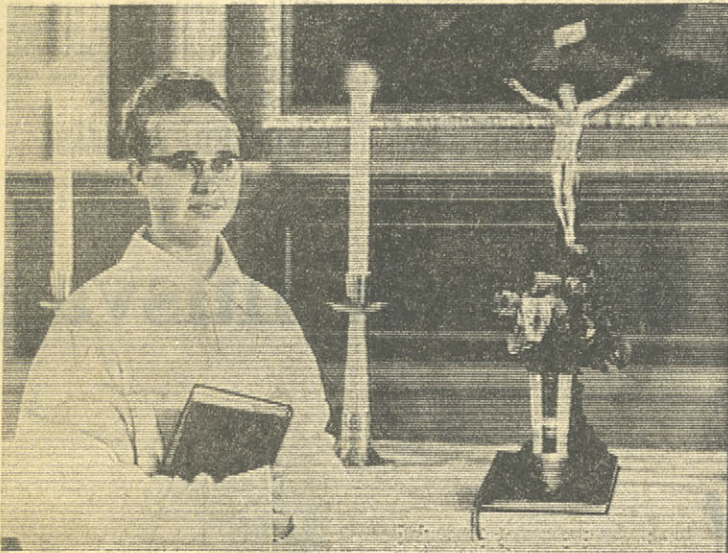
SIMSKOLESLUT I BINGSMARKEN



Simskoleavslutning hade på lördagen eleverna vid Skurups fritidsområde i Bingsmarken. Barnen fick motta diplom och märken av skolstyrelseordf Gunnar Hansson, Skurup. På bilden fyra duktiga elever. Fr v: Maud Hansson, Ylva Eiderbrant, Monica Andersson och Jette Schönning.

arb. 25/7 65

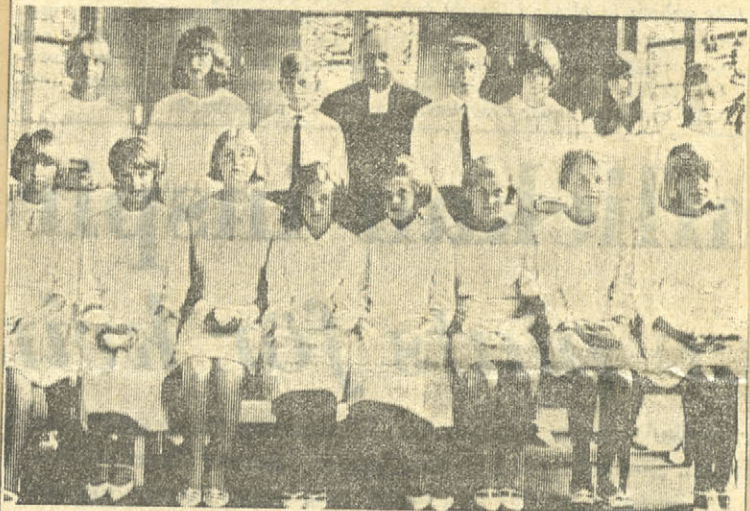
Kvinnlig teol kand höll predikan i Slimminge



Vid söndagens högmässa i Slimminge kyrka stod teol. kand. Bodil Fredfeldt, Hässleholm, för predikan. Kand. Fredfeldt har under de senaste tre åren studerat i Lund och räknar med att vara klar med studierna till jul, varefter hon väntar sig prästvigning. Kandidaten har i släkten präster långt bak i tiden, således var mormors farfar kyrkoherde i Bjäresjö på sin tid. Kand. Fredfeldt har tidigare praktiserat under en månads tid i Lomma 1964.

25/7 Teol. präst

KONFIRMATION I KÄLLSTORP



Konfirmanderna i Källstorps kyrka med sin lärare prostén Sigfrid Liljekvist. Konfirmationen ägde rum i lördags och på söndagen fick de nykonfirmerade motta sin första nattvard. Det var 13 flickor och 2 pojkar som gick fram i Källstorps kyrka.

26/7

Simavslutning i Bingsmarken

Skurups simskola i Bingsmarken hade på lördagen avslutning för första gruppen. Cirka 100-talet barn har deltagit under den tre veckor långa kursen. Vid de olika uppvisningar som föräldrarna fick följa, kunde man konstatera att barnen varit mycket läroaktiga i det gråa och trista väder som varit.

Vattentemperaturer på 12 grader har gjort att barnen inte kunnat ligga i så länge åt gången, en av ledarna frkn Gunvor Mårtensson omtalade att när 25-metersprovet skulle göras fick man anlita en följe för att hålla barnen under uppsikt i DIMMAN.

Näval, trots att årets simskola begåvats med det sämsta tänkbara väder, har pojkar sparkat fotboll och gemensamt med flickorna orienterat, för att hålla ångan uppe.

De fyra ledarna frkn Gunvor Mårtensson, Jane Madsen, Ase Eiderbrant, Kerstin Jeppson är dock glada över att få arbeta med de trevliga och läroaktiga simmarbarnen, och omtalar att de elever som nått sådan färdighet att de kan klara sig i vattnet, kan i mån av plats få medverka även i den nästkommande grupp som startat i dag.

Skolstyrelsens ordf. Gunnar Hansson kunde till de duktiga barnen överrätta eklövskransar och diplom enligt följande:

Järn: Jill Vifot, Erik Schöning, Dag Eiderbrant, Carina Malmberg, Jörgen Malmkvist.

Brons: Leif Göran Strömblad, Elisabeth Hugoson, Sten Erik Karlstedt.

Silver: Dag Eiderbrant.

Järnmagistern: Monika Sigfridsson.

Lilla diplom (50 m. bröst, 25 m. rygg): Ingeli Larsson, Lisbeth Larsson.

Stora diplom (100 m. bröst, 50 m. rygg): Leif Göran Strömblad, Ingeli Larsson, Monika Andersson.

Gröna diplom (200 m. bröst, 100 m. rygg): Elisabeth Hugoson, Leif Göran Strömblad.

Livräddarmärket i järn och brons: Bo Göran Axelsson.

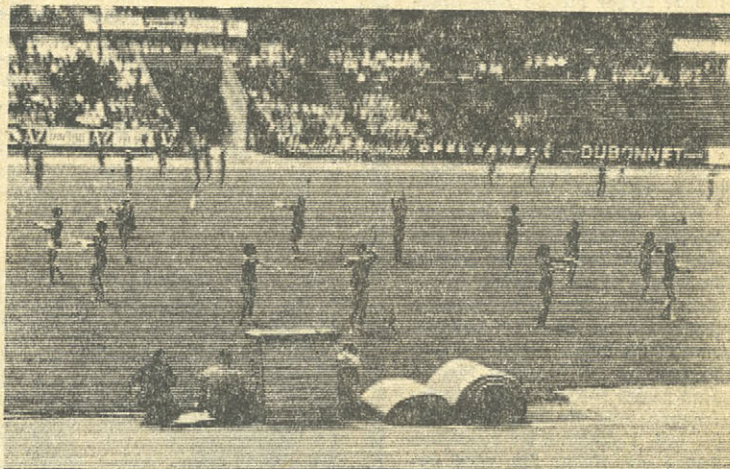
Flitdiplom Maud Hansson, Anette Berglund, Jill Vifot, Laila Nilsson, Kerstin Jönsson, Cecilia Truedsson, Inger Andersson.



Frk Gunvor Mårtensson med några av de 100-fal Skurupsbarn i Simrishamns första grupp. Bilden symboliserar årets simskola i Bingsmarken, man blev våtare på land än i vattnet.

sk Dagbladet 26/7 -1965

Hemma från Gymnastraden



De svenska gymnastikflickorna under en av sina uppvisningar, i den jättelika Wien-stadion.

På tisdagskvällen återkom till Skurup de 15-tal gymnaster som under en dryg vecka deltagit vid årets gymnastrad i Wien i Österrike. Solsken och fint väder har de svenska gästerna begåvats med i rikligt mått. När sedan uppvisningen rön ett så gott mottagande, kunde ledare och deltagare inte vara annat än belåtna med färderna.

Uppvisningen skedde i Wien stora stadion som rymmer 100.000 åskådare, varför stora utrymmen syntes tomma trots en stor besöksareskara. Tävligen eller uppvisningen blev för flickornas del synnerligen jämn emedan de danska herrarna nog var starkast på manliga sidan.

SKD 29/7-65

MOR och BARN



Fru INGA SVENSSON, Lindby, med dottern KRISTINA, 1 år.
(Foto: Sernerl, Skurup)

28/7 65

TRELLEBORG och SÖDERSLÄTT

Annonsexp:
Tel. 0410/102 30

"Sydkusten för Kristus" temat
för turnerande pingstungdom



Pingstvänungdomarna som under mottot Sydkusten för Kristus drar runt på sydkusten på badplatser och campingplatser och spelar och sjunger.

Under temat "Sydkusten för Kristus" har ett 20-tal ungdomar från pingströrelsen sedan två veckor till-

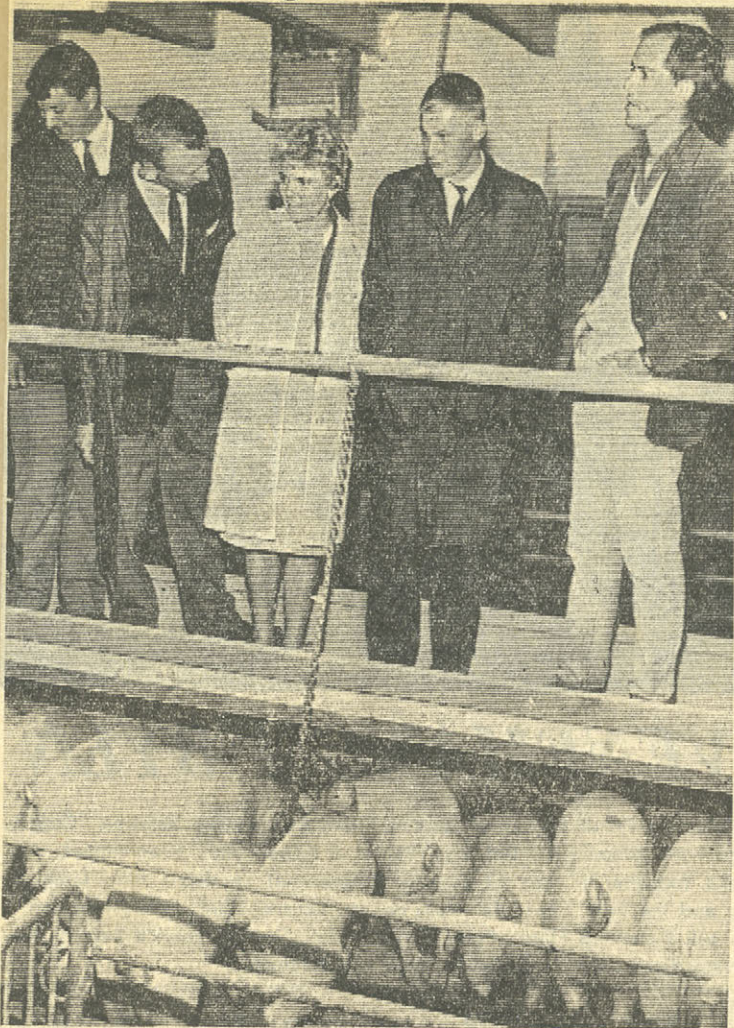
baka varit samlade i Skanör och Ystad, denna vecka har man slagit upp sitt tält i Beddinge. Pastor Bertil Dovelius Lund predikar och ungdomarna underhåller med sång och musik. Badplatser och campingområden har fått besök av de blåsare, gitarrspelare och dragspelsmusikanter, som för tredje året i rad drar runt på skånska breddgrader.

I Skegrie skola

hölls på måndagskvällen sammanträdde för 29 villaägare. Det var kommunen som kallat till möte för att avgöra om asfaltering eller inte skall ske på villaägarnas bekostnad. 22 av 24 närvarande skrev på att de är villiga att betala högst tusenlappenn var för att slippa underhållet av vägarna i egnahemsområdet i Skegrie.

28/7
[Signature]

Rydsgårds gård fick Arriebesök



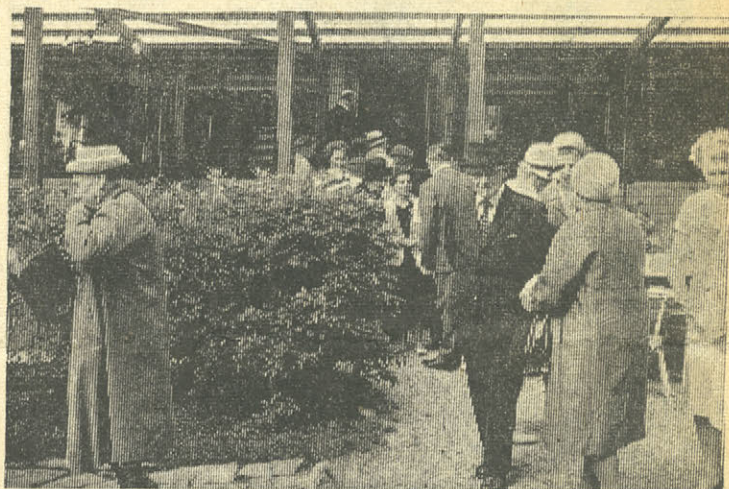
Civilekonom Jann Westrup stod för visningen på Rydsgårds gårds svinuppfödning. Fr. höger syns civilek. Jann Westrup, Hans Hansell, B. Hansell, Nils Samuelsson, Henry Jepsen.

Arrie RLF-avd. var på torsdagen på en dagslång utfärd och studieresa i södra Skåne. Dagen kom att ägnas huvudsakligen åt svinuppfödning och första anhalt på resan var hos lantbrukare Artur Rasmusson, Gylle, var efter färden fortsatte till S:a Aby och lantbrukare Yngve Hobro. Rydsgårds gård fick efter kaffepausen i Stjärneholm besök och den långt ra-

tionellt komna svinuppfödningen visades av civilekonom Jann Westrup, Rydsgård.

På hemvägen passade man på att titta in hos Brodda stuteri före den gemensamt anordnade måltiden på Svaneholms slott. Ledaren Nils Samuelsson, Arrie, omtalade att resan som företogs i egna bilar varit synnerligen intressant och givande.

Pensionärer i Skivarp var på trevlig utfärd



Skivarp pensionärer samlade vid Gamla Boos restaurang.

En trevlig utfärd för pensionärerna inom Skivarp församling var på tisdagen anordnad av Skivarp Röda korskrets och Abbekås kyrkliga syförening. Deltagarna, 120 damer och herrar, samlades vid middagstiden vid torget i Skivarp, och med tre av de blå bussarna for man över Skurup, Häckeberga, Genarp, Dalby och Gårdstunga upp till Ringsjön, där man gjorde uppehåll vid Gamla Boos restaurang.

Här hälsade kyrkoherde Agne Ekdahl välkommen till kaffebordet. Solen strålade just då, källarmästare Grahn gjorde sitt bästa för att underhålla sina gäster, och alla tycktes ha det skönt. Vilket också underströks av f. disponenten Ernfrid Andersson, som framförde pensionärernas tack till dem som arrangerat utfärden. Efter någon timme fortsattes färden till Bosjökloster, där den vackra rosenträdgården besågs. Man fick också se klostret, där den s. k. stensalen väckte stort intresse. Visiten avslutades med en kort men stämningsfull andaktsstund i klosterkyrkan. Färden hem togs sedan över Löberöd, Revinge och Silvåkra, och till Skivarp kom man på kvällen, alla glada och belåtna över en verkligt lyckad dag.

deresson, som framförde pensionärernas tack till dem som arrangerat utfärden. Efter någon timme fortsattes färden till Bosjökloster, där den vackra rosenträdgården besågs. Man fick också se klostret, där den s. k. stensalen väckte stort intresse. Visiten avslutades med en kort men stämningsfull andaktsstund i klosterkyrkan. Färden hem togs sedan över Löberöd, Revinge och Silvåkra, och till Skivarp kom man på kvällen, alla glada och belåtna över en verkligt lyckad dag.

SKD 30/7-65

SKD 30/7-65

Bomullsmögel angriper skånska rybsodlingar

— Av L.-Å. MÄNSSON —

Årets rybsskörd synes bli katastrofal i stora delar av Skåne. Efter att ha lovat gott resultat tidigare, har utsikterna på sina ställe förbytts i en bomullsmögelhärjad skörd, som tycks ligga under det normala. Oljeväxterna som annars har benägenheten att utstå de värsta sommarklimaten utan nämnvärd skada, har i år fått ge vika för solbrist och rikliga nederbörd. Inte på många år har tillnärmelsevis så stor bomullsmögel kunnat konstateras. På vissa håll räknar man med en 30—40 procents skördeminskning, och en del lantbrukare har t. o. m. fått förhugga för att inte hela odlingen skulle gå till spillo.

Den cirka 10 dagar senare rapsen, är för tillfället svår att bedömma, men även här kan man vänta sig att plantorna blivit angripna av mögel, om så är fallet väntar miljonförluster det skånska jordbruket.

Lantbrukare Gunnar Hanson Skurup, har cirka 6 tunnland rybs, som för en knapp vecka sen stod grön utan ett spår av mögel. På tisdagen fann Hansson att den gått över till annan färg, och beslöt sig

för att hugga. När väl huggning hade börjat och undersidan av plantorna kom i dagen märkte han att det som befarats hade skett. Av de 6 tunnlandens normalskörd beräknar man 40 procents minskning, då därtill sockerbeterna blivit onormalt dåliga och mistiga i dessa områden kan man utan överdrift påstå att årets skörd är av det sämre slaget.

Rektor Gunnar Knutsson,



Lantbrukare Gunnar Hansson, Skurup, konstaterar stora skördeminskningar p. g. a. bomullsmögel, efter tisdagsnattens huggning.

lantbruksskolan Skurup har med anledning av bomullsmöglet gjort ett uttalande för SkD:

Bomullsmögel brukar uppstå vid särskilt regniga och solfattiga somrar, men det är nu en del år sen vi sist var utsatta för detta i våra trakter. Jag har vid en rundvandring kunnat konstatera att även lantbruksskolans odlingar av rybs har blivit ansatta, hur svårt är för dagen omöjligt att uttala sig om.

- ☐ Mögeln smyger sig på plantorna
- ☐ underifrån, och en till synes god
- ☐ skörd spolieras på några dagar
- ☐ allt under det att plantorna vitt-
- ☐ rar ner.

SKD 99/7-65

Skurupsbo gör hackor på tackor



Köpmann Mauritz Mårtensson, Skurup, smälter efter den gamla hederliga metoden utomhus med öppen eld.

★ Än lever en del äldre och mindre vanliga yrkesarbeten kvar på landsbygden. Sadelmakerierna har förstås inte gjort några sadlar på år, men i stället kombinerat ihop andra sysselsättningar jämte läderarbeten.

Gamla tidens smältnerier har ersatts

med stora rationella smältugnar på våra järnverk. På fredagen kunde man dock finna att viss metallsmältning fortfarande föregår i Skurup i mindre skala.

★ Köpmann Mauritz Mårtensson lät smälta ner ett större parti bly efter gammalt mönster.

Priserna på de gjutna tackorna varierar dock från vecka till vecka, och de gäller att sälja när kursen är som bäst, bly väger som bekant tungt, en form som syns på bilden ovan väger cirka 15 kilo. Efterfrågan är stor och det blir oftast lön för mödan, även vid mindre rationella smältnerier.

SKO
5/17
5

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Per Björnör

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

Kul i Rydsgård!



Hur mycket väger han fro? undrar flickorna Inga-Lill Holm, Maj-Britt Persson, Inger Håkansson, Birgitta Persson och Britt-Mari Ohlsson. Den som flyger till väders är gubbalagets nestor Erik Karlsson.

Ca 500 personer hade bänkat sig i går runt Rydsgårds fotbollsplan för att se matchen mellan Rydsgårds AIS och det jugoslaviska laget Balkan som inledde hembygdsfirandet på söndagen. Vädret var strålande och de bägge lagen delade broderligt på poängen då resultatet slutade 2-2 efter 1-0 till Rydsgård i halvlek.

Matchen bjöd på ett smånätt och trevligt spel och publiken stortrivdes. Stortrivdes gjorde man också sedan när gubbalaget mötte töserna, kvinnans jämställdhet med mannen har ju diskuterats mycket men tydligen har kvinnorna kommit ganska långt vilket resultatet av matchen utvisade, oavgjort 4-4! Gubbarna var lustigt utstylda i frack och andra färggranna klädedräkter.

Publiken fick också roa sig. Man fick nämligen gissa viktskillnaden mellan gubbalaget och töserna. Det sågs att kvinnorna ska äta mer än männen och således bli fetare och tjockare, men hur ska man förklara

de 175 överflödskilona för gubbalaget?

Efter matchen blev det så föredrag av kyrkoherde Andersson i Villie som talade över ämnet hembygden. Därefter blev det musik av elever ur Bruno Eberhards musikskola.

Rydsgårdsamatörerna gav sedan ett mycket uppskattat och bejublat lustspel "En sjöman går i land".

På kvällen följde dans till Wienors orkester. Hembygdsfirandet började redan på lördagskvällen med dans som besöktes av ca 1000 personer. På onsdag fortsätter man firandet då det blir dans och som vanligt arrangerar Rydsgårds AIF och SLU.

Korpfotbollen i Skurup

startade i går. Det var Kommunalanställda, som inledde höstsäsongen med match mot SLMA. Knappt en timme efter tog Bröderna Andersson sig an Transport. Resultat: Kommunalanställda-SLMA 3-3, efter 0-1 i första halvlek. Matchen var mycket jämn och trevlig. Skånska Lantmännen ledde matchen med 3-2 tills 15 sekunder var kvar av hela matchen, varvid man fick se sig framtagna ena pinnen. Resultatet var dock fullt rättvist. Målgörare för Kommunalanställda: I. Jönsson 1 och U. Kristensson 2 mål. För SLMA gjorde K. Adolfsson 1, B. Lundgren 1 och E. Bergman 1 mål.

Matchen Bröderna Andersson och Transport slutade med seger för Transport med 3-1, efter 2-1 i halvlek. Matchen bjöd på bra spel och semesteruppehållet tycks inte ha haft någon negativ verkan på spelarnas form. Om resultatet kan sägas att det var fullt rättvist, ehuru Transport utnyttjade sina målchanser till hundra procent. Målgörare för Bröderna Andersson var E. Hansson. Transports mål gjordes av E. Svensson 2 och B. Kristiansson 1 mål.

Skivarps CKF-avdelning

ordnade en lyckad utfärd för sina medlemmar och deras anhöriga. Med egna bilar for man på middagen från Skivarp över Ystad och Benestad till textilkonstnärinnan Sonja Sundnérns vackra, restaurerade Skånegård Nymölla i Örup. Med fru Sundnér som ciceron gick man runt i den gamla gården, varefter man i ateljén fick åse vävningen av gårdens berömda textilier. Många av damerna passade på att göra inköp av vävnader utförda på gården. Därefter gick färden till Sövestad, där Söve-Konsts ateljé var målet. Med herr Sigvard Nilsson som ciceron fick färdledagarna besöka ateljén, följa arbetet där och se och beundra utställda alster av konsthantverk. Naturligtvis passade man också här på att göra förmånliga inköp. Utfärden avslutades med kaffe på Ystad Saltsjöbad. Vid hemkomsten till Skivarp på kvällen regnade det fortfarande. Det hade det gjort mest hela dagen, men med det program som upplagts, hade regnet inte ha

2/8-65

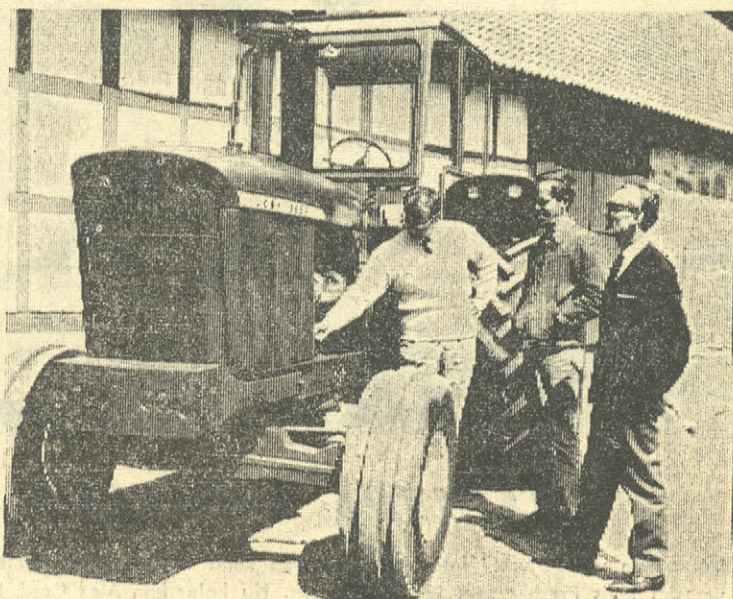
Jättetraktor med 130 hk levererad till Rydsgård

En av Europas största traktorer har i dagarna levererats till Rydsgårds Gods AB av Kullenbergs Maskinfabrik i Skurup. Det är minster Westrup som nu köpt denna gigant av märket John Deere 5010. Traktorn kan väl sägas vara något av lantbrukets "Rolls Royce", d. v. s. den är dyr men kvaliteten uppväger priset. Det rör sig om en affär på i runt tal 75.000 kronor.

Rydsgårds gods har ju tidigare haft en traktor av samma märke, men något mindre. Denna gigant är på 160 hk (Din) och de bakre däckerna har ett mått på 241/2 x 32. Tjänstevikten är på 7.350 kg och den totala längden är 438 cm. Höjden utan bage är 242 cm och totalbredden 243 cm.

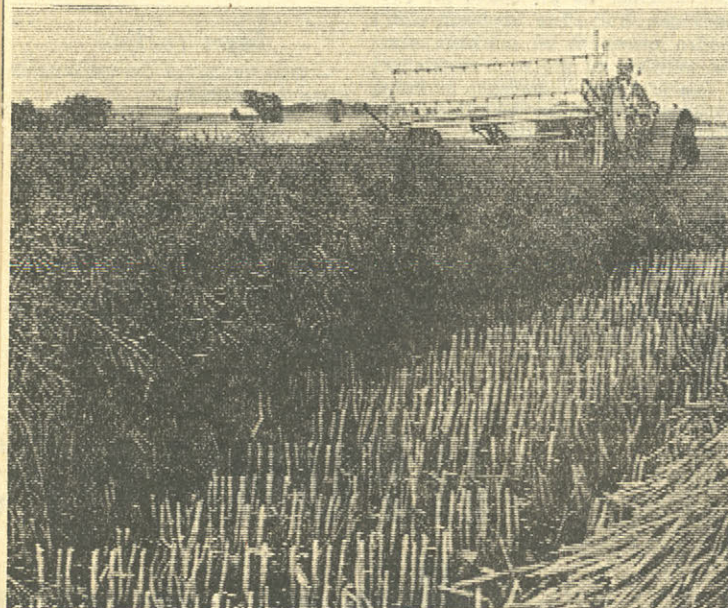
Det är den första levererade traktorn av denna storleken i vårt land, men intresset har visat sig vara så stort att den så välkända gröna och gula färgen kommer bli en allt vanligare syn på våra svenska åkrar och fält. Efter kriget var denna traktor den i särklass mest sålda och omtyckta traktorn. Traktorn är försedd med hydraulisk styrning, hydrauliska bromsar, hydraulisk differentialspärr, hydraulisk trepunktslyft och två uttag f. utvändigt dubbelverkande hydraulcylindrar samt reglage för dessa. Växellådan är synkroniserad med 8 växlar fram och 2 bak. Dessutom är den försedd med kallstartanordning o. de Luxe-förarsäte, som garanterar en ryggvänlig och sitttriktig förarplats.

Traktorn förenar styrka, smidighet och komfort. Genom att använda de många hydrauliska anordningarna som finns i standard, manövreras den 7 tons traktor med största säkerhet och lätthet. Användningsområdet är således inte begränsat, då den är lättmanövrerad och har en mycket bra framkomlighet. Dessutom är livslängden mycket lång. Bränsletanken rymmer 185,5 liter och kylsystemet 32,2 liter. Vid tomgång har motorn ett varvtal på 600 varv per minut, och cylindervolymen är 8,7 l.



På bilden ser man den stora traktorn av märket John Deere 5010 betittad av fr. v. lantmätare Falkman, civilek. Jann Westrup och direktör Ove Holm. Den gröna och gula färgen ska åter bli den tongivande på fälten runt Rydsgårds gods. I bakgrunden den vackra korsvirkesslängan på Rydsgårds gods AB.

Rapsskörd i Skurupsbygd



Här är Ingvar Ekvall i full gång med rapsskörden

Under söndagen och måndagen kunde man se lantbrukarna i skurupstrakten i full färd med rapsskörden. Den ska nu ha kommit så långt att den ska vara färdig att huggas. Skörden ser i allmänhet bra ut i år i skurupsbygden och det verkar som det myckna regnandet inte haft så stor verkan som man misstänkte.

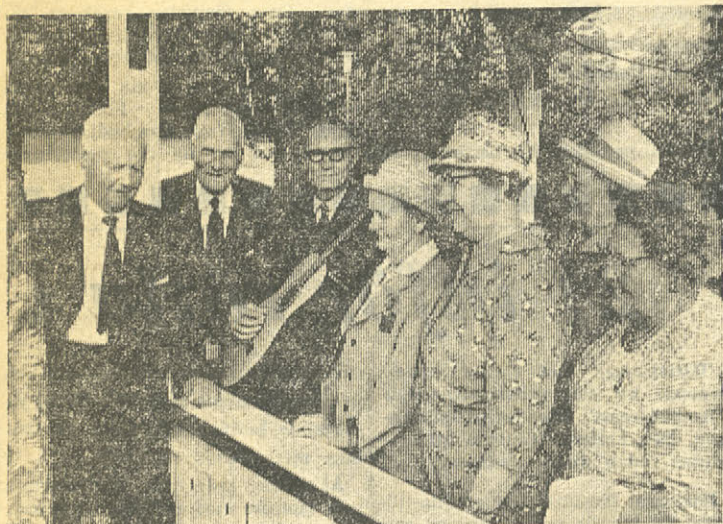
Regnet och för lite sol har gjort att skörden i år är en aning senare än normalt, men dock inte så mycket senare som frestades tro då regnet stod som spö i backen. Hos lantbrukare Johan Ekvall i Römölla började man redan under söndagen lite smått att hugga rapsen och man kunde omtala för SkD att rapsen såg fin ut och således väntas skörden även där bli normal. Ävenså kunde man se att rapsen börjat falla hos lantbrukare Ingvar Andersson i Svenstorp.

Förlängt nybyggnadsförbud i Vemmenhög

Länsarkitekten tillstyrker förlängning av gällande nybyggnadsförbud för ett område av Måsby, Öremölla, Hörtemölla, Abbekås fiskeläge och Dybeck intill den 31 juli 1967. För delar av området har dock byggnadsplaner hunnit färdigställas och även fastställts av länsstyrelsen senast i maj i år. För dessa gäller icke nybyggnadsförbudet och inte heller de områden, som omfattas av fastställda strandskyddsbestämmelser, vilka reglerar byggnadsverksamheten här.

SKD 3/3 - 65

Skurupspensionärer på trivselträff



På bilden ses fr. v. Johan Ahlquist, Johan Bengtsson, spelemannen Wilhelm Gustavsson, Hulda Andersson, Sofia Skoog, Alma Hallström och Anna Johansson.

Ca 200 pensionärer hade i går bänkat sig på Skurups Folkets park, dit den s. k. "trivselträffen" nu hunnit. Trivselträffen går ju runt hela Malmöhus län under ledning av konsulent Frans Carster. Och trivdes gjorde man i det härliga solskenet.

Det började med att den tongivande medlemmen i Malmö pensionärsorkester Albin Andersson spelade för de församlade, varefter Skurups pensionärsförenings ordförande Johan Jönsson hälsade välkommen. Därefter blev det sång av pensionärskören i Ystad. Ett musikinstrument av det mera ovanligare slaget trakterade sedan Albin Andersson. Han spelade nämligen på en magdeburgare, på ett närmast virtuöst sätt.

Konsulent Frans Carsten talade därefter om olika former av sysselsättning för pensionärerna. Bl. a. berättade han att man på flera håll startat språkcirklar och reseverksamhet. Reseverksamheten går till så att man samlas och studera ett land eller landskap under en tid och sam-

tidigt anordnar en sparklubb. När sedan fått ihop tillräckligt med medlemmar tar man helt sonika och reser till landet eller landskapet. Vidare berörde han olika former av hobbyarbete för pensionärer och sist men inte minst pensionärsgymnastiken, som nu i Malmöhus län kan räkna med över 1.500 medlemmar.

Efter konsulent Carstens intressanta framförande sjöng Skurupspensionärernas sångkör, varefter det sedan blev dags för en liten fikarevy av Gunnar Lindskog med fru.

Kaffe serverades och efter kaffet hade man en liten allsångstund. Träffen avslutades med dans med musik av Albin Andersson och Gunnar Lindskog.

Den här "trivselträffen" kommer att besöka inte mindre än 25 platser i Malmöhus län. Man började i Ystad och kommer att sluta i Höganäs. Programmet finansieras delvis av ett anslag från landstinget och är upplagt på ett sådant sätt att det verkligen gör skäl för vinjetten "trivselträff", åtminstone tyckte Skurupspensionärerna det.

Nu är det kornets tur

Det är bråda dagar för Ingvar Andersson i Svenstorp. Knappt hade han satt igång med rapsskörden förrän kornet också var färdigt. På måndagskvällen kunde man se Ingvar Andersson i full färd med skörden av kornet.

Nu hör ju till saken att det är ett vinterkorn, som naturligtvis är ti-

digare, men med hänsyn till det dåliga väder vi haft i sommar så är det dock tidigt. Det är de fina dagarna med torrt och soligt väder vi haft på sistone, som påskyndat mögningen av kornet. När SkD hade sina vägar förbi Svenstorp fick man se Ingvar Andersson i full färd med skörden av det gula fältet.



SKD 4/8-65

SKD 4/8-65

60 personer anställes vid ny storindustri i Skurup

Ett preliminärt köpekontrakt har upprättats av kommunalnämndens ordförande i Skurup Gunnar Larsson med ett storföretag i livsmedelsbranschen. Bolaget har köpt en tomt på industriområdet vid Svanholmssvägen. I avvaktan på bolagsstämmans beslut har företaget bett att få vara anonymt.

Storföretaget kommer att sysselsätta inte mindre än ett 60-tal personer, varav troligen 50 kvinnor och 10 män. Ännu har man inte ansökt om något byggnadstillstånd men så mycket är klart att storföretaget kommer att uppföra lokaler för c:a

två miljoner kronor. Dessa lokaler kommer att byggas på ett område som har en yta av 10.000 kvm och är beläget längst upp i den nordvästra delen av industriområdet vid Svanholmssvägen.

KVINNLIG ARBETSKRAFT

Som bekant saknar Skurup redan nu kvinnlig arbetskraft och det kommer alltså att bli ytterligare efterfrågan på den när detta företag startar sin produktion.

Arbetsförmedlingen kan meddela att det har funnits inte mindre än 70 lediga platser för kvinnor i juli månad. Detta skall man kanske inte dra alltför självklara slutsatser av eftersom det har rätt semestertider och då är alltid efterfrågan på arbetskraft större. Men troligen kommer företaget att få vissa svårigheter med att skaffa personal till sin industri.

OMFATTANDE FÖRHANDLINGAR

Beslutet om att förlägga industrin till Skurup kan tyckas ha kommit mycket överraskande, men så är inte fallet. Det har varit många och långa förhandlingar i det tysta som har föregått det preliminära kontraktet.

Företaget skall tillträda marken den första oktober i år och först då skall man lämna in ansökningar om byggnadstillstånd och andra erforderliga handlingar. Det kommer alltså att dröja en tid innan företaget börjar bygga och ännu längre tid innan produktionen startar och då har kanske problemet med arbetskraften löst sig.

Tre kr kvm för industritomter i Skurup

Vid Skurups industrikommittés senaste sammanträde beslöts bl. a. att kommittén skall anhänga hos kommunalnämnden om ett anslag på 4.000 kr för sin verksamhet 1966. På uppdrag av kommunalnämnden skall industrikommittén föreslå pris på industritomter. Aktuella var de tomter som gränsar till reningsverket.

Kommunalnämnden rekommenderades att utta ett pris av tre kronor per kvm. I priset för de tomter som ligger omedelbart söder om reningsverket skall planeringskostnader ingå. Industrinämnden beslöt också hemställa hos kommunalnämnden att hela den höjd söder om reningsverket skall utgöra upplagstomter planeras redan under september månad 1965.

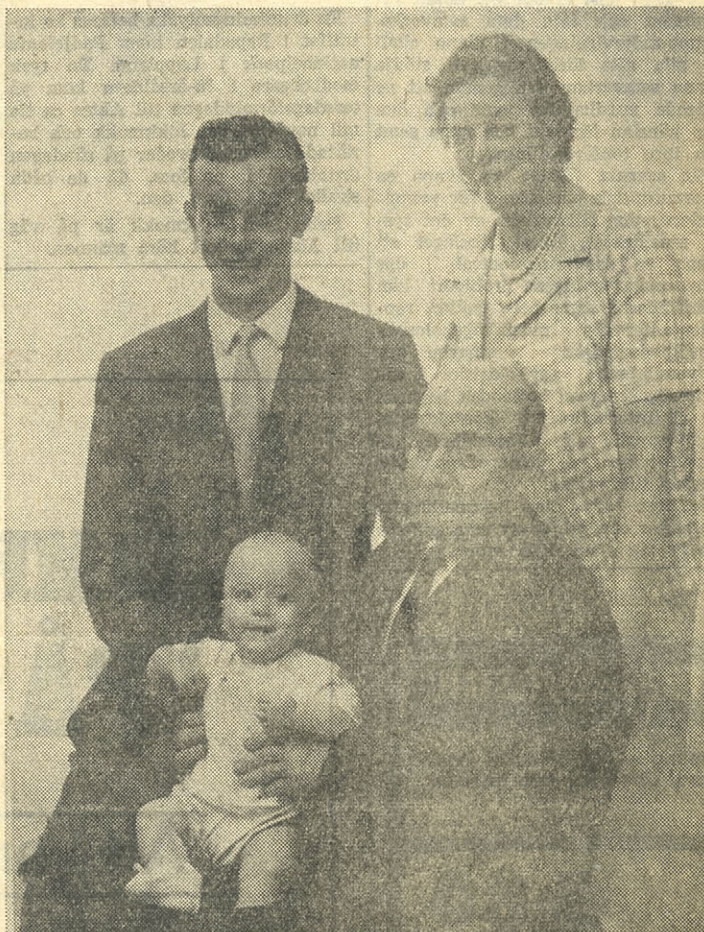
Verksamheterna inom industrikommittén har nu fått sådan omfattning att ledamöterna har svårt klara arbetet på ordinarie fritid. Man beslöt därför hemställa att skolstyrelsen medger herr Per Sjödin tjänstledighet för offentliga uppdrag med förslagsvis sex veckotimmar utan lön.



Kommunalnämndens ordförande Gunnar Larsson har skött förhandlingarna med storföretaget

Y.A. 6/8

Fyra generationer



Dagens fyra generationer härstammar från Everlöf och består av f lantbrukaren Nils Persson Everlöf, hans dotter Ruth Larsson Börninge, dottersonen lantbruksbitr. Nils-Erik Larsson Solberga och hans son Jörn.

(Foto: Sernert Skurup)

SKD 5/8

Janstorps IF firar 20-årsjubileum med stora festligheter på Ponderosa

I år firar Janstorps idrottsförening sitt 20-årsjubileum. För att göra saken litet uppmärksammas och för att samtidigt förstärka föreningens kassa har man anordnat en fest som skall vara i tre veckor. Naturligtvis blir det inte fest varje dag men varje veckända skall föreningen anordna dans på sitt dansställe Ponderosa — Slimminge Bygdegård. Man har också tagit dit duktiga artister för att kunna locka så många människor som möjligt.

Som SkD redogjort för tidigare har föreningen lagt ner mycket arbete på sitt kära Ponderosa. Man har bl. a. byggt ett tak över dansbanan, så de som besöker den behöver inte tänka på vädrets makter när de går ut för att dansa. Vidare har föreningens medlemmar målat och snyggt upp caféet som samtidigt är ett klubbhus där spelarna samlas över en kopp kaffe efter avslutad träning eller match.

- ★ Man räknar med att sammanlagt har klubbens medlemmar lagt ner 3.000 frivilliga arbetstimmar. Detta arbete har utförts av ett tiotal personer som arbetat dag som kväll under sin semester i fyra veckor utan någon som helst ersättning — förutom den personliga tillfredsställelse det ger att arbeta med något ideellt,★ förstås.

Samtidigt med männens arbete har fruar och fästmor gjort sin insats genom att vara behjälpliga med kaffe och bullar i pauserna.

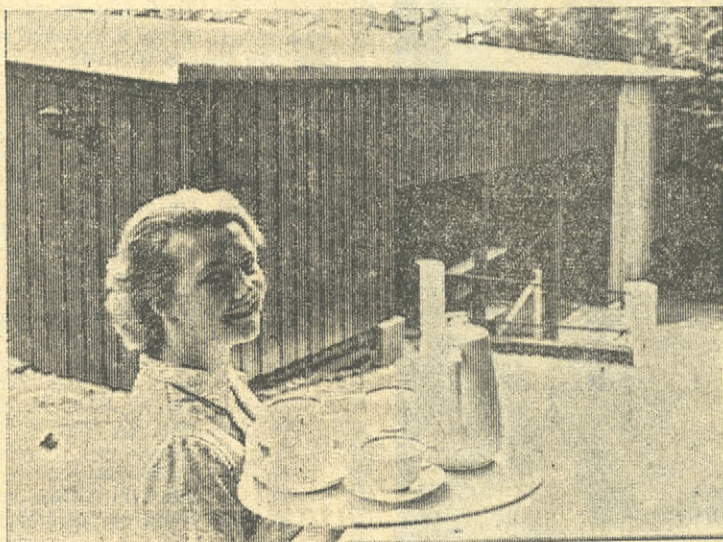
Men naturligtvis går det inte att åstadkomma en ombyggnad av det här slaget utan kontanta pengar. Därför har föreningen begärt — och fått — ett anslag av kommunen på 8.000 kronor. Men den stora arbetsinsats som satts i gång av medlemmarna måste ändå till för att hålla kostnaderna nere.

FINT PROGRAM

På lördag startar den långa festen med dans på Ponderosa. Det är första gången man dansar under tak och inom idrottsföreningen är man mycket spänd på hur publiken skall reagera.

Denna första veckända kallas för invigningsfesten. Då kommer dansen att trädas till musik av Court Ernies orkester. Den har bl. a. gjort sig mycket populär i Malmötrakten. Kl. 22 bjuds Ponderosa-publiken på något alldeles extra. Då kommer den från bl. a. både svenska och danska eurovisionsschlagerkände sångaren och spexaren Otto Brandenburg att framföra sitt scenprogram.

Den stora familjedagen har man döpt söndagen till. Då kan pappa och mamma ta med sig barnen till



Damerna hjälper till så goft de kan. Här springer Karin Nilsson med kaffe åt sin man, lagets målvakt Nilsson

Ponderosa. Där får de se Syskonsextetten Therén som gjort sig mycket populär genom ett väl genomarbetat scenprogram där det förekommer både vokala och instrumentala inslag. Klockan 21 kommer unga Barbro Larup att låta sin ljuva stämma höras. Kanske presenterar hon Styva linan — hennes mest kända nummer som hon gjorde stor succé med i televisionen? Under hela kvällen spelar Gert Rignells orkester.

JENKA-TÄVLING

Sedan fortsätter dansen i två vecokohelger framåt. Den 21-22 bjuds bl. a. på en talangjakt där vem som helst kan anmäla sig och göra ett uppträdande på scenen. Anmälan kan ske redan nu till idrottsföreningen tel. 40 941 riktnummer 0411.

Den helgen blir det också en jenkätävling där det gäller orka hålla på längst men ändå dansa snyggt och ordentligt. En jury bestående av

Krassows orkester från Lund kommer sedan att välja segrarparet.

Söndagen kallas stora Show-dagen. Då kommer Teddy-boys orkester att stå för dansmusiken medan Ray Adams show blir extra publikmagnet.

Den sista av de tre helgfesterna kommer lördagen den 21 då Wiennas orkester spelar dansmusik och trion Ann, Linda och Marie blir kvällens speciella gästartister. På söndagen den 22 blir det avslutningsfest på idrottsplatsen men ännu har inte något program spikats. Dock kommer det att bli en stor familjefest.

Det är alltså mycket som Janstorps idrottsförening kommer att bjuda sin publik på — och man hoppas att tror att det skall komma mycket folk att se deras program. 1.000 personer har man räknat med denna första lördag-söndag och resultatet från denna får bli utslagsgivande vad beträffar publiktillströmningen i fortsättningen.

SKD. 6/8

Ombyggd lastmaskin hjälp i skördearbetet

— Av PER BJÖRNÖR —

Trots att meknaiseringen är långt utvecklad inom jordbruket finns det fortfarande plats för privata initiativ och egna uppfinningar. Det senaste inom det området kommer från Skurup. Där har Sigurd Jönsson

byggt om en lastmaskin av märket BM 350 så att det går att skörda raps med den. Detta gör att skördearbetet går fortare.

Lastmaskinen går nämligen mycket fortare och har en mycket liten vändradie vilket gör att vändningarna går mycket snabbt. Sikten blir dessutom mycket bättre om man jämför med en traktor av traditionell typ.

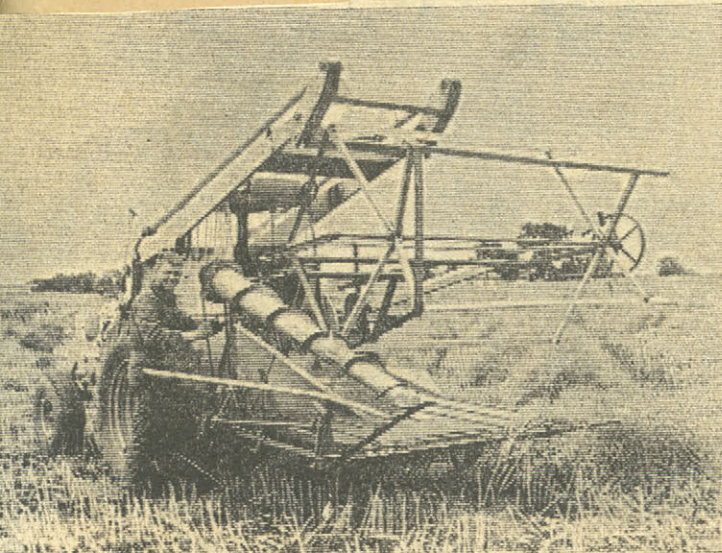
Sigurd Jönsson har gjort allt arbete själv. Han har satt på ett framdrivande kraftöverföringsuttag samt byggt på en extra plattform för huggaren.

Inga stora förändringar som synes. Och man återställer maskinen till en lastmaskin genom att skruva av 4 bultar.

Kapaciteten blir mycket större. Man räknar med att den nya maskinen skall kunna arbeta 150 procent snabbare än vad en vanlig traktor med huggare kan göra. Detta gör att man klarar av ca 3 tunnland i timmen mot två för en traktor. En avsevärd tidsvinst.

Huggaren arbetar på högre höjd, vilket gör att stubben blir högre. Maskinens förare Sigurd Jönsson, som är son till ägaren:

— Om man får högre stubb så lägger sig rapsen bättre och blir därmed lättare att komma åt.



Sigurd Jönsson, Maskinen är alldeles utmärkt och kommer till stor användning

20-åriga folkpensionärsföreningen har utfört betydelsefull gärning

Hur ligger det till med bostadstilläggen för pensionärerna? Vem hade chans att få bränslebidrag från kommunen? Emil Ekdahl känd skurupsprofil, stod där i stora salen på Skurups Folkets hus och öste ur sitt rika kunnande. Nedanför honom, vid kaffeborden, satt något 100-tal Skurups pensionärer och lyssnade tacksamt till ordförandens ord och hans tips och då man skildes åt var tillfredsställelsen stor. Folkpensionärsföreningen fyller faktiskt en stor uppgift.

Så har det varit — så är det i dag. För 20 år sedan samlades 30 pensionärer för att grunda en av dagens viktigaste skurupsföreningar. Numera är det några hundra pensionärer som samlas varje gång det hålls möte i Folkets hus stora sal eller, under sommaren, på Svaneholm. Folkpensionärsföreningen har för Skurups vidkommande blivit en faktor att räkna med.

Det började egentligen den 19 (sommiga säger 20) augusti 1945. Magnus Persson, mera känd som skribenten Nemo, fanns där liksom H Norling och Alfr. Hansson och O Olsson, Ingrid Jacobsson och några till som sedan utgjorde styrelsen. Meningen var att man ämnade starta en förening som skulle tillvarata folkpensionärernas intressen. 30-talet medlemmar sade ja, styrelsen konstituerade sig, årsavgiften bestämdes till 1,50 (vilken också kunde betalas halvårsvis) och ett stort steg hade tagits mot ännu bättre förhållanden för folkpensionärerna.

Man gick på i ullstrumporna. Magnus Persson har ju alltid varit en av dem som drivit på och lyckats få saker och ting uträttade. Redan samma år samlades man till julfest, vid vårmötet 1946 var det dags diskutera utfärd till Svaneholm och samtidigt fick man gamle kommunalmannen K A Persson att demonstrera ritningarna till det blivande pensionärshemmet.



Förordanden för folkpensionärsföreningen Emil Ekdahl tillsammans med makan Ida.

Men det gällde från början att även lägga in underhållning i mötesprogrammen. På hösten 1946 fick man Frälsningsarmén på besök (och de sångarna återkom sedan ofta så länge armén hade skurupskår), ett år senare fick man Skurups Sago-stunder att underhålla och 1948 hölls pensionärernas dag.

Naturligtvis skulle det vara stil över sammankomsterna och en del andlig kost skadar aldrig, resonerade man inom föreningen. Så kom nuvarande kyrkoherden Gunnar Wallin att under alla år bli en ofta och gärna sedd gäst hos folkpensionärerna. Inte minst prästmännens sångväckte föreningsmedlemmarnas stora förtjusning.

Mötena hölls på litet olika håll, sommarmötet 1949 tex i prästgården, varvid man hade tänkt föreviga deltagarna men till sin förvåning fick konstatera att "fotograferingen" endast blev en mörk rulle! Några år senare tog man det säkra framför det osäkra och bad Skurups "mesta" fotograf, Hans Sernert, att vara med och plåta sällskapet. Nu fick man de bilder man trädde efter.

Fortfarande höll Magnus Persson-Nemo i ordförandeklubban. Han hade tid för det mesta. 1950 ordnade man med utfärd till Österlen, ett år senare fick man en inbjudan från NTO om en teaterresa och 1954 diskuterade man rent av en långresa till Blekinge.

Nu var man dock en smula skeptisk. Skulle man orka med en sådan tripp, undrades det men en 90-åring i föreningen reste sig och sade, att för hans del var det då inga problem. Och så blev det beslut på saken.

Den ekonomiska sidan av saken var naturligtvis tidvis ett problem. Köpingen visade dock av och an sin generositet och anslög 200 kr, arbetarekommunen skänkte regelbundet välkomna slantar och så växte ju organisationen som 1955 blev så

pass medlemsstark att den under pågående möte fick flytta från lilla till stora salen på Folkets hus.

Gymnastik och sångkör

Det var också den 2 januari 1955 som Magnus Persson bad att få överlämna ordförandeklubban i nya händer. I tio år hade han med den äran skött sitt uppdrag, nu var det Emil Ekdahl som fick ta vid. Samma år diskuterade man också bildade av en syklubb (som inte blev till förrän tio år senare) och ett år senare tog man ett stort steg och gick in till köpingen med förslag om höjda bostadstillägg. Priserna hade rasat i höjden och det hade blivit svårt för pensionärerna att klara sig på sina inkomster. På kommunalt håll förstod man att något borde göras för att göra livet lättare och så trädde de nya bostadstilläggen i kraft i juli 1956.

Emil Ekdahl var också mannen som ville ge sina föreningsmedlemmar fakta, klara fakta, om de rättigheter de hade som folkpensionärer. Så blev en del av sammankomsterna till rena rådgivningskvällar där många folkpensionärer fick reda på hur och var och när de kunde söka det ena eller andra bidraget. Undra på att föreningen växte till och fick allt fler medlemmar.

1957 var det så dags att rösta om ATR och naturligtvis tog man även här ställning. Ett år senare skapades en blomsterfond, 1959 kunde man roas av en amatörrevy som hälsade på och samma år kunde många gamla med tårar i ögonen följa Lucias och tärnors gång genom stora salen på Folkets hus. Margaretha Lind sjöng för folkpensionärerna och Edvin Malmjö från Malmö kom och berättade på sitt roande sätt om folkpensionärsrörelsen.

1961 kunde ordförande Emil Ekdahl konstatera att medlemsantalet nu var uppe i 174 och alltså nått så högt man någonsin kunnat önska. 1963 avgick Emil Ekdahl från ordförandeposten och samtidigt avgick hans maka Ida, två pensionärer som betytt oerhört mycket för folkpensionärsföreningen i Skurup. I Emil Ekdahls ställe valdes till ordförande hr Alexius Hansson.

Och så blev det en ny tid och nya idéer. Förra året diskuterade man hobbyverksamhet, en fråga som dock bordlades, man kom också upp med förslag om gymnastikgrupp som sedan realiserades. Så hov man upp sin röst och bildade en välsjungen sångkör och bildade en syklubb, som även den är mäkta aktiv och började rent av diskutera frågan om



SKURUP

Kul i Tre:

Handboll, schack och skönhetsvård lockade elever den tredje lovdagen

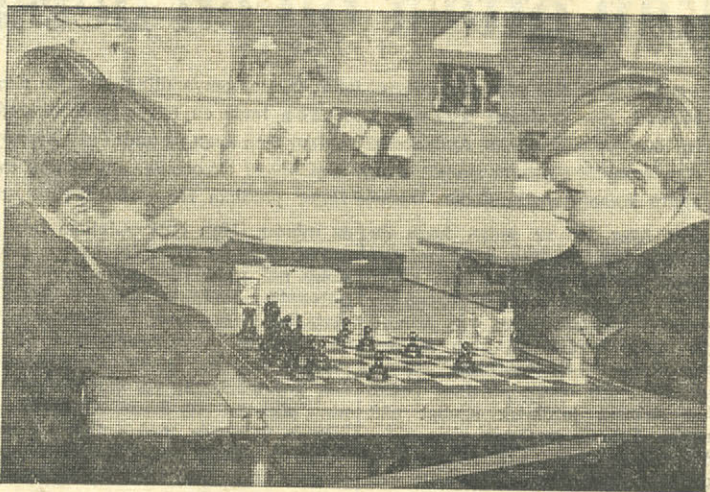
Drygt halva Kul i Tre-programmet är nu avverkat och det finns inga tecken som tyder på att de skoleliga skurupsungdomarna har för avsikt att ta det lugnare de återstående lovdagarna. Onsdagen ägnade åtskilliga elever åt handboll, schack och skönhetsvård vilka samtliga evenemang var förlagda till nya skolan.

Störst intresse tilldrog sig handbollsmatcherna i grundskolans GIF:s och Skurups AIF:s regi och med adj. Knut Andersson som ledare. I turneringen tävlade pojkar från årskurs 3 och uppåt. Hela eftermiddagen måste man ta i anspråk för att sälla fram segrarna i de olika klassgrupperna.

Turneringen bjöd på många trevliga och underhållande matcher, stundtals ganska spännande och då "tände" det på den ganska så välfyllda läktaren. Grundskolan har en hel del lovande handbollsspelare, inte minst i de yngre åldersgrupperna, det visade gårdagens matcher.

I teckningssalen tävlades det hela dagen i tysthet. Där höll schackspelarna till med sina strategiska tankar kring löpare, torn och rutor. Den som trodde att man bara skulle finna stora gossar runt vid bräderna bedrog sig. Några småkillar ur fyran som tävlade sinsemellan visade att åldersgränsen ligger lågt.

Flickornas intressen är kanske inte så tillgodosedda i Kul i Tre-programmet



Ulf Johansson (t v) och Bertil Mårtensson var några av de skurups-elever som ställde upp i schackturneringen.

met som man skulle önska men på onsdagen hade man lagt in ett typiskt flickmoment. Det var en lektion i skönhetsvård som hölls av fröken Ode från Robertinstitutet och med Knutssons Färg som arrangör. Hon gav värdefulla tips om hygien och allmän kroppsvård samt lärde ut hur man använder olika preparat rätt. En av föserna plockades fram och fick en gratisbehandling och kamraterna därmed en praktisk demonstration av vad som tidigare sagts.

Resultat:

Handboll, åk 8-9: 1) Lag Roland Rasmussen 2) Lag Carsten Håkansson. Ak 6-7: 1) Lag Jörgen Malmqvist 2) Lag Hans J Schönning. Ak 3-5: 1) Lag Lars J Nilsson 2) Lag Nils B Hansson.
Schack, åk 8-9: 1) Alf Hötzel 9G:1 2) Per-Ola Nilsson 9G:s. Ak 6-7: 1) Anders Sandström 6A 2) Ulf Johansson 6A. Ak 4: 1) Oile Sandström 4A 2) Peter Rönnerrfalk 4A.



Inger Lönnborn i mästarform över sv. rekordet två gånger

Inger Lönnborn, en av Skurups skytteförenings skarpaste skyttar, är för närvarande "i sitt livs form". Vid föreningens senaste tävling, som gällde månadspokaler och Hans Hanssons hederspris, överskred hon med fem poäng det gällande svenska re-

kordet för damer, vilket lyder på 362 p. Det var andra tävlingen i följd hon passerade rekordgränsen.

Detta till trots får Inger Lönnborn inte skriva sig svensk rekordhållerska. Nationsrekord får nämligen bara sättas vid SM. Nu hoppas man bara att hon kan konservera, eller rentav förbättra, formen till SM-tävlingarna i höst. Fröken Lönnborns resultat vid senaste tävlingsomgången, 367 p, skulle vid fjolårets SM gett en mästartitel. Men kanske har den nationella konkurrensen skärpts sedan dess.

Resultat, huvudklassen: 1) Inger Lönnborn 367 p 2) N G Olsson 363 3) Kurt Andersson 362. Juniorklassen: 1) Claes Lönnborn 97 2) Benny Lönnborn 94 3) Bo Mårtensson 94 4) Uno Larsson 92 5) Peter Rönnerfalk 90.

Nästa skjutning blir i dag och kan lämpligen tas som träning inför skytteföreningens inbjudningstävling i morgon kväll i vilken ett 30-tal skyttar från Svedala, Beddinge och Genarp deltar.

På söndag anordnas förbundsältskjutning med utgångspunkt från Börringe bygdegård. Denna tävling skulle egentligen ha gått i söndags men fick inställas på grund av dimman. Då hade man 487 förhandsanmälningar men denna gång beräknas närmare 600 skyttar ställa upp.



Inger Lönnborn.

SM i blomsterbindning Skurupsbo titelförsvarare



Knut Olsson tillsammans med sina kära blommor

Kommer Skurups stolthet när det gäller blomsterarrangemang att åter få ett bevis för sitt kunnande? Vår internationellt kände blomsterexpert Knut Olsson kommer inom kort att åka upp till Norrköping för att där delta i Svenska Mästerskapen i blomsterbindning.

Sitt internationella genombrott fick den duktige blomsterbindaren i Reno i Italien i vintras och frågan är om han kan ha behållit sitt kunnande. Vi frågar Knut Olsson själv:

— Det är svårt att säga. Det finns så många faktorer som spelar in. Man måste t. ex. vara inspirerad den dagen tävlingarna går.

— Det beror också på vilken sorts blommor man får. Det är hemligstämplat ända till start vilka blommor som skall användas och hur arrangemanget skall se ut. Sedan är det dessutom tidsbegränsat så det gäller att vara snabb i nyporna om man skall hinna med.

Knut Olsson är titelförsvarare och därmed automatiskt med i tävlingen. Hans medtävlare har däremot fått gå igenom olika uttagningstävlingar. Det är en deltagare från vart och var Andersson, Landskrona.

Tävlingen går i samband med blomsterhandlarnas årskongress som i år alltså har förlagts till Norrköping.

Knut Olsson var själv litet försiktig i sitt uttalande om sina chanser i tävlingen. Men ser man tillbaka på hans tidigare meriter vågar vi både tro och hoppas på att han skall ha ganska stora chanser att behålla sin mästartitel som Sverige Blomsterbindares kung.

Fyra generationer



— F lantbrukaren Nils Persson i Everlöv, kan räkna sin släkt i fyra generationer framåt. Här ses han tillsammans med dottern fru Ruth Larsson, Börringe, dottersonen Nils-Erik Larsson, Solberga, och dennes son och Nils Perssons barnbarnsbarn Jörn, 5 månader.

(Foto: Sernert, Skurup)

Arbetet 7/8-65

SKD 7/8-65

USA-resenär åter hemma i Skurup

För en tid sedan berättade Skånska Dagbladet om en kvartett skåningar som reste till USA på studieresa. Det var en grupp om 30 stycken chalmérister som skulle se det land som kommit längst inom det område ungdomarna studerar — nämligen kemi. Nu har de kommit tillbaka efter en månads lärorik och avkopplande tid i föregångslandet på andra sidan Atlanten. Vi sökte upp en av deltagarna Bengt Nilsson från Skurup och bad honom berätta vad de sett och vad de gjort under sin tid i USA.

Naturligtvis är det svårt att samla intryck från en så omfattande resa på några dagar, men Bengt hade ändå mycket trevligt att berätta.

- ★ Gruppen har varit borta i 30 dagar och under den tiden hunnit med inte mindre än tio studiebesök på USA:s och världens största bolag. Naturligtvis har man sökt sig till bolag som sysslar med kemiska produkter som t. ex. Kodak, Good Year och Du Pont. Det är huvudsakligen dessa tre studiebesök Bengt berättade om eftersom det var de som gav mest både rent studiemässigt sett och då var de största och mest kända.

Kodak-fabrikerna ligger i Rochester, New York och det var först och främst forskningsavdelningen som intresserade den svenska gruppen. Där fick de reda på att det var inte bara filmforskning det stora företaget sysslade med. Nej, det var kemisk forskning över huvud taget. Mest imponerade kanske den molekylardestillation som man endast hade en teoretisk uppfattning om innan besöket. Det var alltså mycket värdefullt att få se den i praktiken. Det är ett destillationssystem där man kan skilja ämnen med samma kokpunkt åt.

Gruppen fick mycket ingående ta del av alla försök och experiment man sysslade med på forskningsavdelningen.

— Själva filmtillverkningen fick vi inte någon uppfattning om, berättar Bengt. Den skedde helt i mörker och det var alltså inte så lätt för oss att se på. Ganska anmärkningsvärt var att de som arbetar i mörkret får mycket bättre ögon än andra. De sparar sina ögon under arbetstiden.

GOOD YEAR — ÖVERRASKNING

När den svenska gruppen kom till Good Years fabriker möttes de av en överraskning. De hade väntat sig en gummiosande fabrik där man blott och enbart sysslade med gummitillverkning. Men så var inte fallet.

- ★ De fick i stället se ett omfattande rymdforskningsprogram där Good Year tillverkar bl. a. bränslebehållare till de nu så aktuella Polaris-raketerna och delar till Gemenyprojektet.
- ★ De fick också se väderleksballonger av ett nästan oförstörbart material. Det var aluminiumfolie



USA-resenären Bengt Nilsson med några av sina minnen från USA

- ★ inbakat i plast. Det behövs verkligen på ballongerna som får utstå mycket hård behandling av väder och vind där de svävar högt upp i luften.

Hela forskningsavdelningen låg i en stor bunker som är världens största. Den byggdes under kriget då man tillverkade luftskepp i den men sådana farkoster har nu blivit oanvändbara och får lokalen tas i bruk till något nyttigare.

— Men Good Year hade naturligtvis forskning i gummihänseende också. Deras försök att få fram ett däck som inte tjuvar i kurvorna var mycket imponerande, berättar Bengt.

— Det gällde att prova sig fram till ett visst mönster och det sköttes av en datamaskin. Man matade in ett fotografi av däckets och genast kom det ut uppgift som talade om däckets kvalifikationer.

Inom en inte alltför avlägsen framtid kommer alla däck att tillverkas av plast, påstod Bengt. Så långt har alltså forskningen kommit.

- ★ det alltför dyrt eftersom det ännu bara står på experimentstadiet. Men så småningom slår det kanske ut all läderhandel.

Du Pont var den firma som upptäckte nyheten och har alltså sin produktion huvudsakligen upplagd på detta. Man arbetar intensivt på att försöka förbättra kvaliteten.

ARRANGERADE SJÄLVA

- ★ Men den svenska gruppen var inte enbart på studiebesök under sin resa. De hade anordnat den för att kunna koppla av från studierna i Sverige och samtidigt se lite av landet.
- ★ Eleverna hade själva arrangerat allting. Tre fjärdedelar av kostnaderna stod svenska industrier för medan de betalade det resterande själva. Litet pengar hade man fått in på sin egen verksamhet som t. ex. karnevalen i Göteborg.

SKD 7/8-65

VÄRLDENS STÖRSTA

Eleverna fick se mycket som kunde kallas världens största. USA-medborgaren är ju mycket stolt om han kan sätta "Greatest in the world" på sitt visitkort.

★ Världens största kemiska industrier ligger i Wilmington, Delaware. De heter Du Pont och sysslar mest med plastforskning.
★ Bland de senaste nyheterna på forskningsens område har man kommit på ett nytt konstläder som inte går att skilja från riktigt läder varken till utseende eller egenskaper. Det har en fördel framför läder: Det släpper igenom luft men inte vatten. Alltså är det synnerligen lämpat som skomaterial.
★ Det kallas Corfam och har redan släppts ut i marknaden. Dock är

Med på resan följde professor Harry Svensson från Chalmers som fungerade som reseledare. Han skötte alla underhandlingar med industrierna i USA.

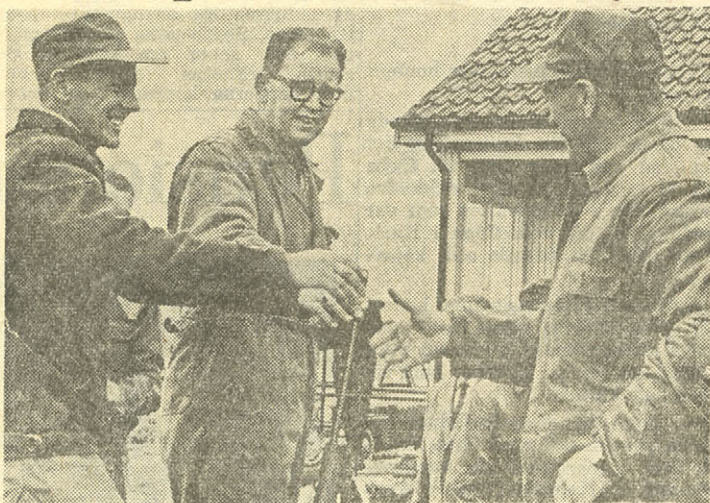
Bengt Nilsson berättar att de allesammans var mycket imponerade av det stora landet i väster. Det fanns så mycket människor. På en badstrand i Atlantic City badade 270.000 personer samtidigt på den en mil långa stranden. Där fanns affärer och nöjesplatser.

— Det var som Kiviks marknad har i Sverige, kommenterade Bengt.

GÄSTVÄNLIGA

— Det bästa intrycket vi fick av USA var att alla är så gästvänliga. Vi bodde hos familjer under några dagar och vi blev genast behandlade som en i familjen. Vi stortrivdes hela tiden och jag skulle väldigt gärna vilja göra om resan, avslutar Bengt Nilsson samtalet om Amerikaresan.

Skurupsdominans i skytte



Bertil Karlsson och Gösta Kvant gratulerar segraren Sven Rödseth.

Årets Vemmenhögsmästerskap i hemmaföreningen som var dominerande i stort. Arets Vemmenhögsmästerskap i skytte dominerades i hög grad av Skurup. Tävlingen som är en triangelmatch mellan skytteföreningarna i Skurup, Skivarp och Beddinge avgjordes i år i Skurup och det var

Följande resultat noterades: 1) Sven E Rödseth Skurup 189 p. 2) Gösta Kvant Skurup 176, 3) Bertil Karlsson Beddinge 175, 4) Oskar Olsson Skurup 174, 5) Kjell Andersson Skurup 172.



Skyttmästerskapen i Vemmenhög avgöres årligen mellan klubbarna i Skurup, Beddinge och Skivarp. På bilden ses Bertil Karlsson och segraren Sven Rödseth betrakta tavlorna efter ett skott. Tvåan Gösta Kvant koncentrerar sig stående inför nästa omgång

ARBETET 9/8

SDS 9/8

SKURUP MED OMNEJD

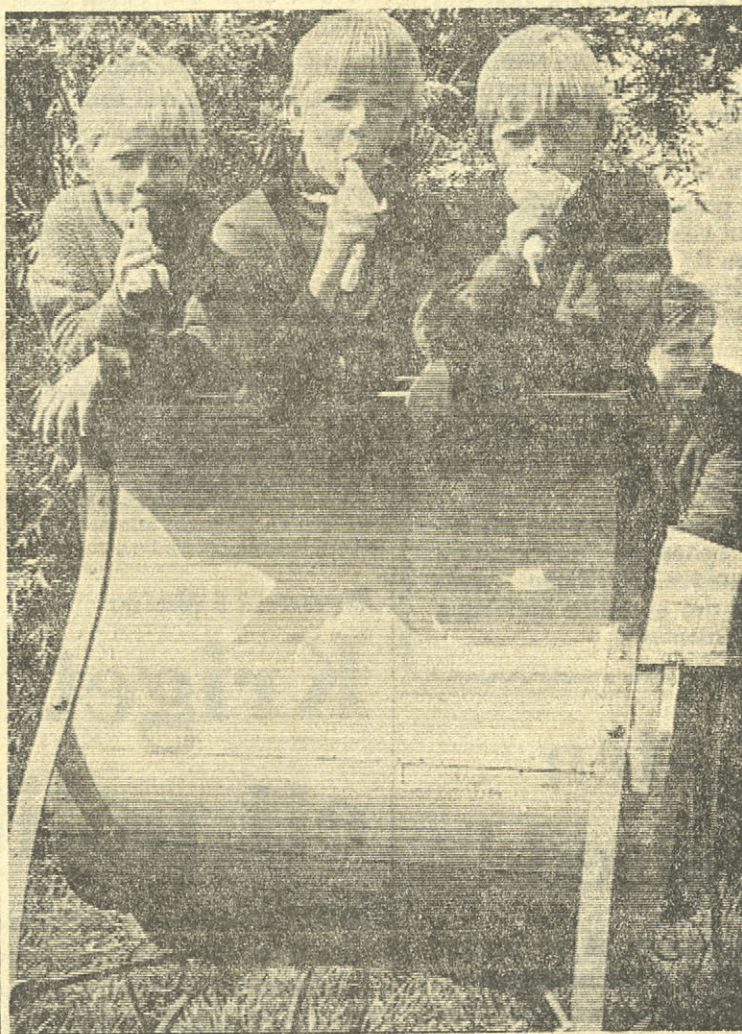
Red.: Per Björnör

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/404 45

Auktion med polkagrisar



Mats, Leif och Lars tycker det är underbart att det säljs polkagrisar på auktioner. De sitter på en släde som kostar 45 kronor.

De stora auktionerna börjar mer och mer likna ett första klassens folknöje. Även människor som inte alls är spekulanter åker dit för att titta på folklivet. Detta utnyttjas till allmän glädje av försäljare i olika brancher. Sedan länge har det varit korv- och glassförsäljarna som har varit ensamma herrar på täppan vad beträffar försäljning — förutom auktionsförrättaren.

Men vid lördagens auktion vid gamla ålderdomshemmet i Katslösa by, Rydsgård, kunde man få se en försäljare som sålde — Äkta Gränapolkagrisar. Förtjusta barn tiggde och bad sina föräldrar om att få en av de söta karamellstängerna. Och för det mesta lyckades de tigga av pappa eller mamma den krona som behövdes för att bli ägare till söt-saken. Affären gick mycket bra för försäljaren, som med all säkerhet kommer även nästa gång det blir auktion.

Försäljningen av polkagrisar medförde att pappa och mamma blev lediga en liten stund från sina tendingar och kunde gå och titta noggrant på de föremål som skulle auktioneras bort.

Intresset för auktionen var mycket stort och auktionsförrättaren Gunnar Larsson, Skurup, kunde se hur utroparen Hans Andersson fick många och höga bud innan han klubbade bort sakerna.

Bland föremålen som auktioneras bort kunde man hitta gamla möbler av skilda slag, koppar och porslin. Gungstolar såldes för priser varierande mellan 135 och 230 kr.

En kobotkanna inbringade 57 kronor och en bjällerkrans gav 60 kronor. Fotogenlampor såldes för 68 och 69 kronor samt två vagnslyktor för vardera 50 kronor. En lång rökpipa kostade sin nye ägare 75 kronor, men han ansåg ändå att han fått den billigt. Ett 8-kantigt droppur klubbades bort för 220 kronor.

Auktionen varade i drygt tre timmar, innan man hade sålt alla saker.

SND 9/8

Skurup dominerade triangelmatchen



Bertil Karlsson, Gösta Kvant och Sven Rödseth i muntert samspråk efter tävlingarna

Skurups skytteförening stod som värd på söndagen, då tävlingarna om titeln Vemmenhögsmästaren avgjordes. Inte oväntat togs segern av värddklubbens Sven E. Rödseth som nådde 180 poäng. Tvåa blev hans klubbkamrat Gösta Kvant som kanske var den störste favoriten innan tävlingarna började.

Tävlingarna gick i ett litet kyligt väder som kanske inverkade en del på resultaten. Men det inverkade inte på intresset för tävlingarna. Många skyttar var anmälda till de olika klasserna och en månghövdad publik hade sökt sig ut till skjutbanan.

Resultat:

Mästerskapet: 1. Sven E. Rödseth, 180, 2. Gösta Kvant, Skurup, 176, 3. Bertil Karlsson, Beddinge, 175, 4. Oskar Olsson, Skurup, 174, 5. Kjell Andersson, Skurup, 172.

Lag: 1. Skurup, 361, 2. Beddinge, 358, 4. Skivarp, 348.

Juniörer: 1. Benny Lönnborn, Skurup, 97, 2. Göran Jönsson, Skurup, 3. Rolf Kristoffersson, Beddinge, 81, 4. Bengt Persson, S.

Klass Vet.: 1. Ivar Nilsson, Sk., 66, 2. Vilhelm Persson, S., 66, 3. Hjalmar Persson, S., 76.

10-ring: 1. Ivar Nilsson, Sk., 93, 2. Hjalmar Persson, S., 87, 3. Vilhelm Persson, S., 83.

Klass 1: 1. Bo Rödseth, S., 93, 2. Bertil Nilsson, B., 92, 3. Kjell Åke Hellkvist, B., 91, 4. Roland Pettersson, S., 91, 5. Kent Tomasson, S., 85.

Klass 2: 1. Inger Lönnbom, S., 74, 2. Ingemar Olsson, S., 72, 3. Kjell-Arne Olsson, S., 69, 4. Mats Mårtensson, Sk., 69.

Klass 3: 1. Lars Olof Andersson, B., 69, 2. Kjell Andersson, S., 66, 3. Torsten Larsson, B., 66.

10-ring: Lars Olof Andersson, B., 96, 2. Kjell Andersson, S., 95, 3. Torsten Larsson, B., 95.

Klass 4: 1. Sandy Heinmark, Sk., 70, 2. Tore Jönsson, S., 69, 3. Oskar Olsson, S., 68, 4. Sven Norrman, Sk., 68, 5. Hans Hansson, S., 67, Karl Sjöström, B., 67.

10-ring: 1. Lennart Berg, S., 96, 2. Nils Nilsson, S., 96, 3. Artur Kristersson, S., 95, 4. Gunnar Nilsson, 95, 5. Sandy Heinmark, Sk., 95, 6. Oskar Olsson, S., 4.

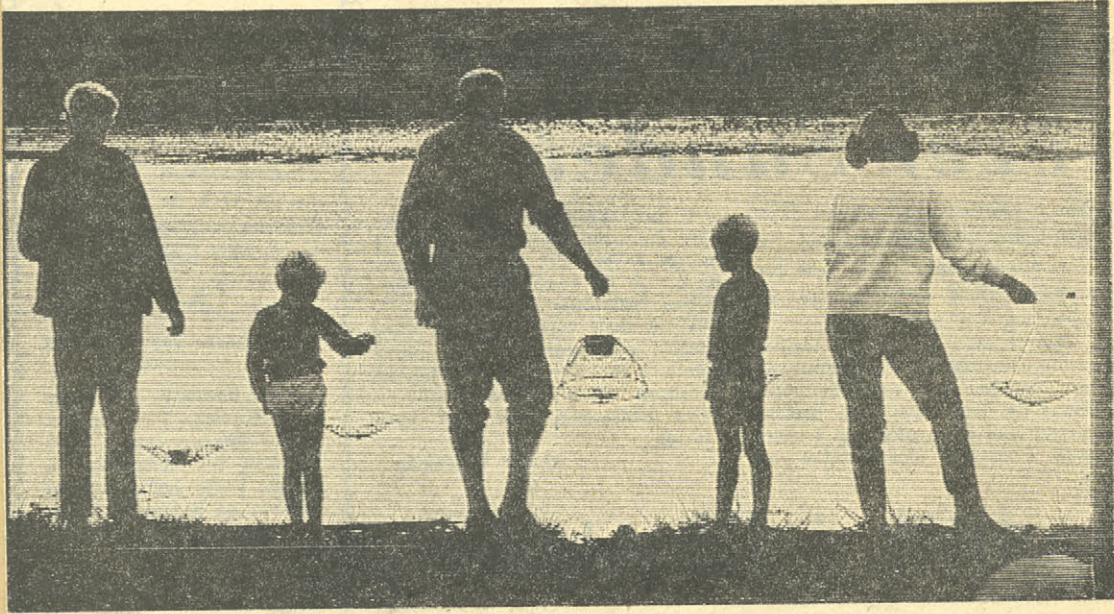
Klass 5: Sven E. Rödseth, S., 75, 2. Nils G. Olsson, S., 71, 3. Bertil Karlsson, B., 71, 4. Gunnar S. Nilsson, S., 71, 5. Hans E. Hansson, S., 71.

(S = Skurup, Sk = Skivarp, B = Beddinge)

8ND 9/8

SHD 10/8

Skurupsborna visar dåligt intresse för kräftskivor



Är den här synen vid svenska vattendrag på väg att försvinna?

— Av PER BJÖRNÖR —

Är det "ute" att äta kräftor i Skurup? Ja, frågan är inte obefogad. När SkD ringde runt till stadens fisk- och vilthandlare på måndagen för att höra hur kräftpremiären avlöst fick vi till svar: — Dåligt. Det är mycket litet beställningar från Skurup.

Håller den gamla seden att äta kräftor på att försvinna? Tolvslaget natten mellan den 8 och 9 augusti har alltid varit signalen till en av de största kulinariska festerna i vårt land. Då var det liv och rörelse bland alla vattendrag. Burar vittjades och sattes i vattnet på nytt för att fyllas med de läckra skaldjuren som inom kort skulle förtäras under livliga sörplingar och smäckningar.

Stämningen brukar alltid vara hög vid kräftbordet. Kulörta färger på prydnader, dukar och kräftor gör sitt till för att lätta upp stämning. Uttrycket "En sup till varje klo" är kanske litet överdrivet men långt därifrån är kanske inte dryckesvanorna vid kräftkalasen.

Skall allt detta försvinna? Ja, får vi inte fler kräftor så finns det stor risk för det. SkD rekognoserade fiskevanorna på landsbygden runt Skurup och överallt fick vi samma svar:

— Kräftor? Det finns inte här! På en gård hade man fångat en (1) kräfta.

— Nej, det är inte lönt att fiska kräftor, berättade ägaren. Annat var det förr. Då kunde vi få massor med kräftor i mangelgravarna.

DIKAS UT

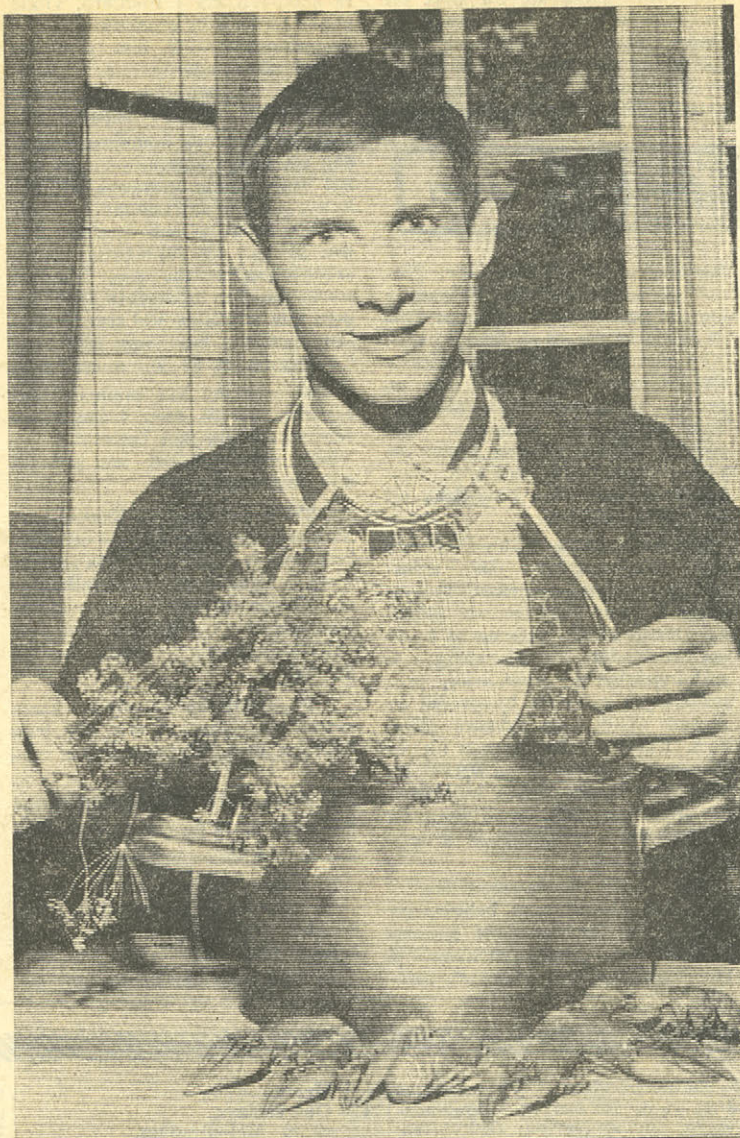
Men nu dikas mangelgravarna ut och fylls igen. Jordbruket har blivit så mekaniserat att man måste utnyttja all mark för odling.

Och de förr så kräffrika mangelgravarna försvinner.

DÄLIG KÖPLUST

Har det dåliga kräftbeståndet inverkat menligt på skurupbornas intresse för kräftkalas? Kräfthandlarna rapporterar dålig köplust.

— Vi säljer bara på beställning, berättar fru Linnéa Röstberg, som är innehavare av fisk och viltaffär i Skurup. Och det har varit dåligt med beställningarna hittills. 5-6 tjog har vi bara behövt ta hem för att täcka alla önskemål.



En av de få som skall ha kräftskiva i Skurup är Gustav af Ugglas. Men han tyckte att de läckra skaldjuren var ovanligt små i år . . .

— Möjligen kan det dåliga intresset bero på att premiärdagen inföll på en söndag. Nästa lördag blir det fler beställningar — men då höjs antagligen priset också.

Nu ligger priset på 22 kronor för kokta kräftor och för de levande får man betala ungefär lika mycket. Men priset växlar snabbt beroende på att tillgång och efterfrågan skiftar från den ena dagen till den andra.

Mot slutet av veckan när de fles-

ta skall ha sina kräftskivor kan priset vara uppe i 30 kronor.

KRÄFTPEST

Fortfarande härjar dock kräftpesten i de svenska vattendragen. Många vattensystem har blivit helt förbjudna för fiske och det gör att det inte finns någon uppsjö av kräftor. Men den importerade kräftan smakar lika bra som den svenska. Polen och Rumänien är de vanligaste exportörerna av kräftor till Sverige.

SAD 10/8

Fyra generationer



Nils Persson, Everlöv med dottern Ruth Larsson, Börninge, dottern Nils-Erik Larsson, Solberga och dottersonsonen Jörn 5 månader.

Foto: Sernert, Skurup

Bidöden härjar Expert utreder



Ordf. för Rydsgårds biodlare Sture Kromnow, vid ett bisamhälle

Malmöhus läns hushållningssällskap har tillställt tillsyningsmännen inom samtliga biodlare distrikt i länet en anmaning om uppgifter på de skador som åsamkats biodlingen. Sekr. i Rydsgårds sortens biodlarförening, tillsyningsman i distrikt, folkskollärare Ivar Andersson, uppger om att en väsentlig decimering av bistammen har åsamkats genom besprutnings-åverkan varefter sommaren dåliga väderlek gjort sitt till att ytterligare försvaga de ur så många synpunkter nyttiga insekterna.

Skadegörelsen har varit av mys-

tisk art och förhållit sig så att de s. k. dragbina efter sin flykt inte återvänt till resp. samhället.

Möjligen tyder man detta så, att sprutningsgiften varit så kraftigt att de blivit kvar på fälten.

Symptomen ter sig så att bina ligger döda framför flustren men detta har inte varit fallet i år.

Hela bigårdar har dött ut och åsamkat sina ägare stora förluster. Frågan om arten av skadorna och anledningen till dem har lagts i händerna på landets främste biexpert dr Åke Hansson, Lund.

SKID 11/8

ANN JULIA OCH BLOMMORNA



Ann Julia trivs med sina blommor

Väderleksprofeterna har spått cackert väder i augusti. Den som gläder sig mest åt detta är säkert den 2 1/2-åriga Skurupsflickan Ann Julia. Hon är nämligen så förtjust i blommor. Tyvärr har vackraste blomstertiden redan börjat försvinna men fortfarande finns det mycket för Ann Julia att upptäcka ute i naturen.

Under den regnperiod vi har haft i sommar var Ann Julia mycket ledsen. Hon kunde inte springa ute och leka i den utsträckning hon själv ville. Vätan, mamma och pappa satte stopp för all lek ute i naturen under regnskurarna.

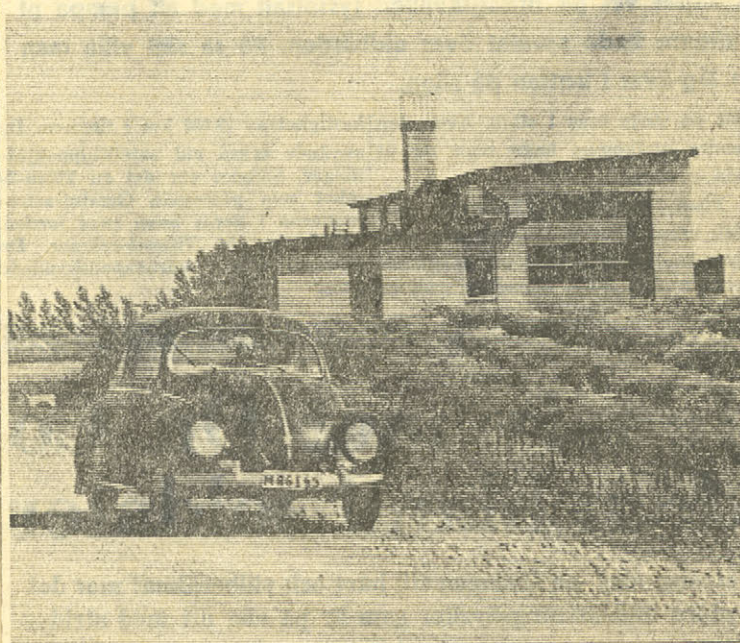
Men Kaj och Inger Hansson kunde inte se sin lilla dotter sitta och titta

långtansfullt ut genom fönstret på de vackra blommorna. De gick och köpte blommor, en korg och lät Ann Julia leka hur mycket hon ville där. Gissa om Ann Julia trivdes! Samtidigt lät de kalla på fotografen Hans Sernert som tog detta förtjusande kort på Ann Julia i hennes älskingsmiljö.

Bilprovningstationen försenad

Blir klar i början av september

Arbetet med bilprovningsstationen har blivit försenat. Från början var det meningen att skurupsborna skulle kunna åka och testa sina bilar redan i början av augusti. Nu har det blivit uppskjutet till nästa månad.



Den nya bilprovningsstationen blir färdig i september

Detta beror bl.a. på att tekniska verken inte har hunnit med sitt arbete. Man har ännu inte hunnit lägga ner några el-kablar till den nya byggnaden vars stomme står färdig uppe på norr i Skurup. För närvarande försörjs byggnaden med elektricitet genom en provisorisk kabel.

Det dröjer alltså ännu innan skurupsborna kan testa sina bilar av modell äldre i köpingen. Nu får de åka till Ystad eller någon annan näbelägen provningsstation som har påbörjat sin verksamhet.

Tekniska verken har tydligen problem med att skaffa personal. Det finns fler ställen som väntar på installationsarbeten. På den nya folkhögskolan som nu har stått färdig en tid väntar man ännu på egen elektricitetsförsörjning. För närvarande får man förlita sig till en provisorisk kabel även här.

Nya sjörensmaskiner visades i Svaneholm



På onsdagen demonstrerade Hus-hållningssällskapet i Malmö två maskiner för huggning av vatten-växter i Svaneholmssjön utanför Skurup. Man hade bl.a. bjudit in landshövding Gösta Netzen, som lämnade återbud i sista stund.

Man väntar sig mycket av de två konstruktionerna som visades. Konstruktörerna är major C. T. Akrell,

Smedstorp och montör Emil Cronqvist, Skurup. Den senares skapelse visade sig ha den största kapaciteten av de två, men båda är mycket användbara.

Maskinerna kan användas som komplement till varandra.

De två maskinerna är konstruerade enligt helt olikartade metoder. Den stora maskinen är byggd på två pontoner med kniven placerad framtill. Den lilla är byggd på en vanlig eka där man har placerat en slättermaskinskniv.

Många intresserade från bl.a. fiskevårdsföreningar och vattenverk deltog i visningen. På bilden är den större typen i arbete.

ARBETET
13/8

Skurup ger ut turistbroschyr



De flesta gör som den här bilisten: Bara kör rakt igenom Skurup.
Kanske får den nya turistbroschyren turisterna att stanna?

Vad är Skurup?

En dum fråga tycker ni som läser det här. Men tror ni att t.ex. en norrlänning tycker att frågan är lika dum? Eller en stockholmare? Ja, är ni över huvud taget säkra på att alla skåningar vet vad Skurup är? Inom köpingens turistnämnd har man kommit underfund med att Skurup inte är känt överallt. Men det skall bli!

Turistföreningen har beslutat utge en kombinerad turist- och företagsbroschyr där turister skall få veta allt om Skurup. De skall få veta vad Svaneholm är, vilka företag som finns i köpingen, dess näringsliv och läge, ja, kort sagt allt väsentligt om samhället.

Inom turistföreningen hoppas man nu på att samhällets företag skall ställa sig gynnsamma till broschyren. Det är meningen att det skall bli ett litet annonsblad som berättar om Skurups näringsliv. De är för att

skapa information om samhället och dess industrier som man beslutat utge den och det kommer alla företagare till godo.

Kanske kommer det att bli till nytta för befolkningen i köpingen också. Om industriledare m.fl. får kännedom om Skurup kanske lockas de att bygga nya industrier här vilket medför ökad inkomst för köpingen och fler arbetsmöjligheter för skurupsborna.

Det är alltså inte dag för tidigt som turistföreningen kommer med denna broschyr.

SKD 12/8

VARST IGENVUXEN

Baron Ramel höll ett kort introduktionsanförande. Han berättade att Svaneholmsjön är en av de mest vanskötta sjöarna i Skåne. Man har många gånger velat rensa sjön men det har varit omöjligt eftersom det inte funnits något aggregat. Sköns yta har minskat med 25 procent under årens lopp. Han påpekade hur oerhört ful en sjö kan bli när den är igenvuxen.

Han var mycket tacksam mot hushållningssällskapet och dess direktör Sture Kristiansson som tagit upp frågan om sjöarnas rensning.

PROBLEM MED EKONOMIN

Det svåraste i den här frågan är att kunna subventionera maskinerna som skall rensa sjöar och vattendrag. I vårt land är lagarna så konstruerade att endast om allmänheten får nytta av investeringen i maskiner kan staten ge ersättning. I det här fallet anser man att det endast är fiskerättsinnehavarna som kan tillgodogöra sig fördelarna av en rensad sjö och man är alltså ovillig att betala ut några bidrag.

Från lantbruksstyrelsen påpekade man att det finns kemiska preparat som kan användas i stället för dyrbara mekaniska aggregat. Hushållningssällskapet menade att aggregaten var nödvändiga som ett komplement till de kemiska preparaten.

Inom hushållningssällskapet fordrar man nu att lån till maskinerna skall ges i lika stor utsträckning som till lantbrukets maskinpark.

KONSTGÖDNING I VATTNET

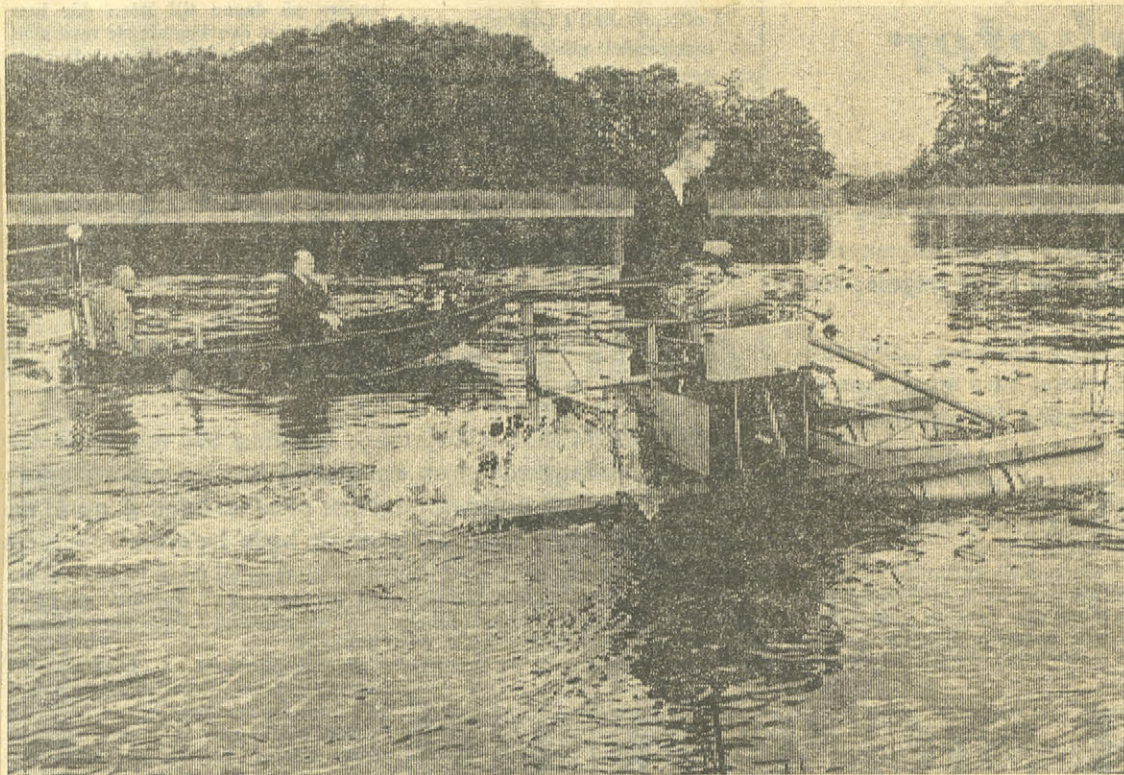
Anledningen till att sjöar och vattendrag har vuxit igen så kraftigt under de senaste åren är delvis att lantbruket använder konstgödning i mycket stor utsträckning. Genom väder och vind hamnar en del av konstgödnings i vattnet och gör att växterna snabbt växer upp.

Många sjöar — bland dem Svaneholmsjön — är så igenvuxna att det är svårt att rensa den. Växterna stannar kvar i vattnet, ruttnar och sjunker till botten. Där ligger de och jäser vilket förorsakar en stor syrebrist.

KOMPLEMENTERAR VARANDRA

De två maskiner som demonstrerades på onsdagen visade sig vara ett utmärkt komplement till varandra. Den större och starkare Cronqvist-skapelsen kan användas i kraftigt igenvuxna vatten medan Akrells aggregat är mycket användbart vid underhållet av sjön. Man bör rensa en sjö två gånger om året med en månads intervall.

Vattenväxterna skall bort! Två nya aggregat demonstrerades



I förgrunden syns Emil Cronqvist med sitt aggregat som drives av en Volkswagenmotor. Bakom honom kör major Akrell med sin något mindre rensningsmaskin.

Nu skall Sveriges sjöar rensas från vass och andra växter. Vattenväxterna har länge varit ett stort problem för fiskevårdsföreningar och andra intressenter vid våra sjöar. På torsdagen demonstrerade Hushållningssällskapet i Malmöhus län två maskiner för huggning av vattenväxter. Det skedde i Svaneholmsjön utanför Skurup. Man hade inbjudit bl. a. landshövding Gösta Netzen att närvara vid demonstrationen men han fick i sista stund tacka nej till inbjudan.

Maskinerna var av helt olika typer. En — konstruerad och byggd av montör Emil Cronqvist, Skurup — var placerad på två pontoner. Maskinen är frontskärande dvs kniven är placerad fram på farkosten. Den kan sänkas till ett djup av två meter och genom en sinnrik konstruktion kan kniven hållas horisontellt oavsett djupet. Aggregatet drives av skovelhjul som samtidigt styr arkosten. Cronqvists aggregat har en kapacitet som avsevärt överstiger kollegan major C. T. Akrells, Smedstorp.

Major Akrells konstruktion lämpar sig mycket bra till underhåll av redan uppröjt vatten. Den består av en slättermaskinskniv som sidomonterats bak till på en roddbåt. Arbetsbredden är 5 fot och kniven är sänkbar ner till 1½ meter. Kniven samt höjning och sänkning av denna drives av en oljemotor placerad i fören av båten.

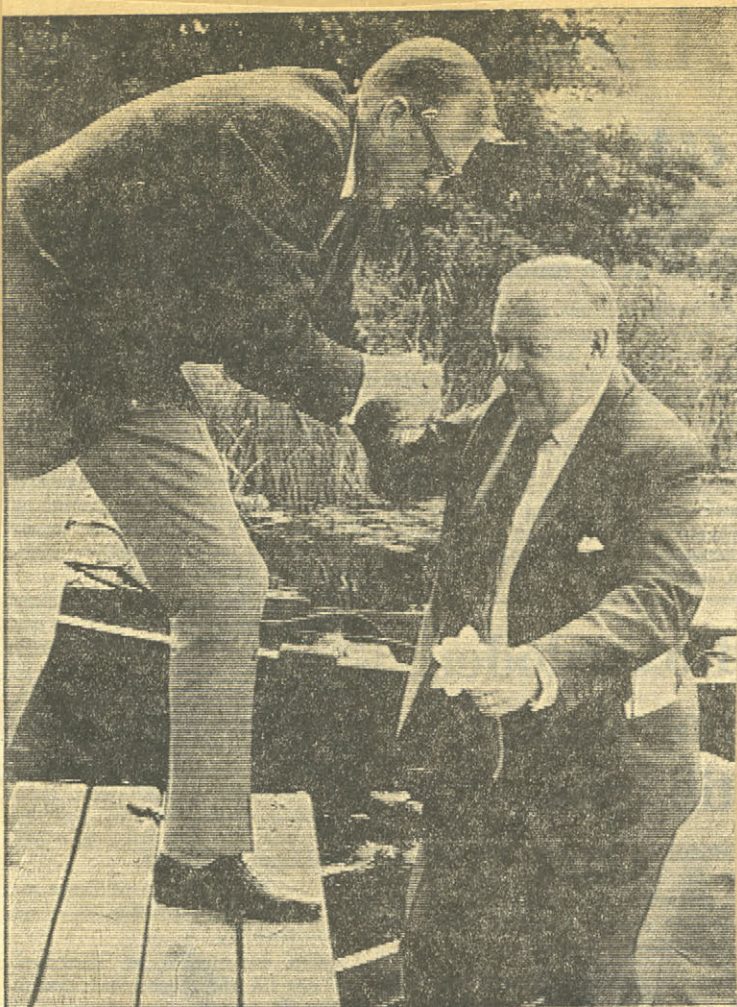
PROVKÖRDES

De båda rensningsaggregaten provkördes redan på onsdagen i Sjöbergasjön i trakten av N. Rörum. Hus-

hållningssällskapet hade inbjudit representanter för fiskevårdsorganisationer, vattenverk m. fl. intresserade. På torsdagens visning infann sig också många som var intresserade av att se de välbehövliga maskinerna i arbete. Direktör Sture Kristiansson, Malmö hälsade alla välkomna innan demonstrationen skedde. Han vände sig speciellt till fiskerikonstulanten i Malmöhus län C. G. Hammarlund, tandläkare Gunnar Johansson — ord-

förande i Sjöbergasjöns fiskevårdsförening och en av initiativtagarna till att frågan om rensning av igenvuxna sjöar tagits upp. Vidare hälsade direktör Kristiansson välkommen till baron Jörn Ramel, ordförande för Vemmenhögs hembygdsförening som bl. a. har hand om skötseln av Svaneholms slott. Även lantbruksingenjör Lennart Kindblom i lantbruksnämnden i Malmö, ma-

SKD 13/8



— En blomma till hushållssällskapet för deras initiativ, tycker fiske-
vårdsinspektör C. G. Hammarlund när han hjälper sällskapets direktör
Sture Kristiansson upp från båten

8/13/85



Han fiskar ål i dykardräkt

□ FISKAREN har blivit dykare. Den nya ålfiskemetoden med nät, fastspända med plastrep från havsbotten, fordrar noggranna kontroller som bara fiskare kan utföra. Att dra upp näten är tungt och tidsödande, så fiskare Knut Sandgren i Hörte hyrde dykare som kontrollörer.

□ MEN INTE KUNDE man lita på en dykares kontroller. Och dyrt blev det också i längden. Så hr Sandgren tog kontakt med en simklubb för att själv lära sig dykarkonsten.

□ ÄN SÅ LÄNGE är det bara ett fåtal som anammat idén med dykarutrustning för fiskaren. Men allt talar för att fler fiskare skaffar dykarutbildning i framtiden.

— SISTA SIDAN —

Dykardräkt ny Ålfisket ration

— Av PER BJÖRNÖR —

Fiske är en mycket gammal näringsgren som har bedrivits på ungefär samma sätt genom många århundraden. Men nu i plastens, stålets och den högt utvecklade teknikens tidevarv är det dags att förändra fisket. Fiskare Knut Sandgren vid Hörte hamn mitt emellan Trelleborg och Ystad är en av de få som använder sig av den nya metoden att fiska ål. Han har gått igenom en kurs i dykarutbildning samt köpt en dykarutrustning enkom för att använda den i sitt arbete.

Men, förvånar sig många, vet han inte att det är förbjudet att fiska i dykardräkt? Lugn, lugn, visst vet han det. Vi kan berätta att han letar inte efter sjunkna vrak som många tror. Inte heller är han någon deltagare i en vetenskaplig grupp som undersöker havsbotten.

Nej, han är en helt vanlig fiskare som måste ha dykardräkt för att kunna sköta det arbete som genomgått en revolutionerande förändring.

INGA TRÄPÅLAR

★ Förr har man alltid fångat ål genom att slå ner långa träpålar i havsbotten. På dessa pålar har fiskaren fäst det väl inoljade och med järnklumpar försedda fisknätet. Järnklumparna fungerar som sänken och oljan som impregnering av nätet. Men träpålarna har en viss tendens att ruttna i det frätande saltvattnet. ★ och det är väldigt arbetsamt att hala upp det nästan ett ton tunga nätet mellan varje ålamörker för att kontrollera att det är helt. Det måste man ämigen göra om man inte vill att ålen skall rymma sin kos.

JÄRNPÅLAR

Men så kom någon sinnrik människa på en idé: Varför inte använda pålar av järn? För dyrt, menade hans belackare. Jo, det var ju sant, men kunde det inte gå att lösa på något annat sätt?

Plastrep? Javisst, man kunde spänna plastrep från havsbotten och upp till ytan. Och man gjorde fast dem i små korta järnpålar som drivits ner i sandbotten. Förtöjningen ordnades med en boj vid vattenytan. Sedan spände man upp fisknäten på den nya anordningen och allt var frid och fröjd — ålen strömmade in i näten och fiskaren gnuggade händerna medan han tyckte att han var riktigt fiffig.

Tills ålamörkret var över och man skulle dra upp näten för kontroll! Då upptäckte han att repen som näten var fästade vid satt fast i botten och att han inte kunde få upp dem! Han kunde ju inte gärna själv dyka ner och titta på dem så han anlätade en dykare.

LANDKRABBA

Men det här med att anställa landkrabbor som kontrollörer av fisknät är inte alltid så lyckat. Dykaren kom upp till ytan och förklarade att han kunde inte hitta något som var fel.

★ Fiskaren fortsatte fisket vid nästa ålamörker. Men fångsten blev inte vad den brukade bli. Ja, det var ★ nästan katastrof så litet ål som ★ hamnade i hans nät. Men konstigt

★ nog fick yrkesbröderna 200 meter ★ längre bort en fin fångst. Det var ★ alltså något som inte stämde. Och ★ mycket riktigt. När man på hösten ★ tog upp näten var det massor med ★ ål i dem. De hade trasslat till sig. ★ Den fisk som skulle fastna i dem ★ måste vara både döv och blind.

LÄR AV ERFARENHETEN

Allt detta kände fiskaren Knut Sandgren till innan han började använda det nya sättet att fiska ål.

Han funderade länge på hur han skulle lösa problemet. Det fanns endast en möjlighet kom han underfund med. Det måste vara en fiskare som kontrollerade näten.

— Men det blir alltför dyrt att anställa utbildad dykare på de villkoren, berättar han. Det skulle bli billigare om jag själv skaffade mig en dykardräkt och utbildning till dykare.

NEPTUN I MALMÖ

★ Han stegade upp till simklubben ★ Neptuns dykaravdelning i Malmö ★ och bad att få vara med. Det gick ★ bra och efter några månaders utbildning var han klar för att skaffa sig en egen dykarutrustning. ★ Kunskaperna har ökat och nu är ★ han en riktigt duktig dykare.

— Men det tar nog två år till innan jag är riktigt utlärd, suckar han. Det är svårare än vad man tror att dyka. Dels blir man trött av en stor tung dräkt och inte kunna andas på rätt sätt.

Knut Sandgren väger 50 procent mer i dykardräkten. Mot normala 80 kg är han uppe i en vikt av 120 kg. Det begränsar rörelsefriheten en hel del.

TUNGT ARBETE

SkD mötte Knut Sandgren när han steg upp ur vattnet.

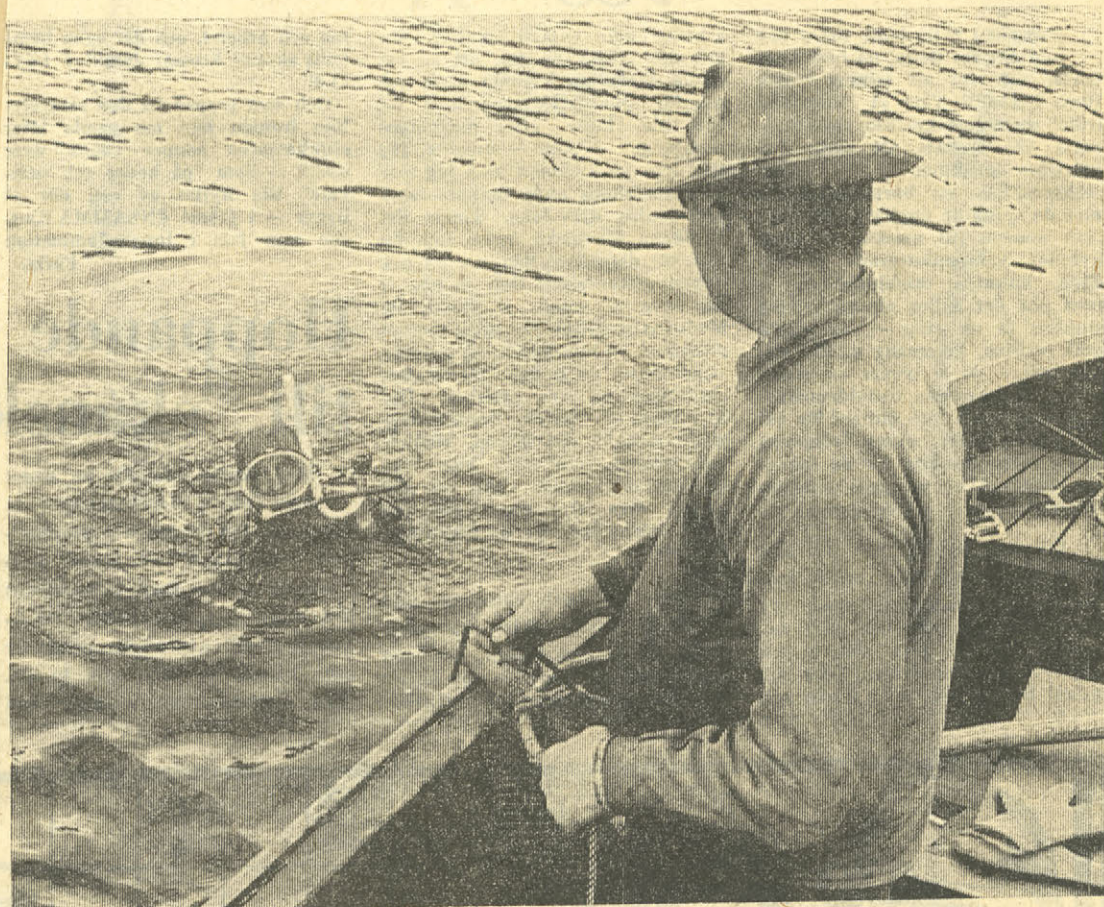
— Det är ett tungt arbete det här, berättar han, medan han slår sig ner på bryggkanten för att pusta ut. Men det är i alla fall lättare och snabbare än att stå i båten och hala upp näten.

Näten väger cirka ett ton och de skall kontrolleras efter varje ålamörker. Skall man dra upp dem bit för bit brukar det ta drygt en vecka innan man är klar med allt. Ett nät av ordinär storlek kan vara 100 meter långt och 30 meter brett. Det är väl insmört med olja och försett med järnklumpar som skall hindra det från att flyta upp till ytan.

Med hjälp av en van dykare klarar man av det på en dag!

— Men jag gör det inte så snabbt ännu, säger fiskare-Knut. Jag får

giv inom ålfisket aliseras betydligt



— Nej, alla nät är hela i dag, meddelar fiskaren Knut Sandgren efter att ha varit och tittat på botten.

nog ha två dagar på mig. Men vänta tills jag blir van, då ...

EXTRAKNÄCK? NEJ ...

★ Det finns inte någon annan fiskare med dykarutbildning på ganska stort avstånd. Däremot finns det några fiskare som använder fiskemetoden med plastrepen och järnsprintarna i botten. Nu öppnar sig helt nya möjligheter för Fiskare-Knut. Han kan göra extraknäck genom att hjälpa sina kam-

★ ter när de behöver honom. Det skulle en god extrainkomst vid sidan av han svanliga arbete.

— Onej! Fiskar-Knut slår ifrån sig med händerna.

— Aldrig! Jag skulle helt enkelt inte hinna med det. Vi har fullt arbete med vår egen ålfångst. Det är klart — om det är riktigt nödvändigt någon gång kan jag ju hjälpa till men det skall inte bli för ofta. Jag har skaffat mig utrustningen för mitt eget behov och jag kommer att ha fullt arbete med den här på mitt

fiskevatten. Den har så stort användningsområde att det inte är någon risk för att den skall behöva bli ligande till ingen nytta.

★ Ännu är det ett fåtal som har skaffat sig denna för fisket epokgörande utrustning. Troligen blir det inte så vanligt för den här generationen fiskare att skaffa dykarutbildning. Men den upp-
★ växande generationen kommer säkert att upptäcka alla fördelar med att ha en utbildning av det här slaget — och de skaffar sig den säkert också.

14/8

Skurups simskola har haft avslutning med 110 elever



De här glada flickorna fick sina märken ur Gunnar Hanssons hand. Fr. v.: Pia Röstberg, kandidaten, Ingrid Lennartsson, järnmagister, och Görel Härstedt, bronsmagister.

På lördagseftermiddagen höll även andra avdelningen av Skurups simskola avslutning. Promotor var skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson, Skurup, som talade till eleverna. Han berömde dem för deras flit och att de hade lärt sig så mycket under den korta tiden i simskolan.

Och det var rätta ord. Eleverna har gjort många och stora framsteg under sin duktiga lärarinnas, Gunvor Mårtensson, ledning.

Det har visserligen varit ganska kallt i vattnet i sommar, men det har inte hindrat barnen från att kasta sig i och träna simtag för fullt.

Sammanlagt 110 elever har man haft i skolan, och av dessa är det många som har dokumenterat sig som mycket duktiga simmare efter sommarens övningar.

På lördagen hade det samlats mycket folk ute vid Bingsmarken. Det var föräldrar, övrig släkt och vänner som kom för att se vad barnen hade lärt sig. Och de fick se en mycket trevlig uppvisning under ledning av Gunvor Mårtensson. Barnen simmade i kapp och hade liksom publiken mycket roligt.

Följande blev medaljerade ur Gunnar Hanssons hand:

Järn: Kerstin Holmström, Ulf Jönsson, Bengtåke Larsson, Roland Andersson, Eva Persson, Ulf Johansson, Bertil Lönnborn, Birgitta Nilsson, Anette Berglund, Ann Margreth Persson, Torbjörn Fält, Jan Servatka, Kenneth Svensson, Larsåke Johansson, Lena Hansson, Karin Larsson, Gull-Britt Nilsson, Osten Andersson, Anette Hansson.

Brons: Ulf Jönsson, Claes Lönnborn, Pia Röstberg, Madelaine Hahn, Elna Siövall, Kent Lindahl, Eva Pers-

son, Kerstin Heldkvist, Eva Svensson, Ann-Marie Hansson, Kerstin Holmström.

Silver: Madelaine Hahn, Claes Lönnborn, Pia Röstberg, Ulf Jönsson.

Kandidaten: Jan Åke Berglund, Karin Svensson, Ulf Jönsson, Pia Röstberg, Bo Göran Axelsson.

Silvermagister: Benny Lönnborn.

Bronsmagister: Görel Härstedt.

Järnmagister: Ingrid Lennartsson.

Lilla diplom: Eva Svensson, Ulf Jönsson, Pia Röstberg, Eva Persson, Madelaine Hahn, Christer Andersson, Tommy Henriksson, Roland Andersson, Ann-Margreth Persson, Lisbeth Nilsson.

Stora diplom: Ulf Jönsson, Eva Svensson, Pia Röstberg, Kerstin Heldkvist, Lisbeth Månsson, Lisbeth Nilsson.

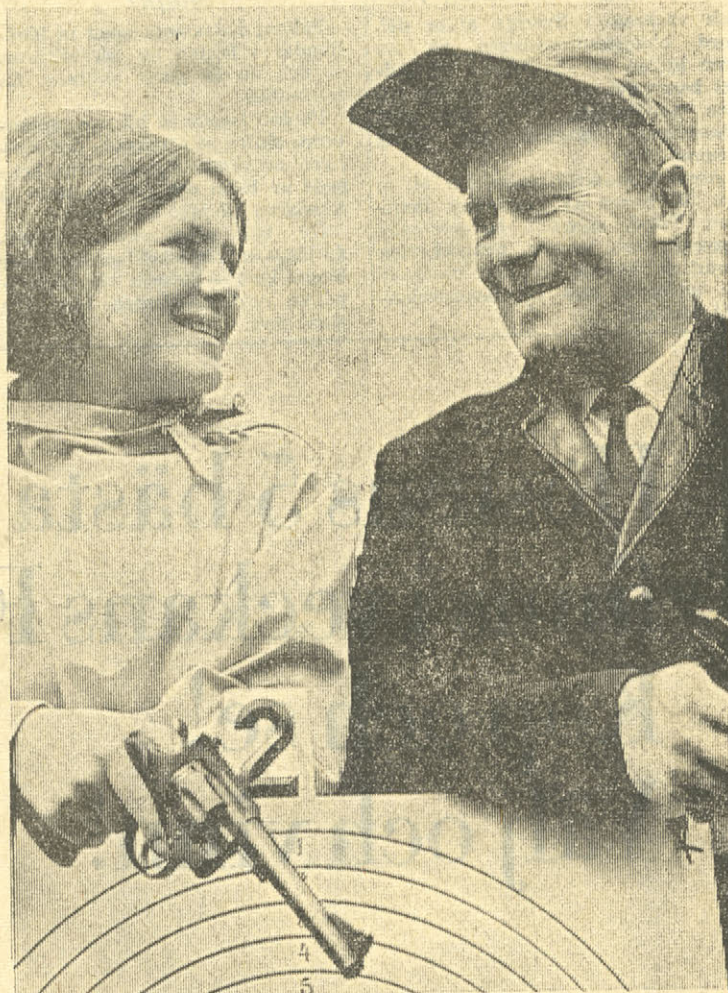
Gröna diplom: Pia Röstberg, Madelaine Hahn, Claes Lönnborn.

Flitdiplom: Bengt Åke Larsson, Mari-Ann Göransson, Lillian Österling, Eva Karin Levin, Torbjörn Fält, Leif Bengtsson, Kristina Jönsson.

Promotor var skolstyrelsens ordförande Gunnar Hansson, Skurup.

SND 10/8

Skurups PK vann vandringspriset



Far och dotter ler lyckligt mot varandra efter en lyckad skytte-
tävling. Agneta Nilsson vann sin klass medan pappa Gunnar kom
tvåa i sin

**Skurups pistolklubb vann för tredje gången triangelmatchen mellan
SPK, FBU och polisen. Därmed har skurupsskyttarna tagit vandrings-
priset för alltid. Det sattes upp för fyra år sedan och det är FBU som
har den fjärde inteckningen i priset.**

Segern blev mycket knapp. Pistol-
klubben vann lagtävlingen med 330
poäng — endast tre poäng före FBU.
Det senare laget vann två av de tre
klasserna men pistolklubben hade ett
jämnare lag. Slutsegrarnas enda seger
togs av tävlingens enda kvinnliga
deltagare. Det var duktiga Agneta
Nilsson som vann bronsmärkesklas-
sen. Hennes far gjorde f.ö. en ut-
märkt insats, då han kom tvåa i guld-
märkesklassen efter Lennart Jönsson
FBU.

Tippade segrare i silvermärkesklas-
sen var FBUs N. G. Olsson och han
infriade mycket riktigt förväntning-
arna. Men Bertil Högborg i pistol-
klubben gav oväntat motstånd och
gav sig inte förrän på slutet. Han be-
segrades med fyra poäng.

Lagsegern gick som sagt till pistol-
klubben. Tvåa blev FBU med 327
poäng och tre polisen som endast
lyckades skrapa ihop 286 poäng.

Resultat:

Guldmärkesklass: 1. Lennart Jöns-

son FBU 118 p, 2. Gunnar Nilsson
Sk PK 117 p, 3. Allan Rönnerfalk
FBU 115 p, 4. Tore Jönsson Sk PK
112 p, 5. Gösta Kvant Pol. 109 p.

Silvermärkesklass: 1. N. G. Olsson
FBU 94 p, 2. Bertil Högborg Sk PK
90 p, 3. Egon Jönsson FBU 87 p, 4
Nils Anderberg Pol. 77 p, 5. Jasso
Akesson Sk PK 74 p.

Bronsmärkesklass: 1. Agneta Nils-
son Sk PK 101 p, 2. Erik Svensson
Sk PK 101 p, 3. Göte Lindgren Pol.
100 p.

Lagtävling: Skurups PK 330 p, FBU
327 p, Polisen 286 p.

Skp 10/8

Konfirmation i Villie



De nykonfirmerade tillsammans med sin lärare kyrkoherde Thure Andersson

På lördagen konfirmerades 28 pojkar och flickor i Villie kyrka. Konfirmationslärare har varit kyrkoherde Thure Andersson, Villie. Många högtidliga akten. föräldrar och vänner hade samlats i Nattvardsgång skedde på söndagen kyrkan för att vara med vid den i Örsjö kyrka.

SKD 16/8.

ordet 18/8-65

Stjärnartister returbesöker malmöparken



LAILA WESTERSUND

kommer tillbaka till malmöparken.

Malmöparken går in i slutvarvet på säsongen. Under september — fram till den 20 — har man öppet bara lördagar och söndagar. De artistdagar som återstår presenterar man stjärnartister som tidigare gästade Parken.

26 augusti kommer Towa Carson, Lasse Lönn Dahl och Bengt Hallbergs trio.

Den 5 september är det dags för ett återbesök av Mats Bahr och den 12 september kommer yrvärdet Laila Westersund igen.

Sista helgen är ännu obesatt.

20-årig skurupsyngling till FN-tjänst i Gaza

I slutet av september kommer 20-åriga Bertil Hansson från Skurup att få uppleva ett litet äventyr. Då rycker han in i militärtjänstgöring. Det är i och för sig inte särskilt spännande om man inte blir placerad på ett trevligt ställe. Och det måste man säga att Bertil har blivit. Han sätter sig nämligen på ett flygplan för att åka till Gaza och tillsammans med 449 kamrater från hela Sverige kriga i FN:s färger.

— Det skall verkligen bli spännande berättar Bertil.

— Det militära har alltid legat mig varmt om hjärtat och jag skall så småningom utbildas till officer. fick gå högvakt och vara en Karl. Min första militärtjänstgöring gjorde jag på K1 i Stockholm där jag bl.a. XI:s drabanter vid riksdagens högtidliga öppnande.

Bertil Hansson är den enda FN-soldaten från Skurup med omnejd så det blir en hel mängd nya kamrater han träffar.

I slutet av september åkar han upp till P10 i Strängnäs där all FN-personal utbildas. I en månad ligger han och tränar och får den speciella utbildning som fordras för att han skall kunna göra någon nytta i FN:tjänst. Sedan bär det av söderut.

I sex månader skall han vara stationerad i Gaza. Största anledning-



Bertil Hansson reser till Gaza

en till att Bertil söker sig dit är att han skall få uppleva litet spänning. Men den ekonomiska vinningen är inte att förakta.

— Jag har en lön på 1304 kronor i månaden hela tiden. Dessutom får jag 8 kronor om dagen i traktement. Fri kost och logi har jag hela tiden så inte blir det några utgifter där. Jag räknar med att ha ungefär 7.000 kronor sparade när jag kommer hem.

— Vi har två och en halv fridag i månaden, men det är ganska billigt att leva där nere så jag kommer troligen inte göra av med så mycket pengar.

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Per Björnör

Telefoner:

Red. 0411/413 39

Exp. 0411/404 45

Blomsterbindande Skurupsbo fick åter topplacering i SM

Skurups duktige blomsterbindare Knut Olsson är åter hemma efter sitt deltagande i Svenska Mästerskapen i blomsterbindning. Knut Olsson var titelförsvarare när han reste upp till Norrköping och det var endast ett litet poäng som skilde honom från att åter ståta med titeln "Svensk mästare". Nu kom Knut "bara" tvåa efter skicklige Roy Lövgren, Borås, som var tvåa förra året då Knut vann.

— Men jag är mycket nöjd med min placering, påpekar Knut Olsson för SkD. Det måste man vara om man har placerat sig i topp två gånger rad i en sådan hård tävling.

24 deltagare ställde upp och det var de bästa från varje distrikt. Dessa har uttagits efter hårda länstävlingar. Den enda som inte hade deltagit

kvalificeringstävlingar var Skurups Knut Olsson som automatiskt fick vara med eftersom han var titelförsvarare.

— Det var en liten detalj som skilde mig från mästerskapet, berättar Knut. Det var två moment som ingick i tävlingen. Dels skulle vi binda en brudbukett och dels skulle vi göra en komposition av växtarrangemang och lösa blommor. Det första klarade jag, enligt vad domarna sade efteråt, perfekt, men i växtarrangemanget hade jag inte tryckt ner växterna i jorden ordentligt. Det gav alltså den knappa poängförhusten. Men det går fler tåg ...

Nästa tävling för Knut Olsson blir Stockholmsmästerskapen. I november reser Knut till Stockholm för att tävla mot de bästa i huvudstaden. Till våren är det dags att ställa upp i distriktstävlingarna där segraren alltså går vidare till riksfinalen som nästa år går i Jönköping.

— Om jag kvalificerar mig till riksfinalen igen blir det roligare att tävla eftersom jag inte är titelförsvarare. Som en sådan har man ju alltid en press över sig och det blir litet nervösare — det fick jag erfara i sista tävlingen.

— Men det är alltid god stämning hos publiken vid sådana här arrangemang. I Norrköping var det inte mindre än 1.100 åskådare och man hade bildat hejallackar. Det var kanske litet irriterande för en del men för de flesta var det i stället inspirerande.



— Jag är mycket nöjd med min placering, säger Knut Olsson

Snart är det den 24 augusti. Det är ett mycket viktigt datum för dem som tycker om kryddat brännvin och som vill krydda det själva. Det är nämligen — enligt sägnen — den dagen man skördar malörten — kryddan som ger ett av våra mest kända brännvin. Hur gör man när man kryddar malörtsbrännvin? Är det verkligen sant att man skördar malörten varje år hur vädret än har varit? Och hur skördade man det? Kunde man använda det som något annat än att krydda brännvin med?

Vi vände oss med våra frågor till den person som känner till saken bäst. En äldre lantbrukarhustru som vuxit upp med de gamla sedvänjorna. Som visste hur man gjorde av egna erfarenheter och som är intresserad av att behålla gamla seder och bruk. Fru Elida Olsson i Svenstorp utanför Skurup är uppfödd med lantbruk. Hon tog emot med ett leende.

— Malört? Ja, det fanns överallt förr. Vid vartenda ställe och vartenda hus. Nu finns det inte så gott om det längre. Jo, det finns ju vild malört, men den skall man akta sig för. Det är ingen riktig malört och smakar ingenting.

Vi frågade hur det var med det där datumet den 24 augusti. Var det sant att man alltid skördade malörten då?

★ — Ja, malörten skördade man vid
★ en viss tid. Det var säkert i au-
★ gusti månad men något exakt da-
★ tum vet jag inte. Men det före-
★ faller troligt att det var den 24.
★ — När malörtknopporna var på
★ ett visst mognadsstadium så mäs-
★ te man hösta dem meddetsamma.
★ Det är när knoppen börjar bli
★ gul. Ståndarna skall precis ha
★ stuckit upp ur knoppen — då
★ skall man bryta den och låta den
★ hänga till tork.

HELA KVISTEN I FLASKAN

Men hur skall man göra när man kryddar brännvinet med malört? Vilket är det bästa och effektivaste sättet att få ut så mycket som möjligt ur varje malörtknopp.

★ — Jo, det finns två sätt, berättar
★ fru Olsson. Det ena sättet an-
★ vänds vid högtidliga tillfällen så-
★ som jul, nyår eller till stora ka-
★ las. Då skulle man ha riktigt fin
★ malörtabesk. Det andra var en-
★ kelt och användes också vid enk-
★ lare tillfällen t. ex. när manfol-
★ ket i huset kom och ville ha en
★ sup för att de hade ont i magen.
★ — Till de enklare tillfällena gjorde
★ man så här: Man stack ner en
★ malörtakvist i brännvinsflaskan
★ och satte korken i och så fick
★ det stå och dra. Ensådan malör-
★ taflaska fanns i varje hem.
★ — Men när det skulle vara bättre
★ och finare då hade de en helt
★ annan metod. Då rev man av
★ malörtknopporna från stammen.
★ Man hällde litet brännvin på en
★ djup tallrik. Denna sattes på ka-
★ kelugnen för att det skulle bli
★ ljumt. Sedan sattes en brinnande
★ sticka till och spriten brann en
★ stund. Därefter lade man malör-
★ taknopporna i tallriken där de
★ fick stå och dra — som en slags
★ drog.
★ — När den här drogen fått stå en
★ eller två dagar, silades det. Man
★ hällde upp rent brännvin i dro-
★ gen eftersom den var alldeles för
★ stark för att dricka bara. Det
★ blev verkligen fin malörtabesk
★ det!

Malörtsbrännvin användes inte all-

MALÖRT — MOT MAL

— Namnet malört har uppstått ge-
nom att man använde det mot mal-
berättar fru Olsson. Man torkade
malörten och bäddade in den bland
kistlagda kläder. Den skyddade nämligen
mot mal. Men man måste se
upp så inte malen gick på malörten.
Det kunde den nämligen göra om
malörten låg för länge.

TILL SPECIALBLANDNINGAR

På den gamla goda tiden då var
och en själv fick göra specialbland-
ningar och sälja i vilken affär som
helst hade malörten sin storhetstid.
Då användes den flitigt som ingre-
diens brännvinssorterna.

Den mest bekanta sorten var den
s. k. Wickströms blandning. Vad in-
nehöll den?

— Det vet jag inte. Det är bara
Erik Wickström själv som vet det.
Han drev på sin tid Femkorsets
café i Skurup och hans specialbränn-
vin var känt vida omkring.

Många misstänkte att Wickström
blandade malört i sitt brännvin men
ännu har ingen funnit receptet...

MÅNGA DOFTER

★ — När man kom in i en berga-



Fru Elida Olsson är väl förtrogen med brännvinskryddning. Här håller hon över råvaran på den fordom vanliga beskläskan

tid som berusningsdryck. Nej, hu-
vudsakligen användes det som me-
dicin. När man hade magknip kunde
man gå till mor i köket och be
att få en sup malörtabesk.

Men mannarna på gården hade
upptäckt att det också var bra som
vanligt dricka. Brännvinet förstör-
des inte alls av malörten. Tvärtom
gjorde det brännvinet godare.

Besöken hos mor i köket kom allt
tätare och varje gång beklagade man
sig för att ha ont i magen.

★ stuga eller sommarstuga förr i
★ tiden så möttes man av många
★ dofter. Det var naturligtvis mal-
★ örten som doftade starkt men
★ också kammomill eller kommen-
★ toblommor som man kallade dem.
★ Det doftade hylle eller fläder,
★ och humle. Utanför huset doftade
★ det askominium när det var regn-
★ väder. Livstikka luktade också
★ mycket starkt. Det var en av de
★ vanligaste medicinalväxterna förr
★ i världen och luktade hiskeligt
★ riktigt. I köksträdgården luktade
★ det av ishoppor, lavendel och
★ ärnbrodd och naturligtvis humle.
★ Allt detta blandades i ett.

UNDERSÖKTES NOGA

För att återgå till malörten så av-
slöjar fru Olsson att det inte var
alltid som mor i huset skördade väx-
ten den 24 augusti.

— Jag är tämligen säker på att
kvinnorna skördade malörten när
den var som lämpligast. Det där
med att den skall höstas 24 augusti
är nog till största delen gammalt
skrock. Men det är en mycket lämp-
lig tidpunkt. Vid en normalsommar
kunde man skörda då ungefär.

MALÖRTEN LEGALISERADE SUPEN

Många karlar på lantgårdarna var
tacksamma för att malört fanns. Den
legaliserade nämligen deras bränn-
vinsbegär. Om man var sugen på
en sup sade man till mor i stugan
att nu börjar magknipet sätta in igen.

När man kom hem till en god vän
lät det inte så trevligt att be att få
en vanlig sup. Men bad man om
malörtsbesk så var det något som
inte stod så bra till. Ingen kunde
klandra sådant...

Gör ni själv er besk? Dags att plocka malört

SISTA SIDAN:

Råd till beskblandare

SKURUP

MED OMNEJD

Red.: Per Björnör

Telefoner:

Red. 0411/415 39

Exp. 0411/494 45

Tamö-betong startar nybygget

I en vecka har man arbetat för fullt vid det nya industriområdet vid Svaneholmsvägen. Febril verksamhet råder vid den nya Skurups-firman Tamö-Betong som nu håller på att bygga en fabrik där.

— Ännu vet vi inte riktigt när produktionen kan sättas i gång, berättar Leif Tamén, vars fader Stig äger den nya fabriken, samt den fabrik som redan finns i Trelleborg.

— Vi har nämligen begått ett misstag när vi gjorde våra beställningar på byggnadsmaterialet för sent. Men om cirka 3-4 månader hoppas vi att produktionen kan starta.

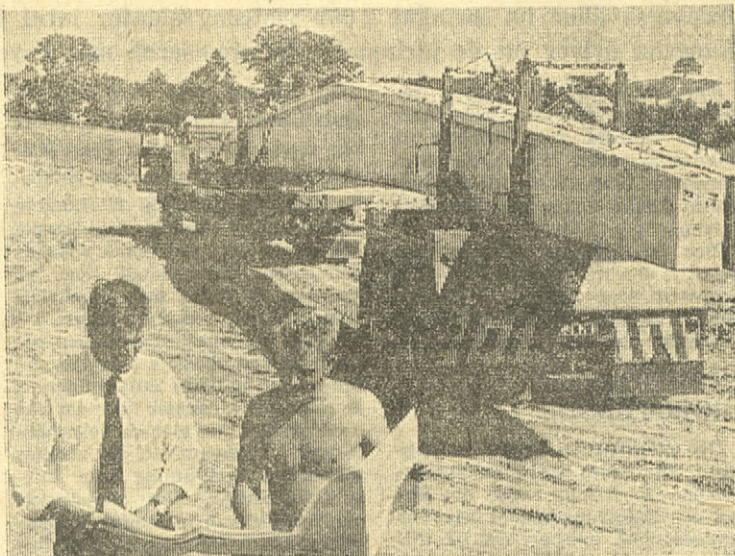
Nu bygger man en hall av storleken 24 x 20 meter samt kontor m. m. vilket tillsammans gör cirka 600 kvm. Nästa år räknar man med att fabriken skall byggas ut med ytterligare 400 kvm.

Företaget har en fabrik i Trelleborg som tillverkar stålörskonstrukturer. Här rör det sig dock endast om betong. Den huvudsakliga tillverkningen blir betongplattor och trottoarstenar.

I Trelleborg har Tamö-Betong redan experimenterat med tillverkning av betong. Men tomten där fabriken låg var alltför liten och man var tvungen att expandera betongtillverkningen.

Eftersom tomtpriserna var humana och tillgången på arbetskraft god i Skurup beslöt man att förlägga den nya fabriken dit. I den gamla betongfabriken i Trelleborg har nu gjorts en tillbyggnad för stålörskonstrukturer.

— Vi skall försöka rationalisera driften så mycket som möjligt berättar Leif Tamén för SkD. Därför kommer vi endast att ha 3-4 man anställda här i Skurup. Det kan tyckas underligt att vi väljer Skurup för dess goda tillgång på arbetskraft när vi inte kommer att använda så mycket folk. I Trelleborg skulle vi haft stora svårigheter att hitta dessa 3-4 anställda. Av dem skall 2 vara kvalificerad arbetskraft med färdig utbildning medan de andra kan läras upp efter hand.



Leif Tamén diskuterar en detalj på ritningarna med Gert Hallkvist

Klartecken för nybyggnad av ålderdomshemmet i Skurup

En glad nyhet åt alla skurupsbor: Inom kort börjar man bygga det sedan länge planerade ålderdomshemmet. I början av oktober tror man att arbetet kan sättas igång.

— Vi är alla mycket glada åt att förberedelserna äntligen är avslutade, säger byggnadsnämndens ordförande Thure Hansson. Det har lagts ner mycket arbete för att hemmet skall bli så ändamålsenligt som möjligt.

Det nya ålderdomshemmet kommer att rymma 56 vårdplatser och står färdigt vid nyår 1967 — hoppas man. Det är nämligen mycket svårt

att planera byggtiden för en byggnad av den här storleken.

Det nya ålderdomshemmet har kostnadsberäknats till ungefär 2,7 miljoner kronor. Dock kommer man att ändra något på denna siffra eftersom det tillkommer en del utgifter i fråga om inredning m. m.

19/8 Sh. L.

Överlever skurupshockeyn?



Det är ett svårt slag för Skurupshockeyn att Harry Falkenbäck skall flytta

I dag fälls mången bitter tår från unga pojkkinder i Skurup. Kommer de att få sluta spela ishockey till vintern? Kommer det lovande garde av unga ishockeyspelare som finns i Skurup att splittras och grabbarna kanske att mista intresset för det snabba ispelet? Nu slutar nämligen deras ledare, tränare, organisatör, och gode vän Harry Falkenbäck med ishockey i Skurup.

Han bosätter sig i Ängelholm och därmed förloras den drivande kraften inom ishockeyn i Skurup. Men grabbarna i klubben hoppas att problemet skall lösas sig. Man har utnämnt Bo Gösta Persson till ledare och de har lovat varandra dyrt och heligt att hålla samman i fortsättningen.

Harry Falkenbäck var mannen som drev upp en ishockeyklubb i Skurup trots många svårigheter. Ungdomarna hade t. ex. ingen plan att träna på i Skurup. Därför fick de åka till Ystad eller Malmö för att den erforderliga skridskoträningen — som är det viktigaste för en ishockeyspelare.

Men det kostade pengar. Harry Falkenbäck red emellertid ur den ena stormen efter den andra och lyckades till slut få ihop ett, efter skånska förhållanden, bra lag. De fick resa till Danmark för att tampas med deras ishockeylag och Skurupsgribbarna skötte sig alltid med den äran.

Harry Falkenbäck är själv en gammal ishockeykämpe och har kvar sitt brinnande intresse för spelet. Han trodde att även i det isfattiga Skåne skulle man lyckas få ett bra ishockeylag och hans förhoppningar var på god väg att infrias. Kanske han har satt ett frö i Skurup och kanske kommer detta frö att så småningom att utvecklas till en god planta som i sin tur ger många frön.

Ungdomarna kommer i alla fall att

fortsätta verksamheten och det vore mycket roligt om de lyckades med sin föresats: Att ge Skurup ett bra ishockeylag.

VEMMENHÖG

Byalaget i Västra Vemmenhög by framställer till kommunen om att gamla småskolebyggnaden i V. Vemmenhög skall upplåtas åt byalaget att inrättas som hembygdsmuseum och samlingslokal. Vidare begäres, att kostnaderna för renovering av byggnaden bestrides av kommunen samt att renovering och iordningställande för ovanstående ändamål sker i samråd med byalaget.

Kommunalnämnden, som behandlat ärendet, har ställt frågan på utredning av en kommitté, vari ingår kommunalordf. Ragnar Andersson, rektor Henry Christensson och vaktmästare Lennart Nilsson. Ett villkor för att kommunen skall medverka ekonomiskt anser nämnden vara, att byalaget utverkar gåvobrev till kommunen på den övriga mark, som nu disponeras för skolans behov.

Skolbarnen i Vemmenhögsskoldistrikt

inleder årets arbete i resp. skolor onsdag den 25 augusti, då upprop förrättas. Lärarpersonalen har att börja två dagar tidigare för att planera årets arbete. Höstterminen varar fram till den 19 december. Som lov dagar under terminen har bestämts måndag 4 oktober, fredag 5 november, måndag 8 november och fredag 17 december.

— Vårterminens arbete börjar fredag den 7 januari, och terminens sista dag blir den 9 juni. Lovdagar under vårterminen blir måndag 21 februari — lördag 26 februari, vår-vinterlov, torsdag 7 april — onsdag 13 april, påsklov, måndag 2 maj och lördag 28 maj. Undervisningen inställes den 8 maj. Terminen och året avslutas på sedvanligt sätt torsdag den 9 juni. — Troligen kommer studiedagar för lärarpersonalen att anordnas den 2 och 3 februari 1966.

RYDSGÅRD

Arbetslöshetsnämnden i Rydsgård

Länsstyrelsen har till revisor att deltaga i granskningen av arbetslöshetsnämndens i Rydsgård kommun verksamhet under 1965 förordnat kontoristen Henning Kristiansson, Örsjö, med kamrer Claes Knutsson, Slimminge, som ersättare.

Informationsmöte med Unga Örnar

På tisdagskvällen höll Unga Örnar ett informationsmöte i Skurups Folkets Hus. Man bjöd på sång och musik i massor samt kaffe, saft och kakor. Vid mötet medverkade Unga Örnars ordförande Bertil Högberg och dess instruktör Arne Karlsson. Den senare berättade i livfulla ordalag hur trevligt man hade haft det på sommarens läger och informerade om det vinterläger som arrangeras i år. Han betonade också den vikt man bör tillmätta verksamheten genom att den siktar in sig på social fostran — något som tyvärr förbises av de flesta organisationer. Ett 30-tal deltagare infann sig.

Länsstyrelsen har efter ansökan av byggnadsnämnden i Skurups köping fastställt ett förslag till indelning i två tomter i kvarteret Kolven samt indelning i en tomt inom del av kvarteret Pipan.

Handwritten signature and date: 19/8-65

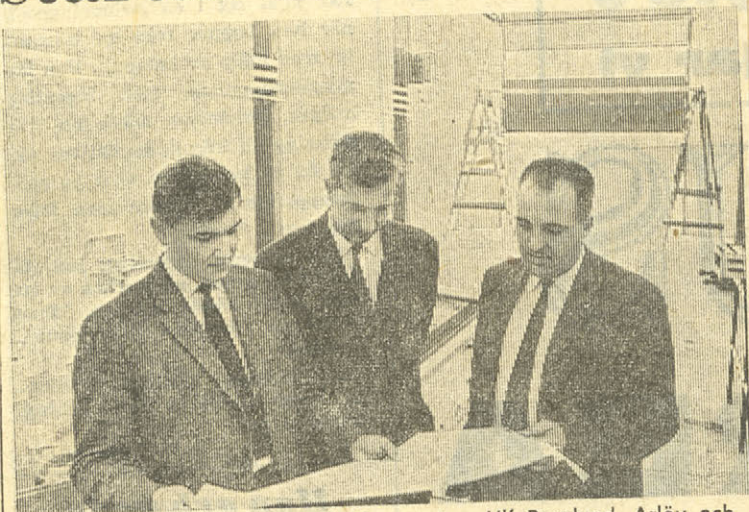
KOMBINERA

turné- och familjeliv är inte lätt. Men sångaren *Lars Käge* tar helt enkelt fru och barn med! I sommar har han underhållit i parkerna tillsammans med *Jonas*, 15 år, *Staffan*, 10, och *Kristin*, 8. Mor Maria bistår med instudering och kostymer.



9/8 4032 *Åus medan*

Svensk bilprovning startar inom kort



Entreprenör *Karl Arne Lindahl*, Skurup, ing. *Ulf Berglund*, Arlöv och direktören för industribyggnadsbolaget *Per Sjödin*, Skurup kontrollerar ritningarna över den nya byggnaden.

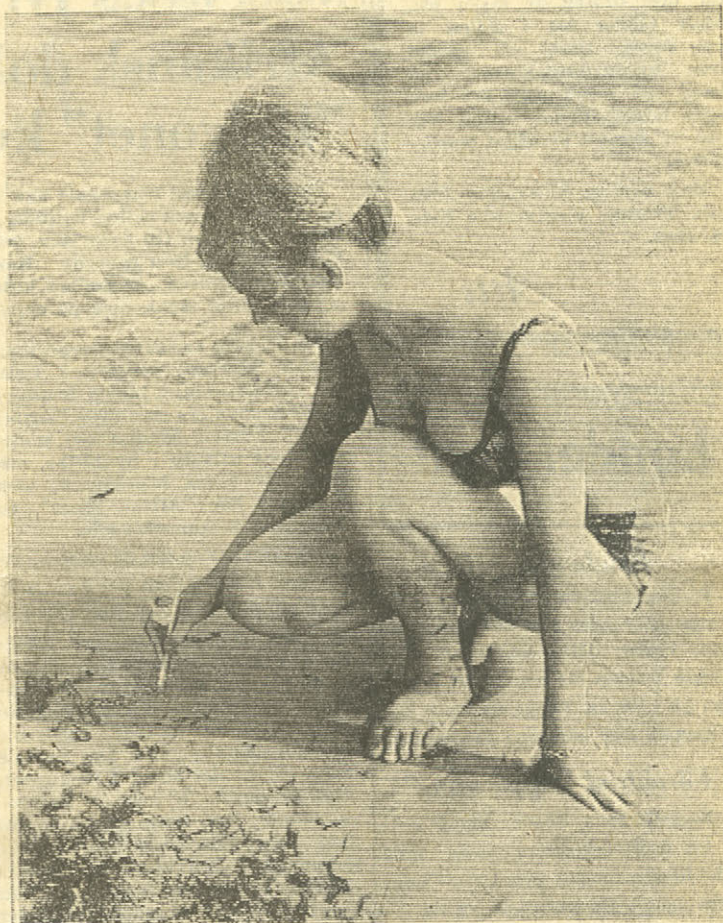
Nu går arbetet vid AB Svensk Bilprovnings nybyggnad i Skurup mot sitt slutskede. På fredagen inspekterade chefen för Malmöhus läns avdelning ing. *Ulf Berglund*, Arlöv, de nästan färdiga lokalerna.

Lokalerna kommer att stå färdiga i början av september och då det är endast några instrument som saknas samt installation av elektricitet som ännu inte är färdigt.

230.000 kronor kommer kalaset att

kosta kommunen. Vid inspektionen medverkade direktören för industribyggnadsbolaget, *Per Sjödin*, Skurup. Det är endast installationen av kontrollinstrument för bromstrummor, lyftningsanordningar samt en instrumentpanel som saknas.

Soliga semestrar i augusti månad



Lov letters in the sand? Ja, ingen mer än *Anita Andersson* själv vet vad hon skriver i sanden med fjädern

Det gäller att planera sin semester. Om man är väderleksprofet skulle man ha förutspått en regnig juni och en dito juli men ett augustiväder med solsken och varma vindar. Men hur många semestrande har gjort det?

Inte många, kan vi berätta. Vi gjorde en resa ner till Beddinge — Skurups fritidsområde. Där hittade vi många som lät sina kroppar utsättas för solens varma välgörande strålar och med jämna mellanrum svalkade av sig i det 19-gradiga vattnet. Men det var mest husmödrar och barn som kunde ta sig en avkopplande siesta mitt på dagen. Far arbetade och kunde inte ta sig ut till Beddinge förrän på kvällen. Han hade tagit semester redan i juli, vilket, som vi alla vet, inte var så lyckligt. Nu får han arbeta i sitt anletes svett medan solen låter sin ljuvliga värme stråla över de få som tagit ut semester i augusti.

En av dem som varit kloka och sparat semestern till solen kommer fram är tandsköterskan *Anita An-*

dersson, Skurup. Fotografen kunde inte låta bli att ta upp kameran när han gick förbi henne på stranden och därmed får läsarna ett litet inslag av kvinnlig fågning när den är som bäst.

21/8-05

Skurups pensionärsförening festade vid 20-årsjubileet

På fredagskvällen var det klackarna i taket för Skurups pensionärer. Pensionärsföreningen fyllde 20 år och det celebrerades med en hejdundrande fest i Skurups Folkets park. Pensionärsföreningen bjöd samtliga 140 gästerna på en kalasmåltid samt på musik och annan underhållning efteråt.

Pensionärsföreningens ordförande Johan Jönsson hälsade alla välkomna till festen och hoppades att de skulle trivas och ha trevligt tillsammans.

En kort historik över föreningen lästes upp och det var många gamla minnen som återupplivades.

Man åt sedan en god middag under dragspelsmusik av Erik Evald. Det var mycket god mat som pensionärerna bjöds på. De fick äta hummerstuvning, snäckor, oxfilé med legymer och glass. Naturligtvis serverades det kaffe med dopp efteråt.

Pensionärsföreningens egen sångkör sjöng några visor under ledning av Johan Jönsson innan det var dags att dansa till sprittande glad dragspelsmusik.

Föreningen bildades den 19 augusti 1945. Redan från starten anslöt sig 30 medlemmar. Den första styrelsen bestod av Magnus Persson, ordf., Olof Olsson, sekr. Alfred Norling, kassör, Alfred Hansson och Ingrid Jakobsson.

Magnus Persson innehade ordförandeposten till 1955 års valperiod varefter Emil Ekdhall valdes som ordförande. Han innehade denna post till 1963. Hans efterträdare var Alexius Hansson som var ordförande till 1964 då han avled. Då tog Johan Jönsson vid och han sitter ännu kvar på ordförandeplatsen.

Kassörsposten innehas nu av Alfred Persson och han valdes 1960. Den



Pensionärsföreningens ordförande Johan Jönsson hälsar fruarna Olga Hansson och Lovisa Jönsson välkomna till jubileumsmiddagen.

förste kassören var Olof Olsson som ända till sin död 1953 skötte sysslan. Han efterträddes av Alfred Norling.

Av dem som var med och bildade föreningen för 20 år sedan återstår nu två. Det är Magnus Persson, 89 år, och Ingrid Tornberg, 95 år.

Under årens lopp har anordnats en mångfald av möten och föredrag. Man har lämnat råd och upplysningar i frågor som varit aktuella för medlemmarna.

Antalet medlemmar är för närvarande 205. Föreningen har representerats vid alla distriktets konferenser.

Ärligen har man anordnat utfärder för pensionärerna. Det har alltid varit lika roligt för dem att komma ut och se sig omkring. Tilläggas bör att utfärderna alltid förlagts till den varmaste årstiden.

Föreningen är mycket tacksam mot alla dem som hjälpt dem under årens lopp. De har alltid haft fria lokaler med fri värme och elektricitet. Detta har upplåtits av Arb. fastighetsförening, Skurups köping, och de flesta fackliga organen. Arb.-kommunen har alltid lämnat årliga anslag.

Ideella föreningar, affärsinnehavare och enskilda har alltid ställt sig välvilliga till föreningens verksamhet och till medlemmarnas trevnad. Som exempel kan nämnas att källarmästare Vollmer på Svaneholm inbjuder föreningen på kaffe en gång varje år. Det är sådant som uppskattas av föreningens medlemmar. Lions Club svarar varje år för att lucifirandet skall bli den ljushögstid man väntar sig.

Skivarpsdam skadad vid cykelolycka

En Skivarpsdam i 60-årsåldern föll vid 11-tiden på fredagen av sin cykel på riksväg 11 utanför Torsjö. Hon föll så olyckligt att hon bröt en arm och ett ben samt fick skador i ansiktet.

Hon cyklade några meter efter sin make då hon troligen på grund av en ojämnhet i marken plötsligt föll av cykeln. Ambulans tillkallades och damen fördes till lasarettet i Ystad där man meddelade att det inte råder någon fara för damen.

21/8-65
H. J.



En riktig Eva blev korad till årets Blomsterdrottning

□ DET BLEV 18-åriga Eva Lindberg-Palm från Furulund som valdes till årets Blomsterdrottning i Skivarp. Men hon hade hård konkurrens om drottningtiteln. Skivarfs blomsterfest har ju under de senaste åren blivit mäkta populär i hela södra Sverige och arrangörerna hade många flickor att granska innan det slutliga valet kom.

□ EVA ÄR EN värdig representant. Här är några data om den söta blomsterdrottningen:

Hon arbetar som fotograf i Malmö. Hon var alltså överseende med fotografen Hans Sernerts alla bestyr då han skulle ta en bild av henne. Hon vet mycket väl vad det vill säga att arrangera en bild så det blir bra fotomässigt. — SISTA SIDAN —

Sk D 21/8

Blomsterdrottning



1965 års blomsterdrottning i Skivarp har nu utsetts. Det blev en 19-årig malmöflicka, Eva Palm (bilden), som alltså kommer att få framträda i all sin glans i kortegen vid blomsterfesten den 29 augusti. "Drottning" Eva är anställd hos Iwa-foto i Malmö (det är andra gången en anställd i denna firma blir blomsterdrottning i Skivarp) och enligt juryn lär hon ha idealmått, längd 1.65 och så dessutom 90—52—87 på lämpliga ställen. Hon har också rödbrunt hår och bruna ögon samt teckning, porslinsmålning och tennis som hobbies. Det var fö en moster som skickade in fotografiet.

Veckans UNGE



Bara fem månader var Christina när det här fotot togs. Flickebarnet är dotter till Solveig och Arne Nilsson Skurup. (Sernert Skurup)



Lantbr. Per-Ake Sjöström Aggarp med maka Berit, född Andersson, Gärdslöv. (Foto Sernert Skurup)

GA 21/8 - 65

Malmö-fotograf blomsterdrottning

Äter har en Blomsterdrottning valts till Skivarps blomsterfest. Denna gång föll valet på Eva Lindberg-Palm, Furulund — i professionen söt fotograf i Malmö. Eva är 18 år och det är första gången hon ställer upp i ett sådant här sammanhang.

Eva fick det glädjande beskedet när hon höll på att packa resväskan för att fara till Dalarna på semester. Aldrig har väl en väntande semester inhyllats så snabbt och glatt.

Evas största intresse är porslinsmålning. Men hon är mycket intresserad av sport. Speciellt ligger fotbollen henne varmt om hjärtat. Kanske beror det på att hon har vissa anknytningar till denna sport. Hennes fästman är svåger till berömde "italienaren" Bengt Lindskog i IFK Malmö. Det behöver väl inte tilläggas att Eva håller på "di gule".

Eva är mycket söt. Hennes hår är mjukt rödbrunt och hennes ögon bruna. Figuren? Tja, måtten 90-52-87 säger väl tillräckligt. Hon har i alla fall inga problem med vikten. Hon är 165 cm lång.

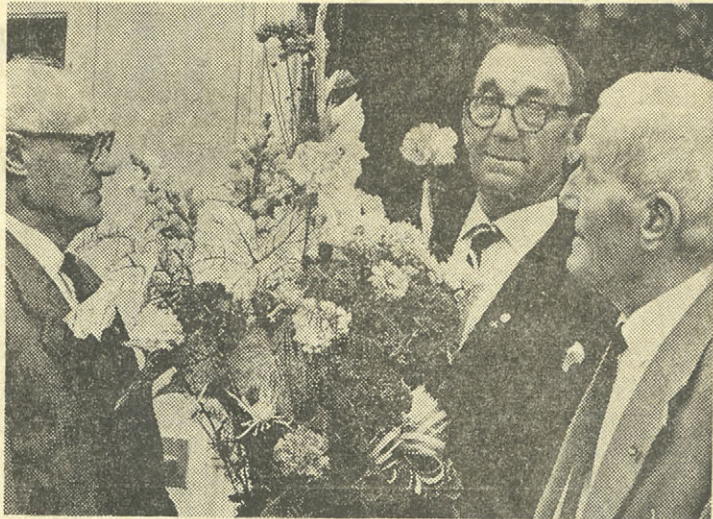
Eva kommer att krönas den 29 augusti av hennes företrädare som blomsterdrottning — Barbro Lindberg, Mossby. Då erhåller hon ett specialkomponerat halsband för blomsterdrottningen. Detta är gjort av juvelerare John Reutner, Ystad.



Söta fotografen Eva Palm, Skivarps blomsterdrottning.

arbetet
21/8-65

Skurups pensionärer på hejdundrande fest



Kassör Alfred Persson, ordf Johan Jönsson och fd ordf Emil Ekdahl beundrar blomsterkorgen som skänkts av Arbetarkommunen.

På fredagen firade Skurups pensionärsförening 20-årsjubileum. Föreningen bjöd samtliga medlemmar på ett hejdundrande kalas i Folkets park i Skurup. 140 medlemmar åt oxfilé, hummerstuvning och glass varefter de dansade som på den gamla goda tiden. Musiken sköttes av dragspelaren Erik Evald som tycktes ha lika roligt som gästerna.

Festen varade till elvatiden på kvällen då de gamle gick hem på något trötta ben efter att ha dansat vals och foxtrot hela kvällen. Föreningens ordförande Johan Jönsson inledde med ett sammanträde tillsammans med hela publiken. Han hälsade välkommen och läste upp en kort historik över föreningens tjugoföråriga tillvaro, bland gästerna såg man några fd ordförande. Det var föreningens förste ordförande Magnus Persson som avsåg sig återval 1955. Han är nu 89 år gammal. Vidare såg man Emil Ekdahl som innehade posten under tiden 1955-1963 då han avsåg sig återval på grund av sjukdom.

BLOMSTRANDE



En jublande glad Eva Lindberg-Palm från Furulund utanför Malmö ställde in årets semesterresa till Dalarna. Hon fick nämligen besked att hon blivit vald till Blomsterdrottning vid Skivarp's blomsterfest — en av Sveriges största i sitt slag och uppmärksammas över hela landet.

När fotografen kom hem till den 18-åriga tösen hade han inga besvär att få henne att stå modell. Hon är nämligen fotograf själv och visste exakt vilka poser hon skulle inta för att göra sig rättvisa.

Eva är 18 år, hennes hår är rödbrunt och hennes ögon bruna. Figuren har de ideala måtten 90—52—87, betygade juryn.

Evas intressen är fotografering och då speciellt barn. Fotboll tycker hon om och hon håller benhårt på "di gule".

Blomsterdrottning



EWA PALM

Skivarp har valt blomsterdrottning. Det blev 19-åriga fotografen Ewa Palm från Furulund utanför Malmö. Hon är 1,65 lång och har de strategiska måtten 90—52—87. Hon har naturligt rödbrunt hår och bruna ögon.

Som blomsterdrottning kommer hon att hyllas på blomsterfesten i Skivarp söndagen den 29 aug.

Hon får då ett smycke och en värresa till Holland.



FOTO-BLOMMA. 18-åriga Eva Lindberg-Palm från Furulund utanför Malmö, har valts till blomsterdrottning vid en av landets största blomsterfester — den i Skivarp. Flickebarnet är till vardags fotograf men har — som synes — heller inte svårt att göra sig gällande framför kameran.

...och Blommor



EVA PALM, Furulundsflicka som fotograferar malmöbor på vardagarna, har utsetts till Skivarp's blomsterdrottning. Och det kan man väl förstå, eller hur?

Frälsningsarmén

Offentligt

*Tallberg
allehanda 21/8*

A. L. A. 21/8

Holmqvist: Bolagsformen vinner spridning inom svenskt jordbruk

— Av BROR PERSSON —

Inom tio år kommer vi att få uppleva nya företagsformer inom det svenska jordbruket, profetiserade jordbruksminister Eric Holmqvist när han på lördagen talade i Skurup inför Svenska lantbrukskolornas lärarförening som håller tredagarsmöte

i Vemmenhög's härad, av riksdagsman Stig F Hansson i ett hälsningstal betecknat som landets bästa härad. (Ja, skratta ni bara — men det är faktiskt alldeles sant, tillfogade han och övergick till en lyckad bevisföring.)

— Bland annat kommer bolagsformen att tränga fram, fortsatte statsrådet Holmqvist. Lantbruken kommer att ingå som led i en kedja för produktion och distribution av livsmedel. Jordbrukarnas ekonomiska föreningar kommer här med sannolikhet att få en platt form för sin differentierade verksamhet.

GARANTIER

Men rationaliseringen kräver kapital och hur skaffa detta? Jag vågar i dag inte ha någon färdig mening om detta, framför allt som det sitter en statlig utredning och funderar över bl a detta problem.

Vad jag däremot är säkrare om är att framtidens jordbrukare i mindre utsträckning är i behov av allehanda plöttriga statsbidrag och är mer betjänta av en samlad form av garantier vid en produktionsomställning.

UTBILDNING

Det finns, betonade hr Holmqvist, ett direkt samband mellan jordbruksrationaliseringens framgångsmöjligheter och yrkesutbildningstakten inom jordbrukarleden. Den tiden är definitivt förbi då det räckte att gå i lära hos far hemma på gården.

Ett kunskapsarv från generation till generation är värdefullt, men nöjer man sig med det måste man också räkna med en begränsning av perspektivet. I dagens rationella jordbruk finns knappast något kvar av arbetsmetoder som för 20 år sedan kännetecknade ett dåtida rationellt jordbruk.

GRÄNSSKYDD

Ett gränsskydd måste med säkerhet finnas även i fortsättningen för det svenska jordbruket men höjningen av jordbrukarnas ekonomiska standard

måste i allt väsentligt ske via rationaliseringslinjen. Det innebär en fortsatt nedläggning av inte lönsamma enheter och en snabbare sammanläggning av enheter. Trots obestridliga större ekonomiska risker för ett specialiserat jordbruk måste ändå specialiseringar ske på bekostnad av blandad drift.

Såvitt jag kan se, sade hr Holmqvist, kommer familj jordbruket inte att försvinna i framtidens Sverige. Men familj jordbrukarna måste — med maskinernas hjälp — bruka större jordar än för närvarande.



Statsrådet Eric Holmqvist, advokat Ture Bengtsson, Anderslöv och disp Per Smith, Jordberga, lyssnar till Stig F. Hanssons hälsningsanförande.

LÅNGSAMMARE

I själva verket går arealökningen i Sverige i långsammare takt än i de flesta västerländska länder. Under senaste tioårsperioden har den genomsnittliga ökningen av jordbruken i vårt land endast varit ett och ett halvt hektar till 15 hektar.

Motsvarande utveckling i USA har ökat jordbruken från i genomsnitt 20 till 40 hektar.

Det finns, framhöll talaren, en stor för jordbruksrationalisering tillgänglig markreserv hos landets lantbruksnämnder. I fjor uppgick denna reserv till 3.200 jordbruksfastigheter på ett sammanlagt taxeringsvärde av 80 milj. En del av detta lantbruksnämndernas markinnehav måste betecknas som mindre lämplig för modernt lantbruk och kommer att få annan ekonomisk användning men ett faktum är att jordbrukarna har avsevärda tillfällen till förmånliga kompletteringsköp hos de statliga nämnderna.

På söndagen gör de många lantbrukslärarna en bussutfärd på Söderslätt. Besöker bl a Jordberga gård där godsägare och fru Hans-Göran von Arnold berättar om jordbruksdriften och visar slottet, tittar på närbelägna Jordberga sockerbruk — hypermodernt — och lunchar på Smygehus där Sockerbolaget står för värdskapet, gör en avstickare till arrendator Per-Arne Akesson på Markielund, Anderslöv, som har en del intressant att visa, far vidare till Böringe kloster och greve Corfitz Beck-Friis där godsförvaltningen studeras samt avslutar med middag på Svaneholms slott.

YSTAD- SKURUP

Vi lämnar trots
våra redan låga
priser

10%

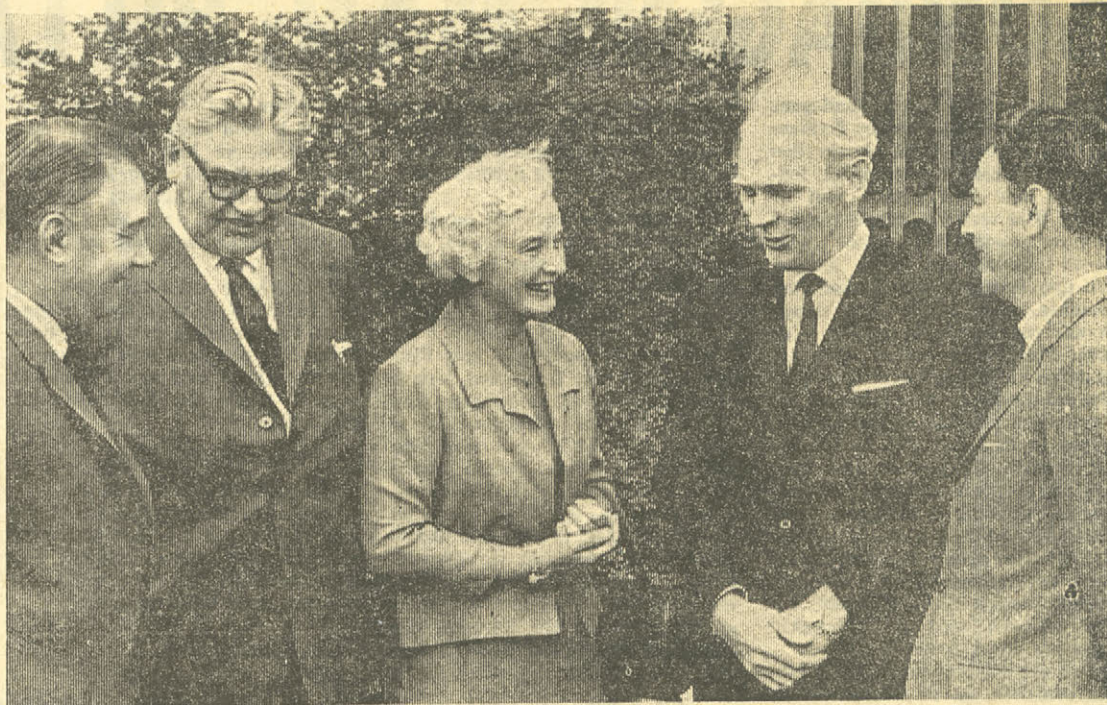
extra rabatt fram
till den 4 septem-
ber på alla varor
i våra butiker.

(gäller ej tobak)

Lars Jönsson
Livsmedelshall

SKURUP tel. 403 24

Holmqvists tal huvudpunkten vid lantbrukslärarnas möte i Skurup



Riksdamsman Stig F. Hansson, advokat Thure Bengtsson, Anderslöv, fru Edith Hansson, statsrådet Eric Holmqvist och rektor Gunnar Knutsson, Skurup i samtal innan mötet i Skurup börjar.

— Den tiden är definitivt förbi då det räckte för en blivande jordbrukare att gå i lära hos far hemma på gården, sade jordbruksministern Eric Holmqvist när han på lördagen talade i Skurup inför Svenska Lantbruksskolornas lärareförening som höll tredagarsmöte på Skurups lantbruksskola. Ett kunskapsarv från generation till generation är av stor betydelse men nöjer man sig med det måste man också räkna med ett begränsat utbyte av jordbruket, fortsatte statsrådet.

— I dagens rationella jordbruk finns praktiskt taget ingenting kvar av det som för tjugo år sedan betecknades som rationellt. Speciellt skördearbetet har genomgått en omfattande förändring sedan skörde-tröskorna togs i användning.

— Det fordras utbildning inom många områden för att en lantbrukare av idag skall kunna nå högsta möjliga produktionsnivåer med minsta möjliga kostnader. Jordbrukaren måste ha kunskaper för att kunna

använda alla tekniska hjälpmedel, och medel för att stimulera biologiska produktionen samt mycket mera.

— Jag tror att utbildningen måste läggas på ett brett fält. Grundutbildningen måste omfatta allt en jordbrukare vill veta. Det går ej att specialisera grundutbildningen.

Statsrådet omtalade vidare att de stora förändringar som sker inom jordbruket ställer stora krav på utbildningsanstalterna. Här har lärareföreningen en stor mission att fylla.

Rationalisering

Jordbruksministern fortsatte med sina välkända teorier:

— Ett gränsskydd måste med säkerhet finnas även i fortsättningen för det svenska jordbruket. Höjningarna av jordbrukets ekonomiska standard måste dock i allt väsentligt ske via rationaliseringslinjen. Det innebär en fortsatt nedläggning av inte lönsamma enheter. Trots obestridligt större ekonomiska risker för ett specialiserat jordbruk måste även specialiseringar ske på bekostnad av blandad drift.

— Men, betonade jordbruksministern, så vitt jag kan se så kommer inte familjejordbruket att försvinna i morgondagens Sverige. Det kommer att leva vidare — med en viss förändring. En familjejordbrukare måste bruka större enheter. Detta skall ske med maskinernas hjälp.

det varit en fördubbling från i genomsnitt 20 till 40 hektar.

Landets bästa härad

Jordbruksminister Holmqvists tal föregicks av en välkomsthälsning från riksdagsman Stig F. Hansson. Han glädde sig åt att se så många lärare hade samlats i Vemmenhögshärad — landets bästa härad, som han påstod. Han motiverade sitt påstående genom att räkna upp några av häradets mest positiva saker som t. ex. växtförädlingsanstalter, McLean — enskiftets fader, skurupost och sist men inte minst: Nils Holgersson kommer från V. Vemmenhög.

Svenska lantbruksskolornas lärareförenings ordförande, rektor Jan Pehrson, Rättvik lämnade ordet fritt efter statsrådets tal för att deltagarna skulle framställa frågor till hr Holmqvist. Programpunkten stod upptagen som diskussion i programmet men det blev i stället en uppvaktning till statsministern.

Från bl. a. flera rektorer framfördes önskemål att lantbruksskolorna ej skulle sortera under skolöverstyrelsen. De beklagade livligt det av riksdagen fattade principbeslutet. Man menade att om skolorna placerades under lantbruksministeriet skulle de på ett helt annat sätt kunna följa med i alla rationaliseringsavseenden.

Jordberga-besök

På söndagen gjorde deltagarna en utfärd med buss. På förmiddagen besökte man Jordberga gård, där godsägare fru Hans-Göran von Arnold redogjorde för driften samt visade slottet. Man besökte också Jordberga sockerbruk där man fick en kort men intressant redogörelse för sockerbolagets verksamhet. Deltagarna visades runt på fabriken. Svenska Sockerfabriks AB bjöd sedan på lunch på Smygehus restaurang.

Hemresan gick via Anderslöv, där arrendator Per-Arne Åkesson visade upp sitt gods Markielund. Under hemresan besökte man också Börjungeklöster där greve Corffitz Beck-Friis visade slottet. Deltagarna fick även en redogörelse för godsförvaltningen av agronom Harald Nilsson.

Sommarmötet avslutades med middag på Svaneholm slott.

— Det finns hos landet jordbruksnämnder en stor markreserv för jordbruksrationaliseringen. Förre året uppgick denna reserv till 3200 jordbruksenheter till ett sammanlagt taxeringsvärde av 80 miljoner kronor.

— Dock måste en del av denna reserv betecknas som mindre lämpligt för modernt lantbruk och kommer därför att få annan användning.

— Men man måste göra en starkare drive för inköp av jord, fortsatte jordbruksministern. Arealökningen i Sverige går betydligt långsammare än i andra länder. I vårt land har den genomsnittliga ökningen under den senaste tioårsperioden varit ett och ett halvt hektar till 15 hektar. I USA har

SKURUP MED OMNEJD

Red.: Per Björnör

Telefoner: Red. 0411/415 39
Exp. 0411/404 45

Avelsdjur och antikviteter vid två auktioner i Skurup



— Vad ger ni för sex snapsglas, undrar utroparen Alvin Ekdahl. I bakgrunden auktionsförrättaren Herman Truedsson.

Inte mindre än två auktioner efter varandra hade auktionsförrättaren Herman Truedsson och hans utropare Alvin Ekdahl att behandla på lördagen. I det första fallet var det fråga om försäljning av ett bo på Skurup nr 20. F. hemmansägaren Jöns Larsson lät på grund av fastighetens försäljning genom auktion försälja det inre boet.

Det hade som vanligt samlats mycket folk på jakt efter antikviteter — som man alltid kan hitta vid auktioner av den här typen. Det blev många rop. Speciellt intresserade några spinnrockar som slutligen klubbades bort för 110 kronor styck samt ett hundraårigt hörnskap. Detta betingade ett pris av 90 kronor. Några gamla kistor kostade c:a 100 kronor styck. Vidare såldes porslin av modell äldre.

Herman Truedsson och Alvin Ekdahl hade inte mer än avslutat auktionen förrän det bar av till nästa. Den förrättades i Kastanienborg där det var fråga om avelsdjur. 20 stycken högdräktiga suggor klubbades bort för mellan 500 och 750 kronor.

En fargalt kostade 550 kronor och nötkreaturen betingade ett pris mellan 1.650 och 1.750 kronor. Det var tydligen mycket jämna djur.

23/8

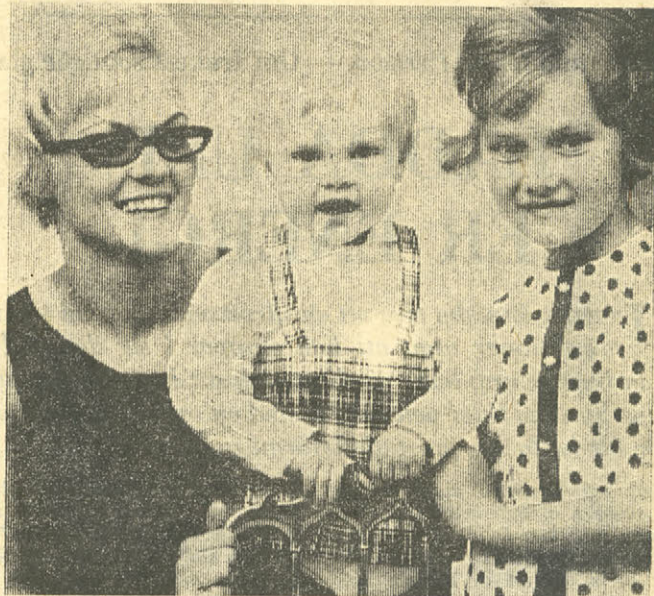
Miss Konfetti



Söta Karin Svensson, Skivarp, korades på söndagskvällen till Miss Konfetti. Tävligen hölls på Ponderosa Janstorps bygdegård. Förutom titeln — och äran — fick Karin en belöning på 50 kr.

inläst 24/8

MOR och BARN



Fru Astrid Nordgaard, Beddingestrand, med barnen Ingela, 9 år, och Susanne, 16 månader. (Sernert, Skurup)

Nya storindustrin byggs för 2-3 milj

1967 räknar man preliminärt med att ta upp driften vid det stora livsmedelsföretag som skall bygga fabriker i Skurup. Företaget som hittills velat ha sitt namn hemligt, är Bröderna Mauritzson — en av de största producenterna av färdiglagad mat. Man räknar med att investera 2-3 miljoner kronor i företagets fabrik i Skurup.

Nu har alltså alla arbetslösa Skurupsdamer chansen att få ett avlönat arbete. Bröderna Mauritzson kommer nämligen att sysselsätta inte mindre än 50 kvinnliga anställda samt några herrar.

Fabriken i Skurup skall tillverka färdiglagad mat. Tidigare har man en fabrik i Genarp men denna har blivit för liten och man behöver bygga

ut företaget. Bröderna Mauritzson levererar mat till skolor och andra storkonsumenter av färdiglagad mat.

Ännu vet man inte inom företaget hur fabriken skall se ut. Under höstens lopp ger man sig ut på studiebesök i ut- och inlandet för att få en uppfattning om hur det är lämpligast att lägga upp produktionslinjen i Skurup.

Bollfynd i stuprännan

På onsdag börjar skolorna i Skurup. Då kommer skolgårdarna åter att fyllas av ungdomligt liv och glädje. Glada skratt skall åter klinga över de nu tomma och tysta gårdarna. Och eleverna kommer att ta med sig nya bollar.

Vaktmästare Bror Hansson tyckte att han skulle rensa stuprännorna nu innan skolan öppnade igen. Och vad fann han? Jo, inte mindre än 96 bollar i tennisbollsstorlek. Han samlade ihop dem i en låda och slängde dem alla. Tyvärr var det ingen idé



Vaktmästare Bror Hansson hittade dessa bollar i skolans stuprännor

att spara på dem eftersom de har legat på taket länge. Väder och vind hade förstört dem helt och det var hål i de flesta.

Av dessa fynd att döma kan Skurup få några duktiga kastare i friidrott. Bara man kan hitta dem som slängt upp bollarna på taket.

SKURUP EASY-KEM.

Kem.tvättar
billigare
Snabbare
på 30 min

HUSMODERS-TVÄTT

St. Torrgatan 9. Tel. 409 33

SKURUP Restplagg

utsäljes billigt denna vecka. Se skyltfönstren.

A:B Ejnar Ekberg & C:o
Kyrkogatan 13. Tel. 407 18

Skurups Husmodersförening

Husmodersdag i Hälsingborg onsd. d. 8 sept. Bl. a. besök på Sofiero. Hälsingborgs stad bjuder på kaffefrukost. Närm. uppl. och anmälan till tel. 0411/408 97 senast den 30 aug. Bussresa o. middag omkr. 20:—

Skivarpstös blev Miss Konfetti



Miss Konfetti alias Karin Svensson från Skivarp poserar tillsammans med Gullebopojkarna

16-åriga Karin Svensson från Skivarp valdes på söndagskvällen enhälligt av juryn till årets Miss Konfetti i Ponderosa — Slimminge bygdegård. Juryn som bestod av pressens representanter hade inget svårt val.

Karin var utan tvekan den vackraste flickan på festplatsen och hon dansade som en gudinna — det kan undertecknad intyga.

Årets Miss Konfetti är dotter till en trädgårdsmästare i Skivarp, varför man genast misstänker att hon har haft något samröre med Blomsterfesten i Skivarp. Mycket riktigt. Förra året var Karin en av tärnorna på drottningvagnen i blomstertåget.

Men, frågar man sig, varför söker arrangörerna flickor utifrån till drottningtiteln när man har så söta flickor bland den inhemska befolkningen? Varför blev inte Karin anmäld som Blomsterdrottning?

Visst blev hon anmäld. Men eftersom Skivarfs blomsterdrottning måste ha fyllt 18 år för att komma i fråga som kandidat så fick Karin sin anmälan tillbaka med en vänlig hälsning att hon är välkommen tillbaka om två år.

HÖG STÄMNING

Stämningen var mycket hög på Ponderosa. Det var ovanligt mycket flickor där. Hade de kanske lockats av misstävlingen? Eller var det kanske löftet om att det skulle delas ut konfetti en gång i timmen?

Konfettin regnade ner över publiken hela kvällen. Kanske gjorde det sitt till att stämningen snabbt steg i topp.

Tyvärr var publiken så begeistrad i sin konfetti att de inte lyssnade till Gullebopojkarna som stod för kvällens uppträdande från scenen. Det samlades en trogen skara framför scenen och de uppskattade de duktiga folkvisesångarna mycket. Men i bakgrunden sprang många och kastade konfetti på varandra under glada rop. Det störde den del av publiken som ville lyssna till Gullebopojkarna.

Som sammanfattning kan sägas att det var en av de roligaste kvällarna på Ponderosa. Vi får hoppas att arrangörerna åter kommer med nya friska initiativ — idén med konfettiutdelningen var alldeles utmärkt.

Nästa gång vi dansar på Ponderosa blir den 3 september. Då skall det bli en pop-festival av sällan skadade mått. Fem poporkestrar kommer att göra sitt bästa för att spräcka trumhinnorna på publiken och den duktiga danskan Hanne — även kallad Europas Brenda Lee — kommer att efter bästa förmåga försöka läka dem igen.

P. B.

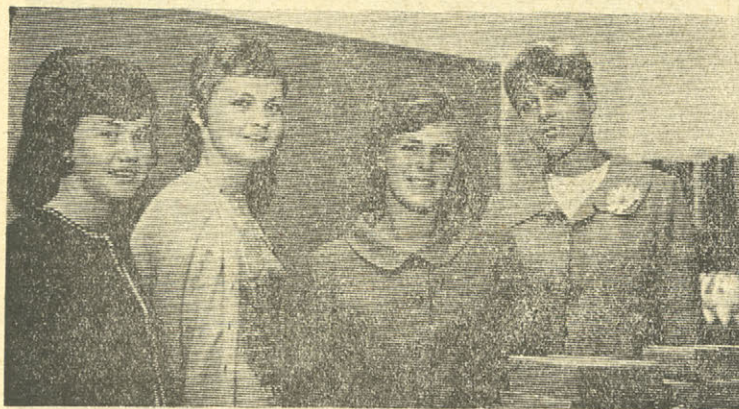
Handwritten signature or initials in blue ink.

247

34

Nya småskollärarinnor

På måndagen började skolarbetet. Ja, eleverna börjar inte förrän på måndag men lärarna var tvungna att sätta igång terminens arbete några dagar i förväg. Rektor Filip Eiderbrant hälsade dem alla välkomna och presenterade de nytilkomna lärarna för den gamla lärarstammen.



Nya småskollärarinnor på småskolan fr. v. Lillemor Malmberg, Ethel Olsson, Anna-Stina Larsson och Gudrun Gustavsson

Nya medlemmar av kollegiet är: Lef Arvidsson, eo adjunkt, Agneta Bengtsson, eo adjunkt, Gunnel von Boer, eo ämneslärare, Gudrun Gustavsson, ex småskollärarinna, Stig Holmberg, gymnastiklärare, Märtha Kullenberg-Hjort, eo adjunkt, Anna-Stina Larsson, ex. småskollärarinna, Terje Larsson, eo yrkeslärare, Lillemor Malmberg, ex. småskollärarinna, Per-Olof Meyer, ord. adjunkt, Ethel Olsson, ex. småskollärarinna, samt Ansgar Skillemar, eo adjunkt.

Femdagarsvecka på Rydsgårds kommunalkontor

Femdagarsvecka har införts på kommunalkontoret i Rydsgård. Detta meddelades vid sista kommunalnämndssammanträdet. Vid sammanträdet utsågs till naturskyddsombud minister Z. Westrup och vidare beslöt man tillstyrka försäljning av byggnadstomt i Slimminge.

Även frågan om sopförbränningsstationen för Skurupsblocket var föremål för diskussioner och här beslöt kommunalnämnden remittera ärendet till hälsovårdsnämnden med rekommendation att ta kontakt med vederbörande i Skurup. Från kommunalnämndens sida ställde man sig välvillig till tanken på sopförbränningsstationen.

Kommunalnämndens ledamöterna fick även ge sig i kast med höstens kanske viktigaste fråga, budgeten för nästa år. Detta ämne är dock så omfattande att man inte hann slutföra det helt utan man tvingas ta upp det minst en gång till.

Föreningsgatan skall byggas ut denna höst

Redan i höst kommer Skurup att få ytterligare en fin gata. Då påbörjar nämligen vägförvaltningen arbetet med Föreningsgatas förlängning mot norr och Sandåkravägen. Vägen har stor betydelse för först och främst Östergårdsområdet men också för det nya industriområdet vid Ellesholmsvägen. Vägarna ingår i Skurups generalplan.

För bara någon månad sedan lade man ut en stor fin väg från Sandåkravägen till Bilprovvningsanstalten. Eftersom det skall bli ett industriområde runt bilprovvningsstationen så småningom är behovet av stora breda vägar mycket stort.

Det är tacknämligt att se vägför-

valtningen lägga ut vägarna innan bostadsområdet byggs. Det finns ju skäl att anta att första spadtaget på bostadsområdet vid Östergårdsområdet tages inom kort. Annars brukar det tvärtom vara så att vägarna kommer till när husen redan står klara.

Ny folkräkning ger extraarbete

En ny folkräkning kommer att ske i Skurup. Den börjar i oktober och kommer att omfatta inte bara antal människor utan också antal bostäder. Ansvarig för Skurups folkräkning är granskningsledaren Hasse Andersson. Han har dock inte allt arbete vilande på sina axlar. Även roteombuden kommer att få en hel del extraarbete.

Så här kommer folkräkningen att gå till:

Granskningsorganet i Skurup kommer att svara för insamlingsarbetet och rådgivningen. Meningen för folkräkningen är ju bland annat att få fram underlag för prognoser över befolkningsutvecklingen, arbetsmarknaden, lokaliseringsfrågor, samt för planeringen av allmänna inrättningar som t. ex. ålderdomshem, skolor, vägar och mycket annat.

I år slipper man alltså fylla i mantalsuppgifterna eftersom detta blir ersatt av folkräkningen. Uppgifterna skall lämnas till fastighetsägare, vicevärd, portvakt eller annan person som sedan ser till att de hamnar på sin rätta plats — uppsamlingscentralen. Husägarna får fylla i en särskild blankett för fastighetsuppgifter.

Åter är det skoldags ...



Mamma Kirsten Recht fotograferar nybörjarna Christine Månsson, Ulf Glans, dottern Pia, Göran Mårtensson och deras lärarinna Kerstin Lersforp.

Det var en spännande dag för många barn i går. Då förrättades nämligen upprop i grundskolan, lekskolan och yrkesskolan. Tre nybörjarklasser är det i grundskolan och samtliga innehåller ungefär 20 elever. I skolsalen hade mamma och småsyskon samlats för att se på när deras barn resp. äldre syskon tog ett av de viktigaste stegen i sitt liv.

Mest nervösa var karlske mammorna. De var oroliga för att deras barn inte skulle kunna svara på de frågor fröken ställde, men det var ingen fara.

Fröken, dvs. fru Kerstin Lestrup i klass I a hade skrivit orden Välkomna till skolan på svarta tavlan. Efter att ha räknat upp namnen på eleverna frågade hon om någon kunde läsa vad det stod på tavlan.

Eva räckte upp handen men när fröken bad henne tala om vad det stod så ville inte Eva svara. Men det förstår man mycket väl. Inte är det så roligt att sitta och prata högt bland så många nya ansikten.

Fröken talade själv om vad det stod och sedan frågade hon Ulf vem som önskade Välkommen till skolan.

Anna-Greta Andersson. Av dem är 30 barn 6 år vilket innebär att det blir en förberedelse till att "riktiga" skolan börjar nästa år. Under de första två veckorna skall barnen gå i lekskolan två timmar om dagen. Det är ju inte så lätt att komma direkt hemifrån till en mängd nya kamrater och en helt ny miljö. Efter två veckor kommer man att öka tiden till tre timmar om dagen.

YRKESSKOLAN

45 elever kunde rektor H. Lindström hälsa välkommen till yrkesskolans heltidskurser. Intresset för yrkesutbildning stiger för varje år och det avspeglar sig i yrkesskolans elevförteckning.

— Du, svarade Ulf frejdigt. Fröken talade då om för Ulf att man säger inte du till fröken, men att svaret för övrigt var rätt.

Klassen skulle delas upp i två grupper. Alla eleverna fick en lapp där det stod siffran ett eller två på. När alla hade fått sina lappar kom det fram en liten flicka på fyra år och sträckte fram handen.

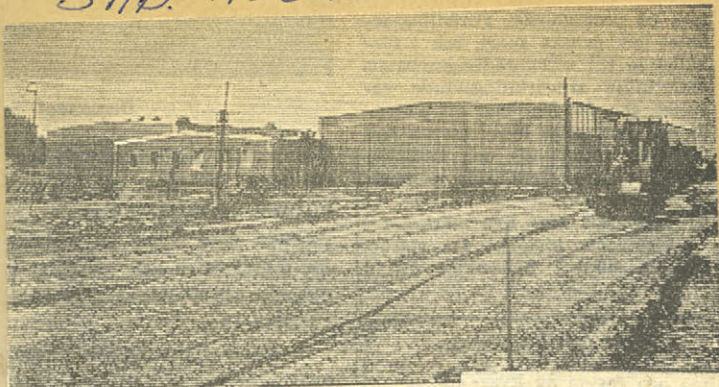
Fröken fattade genast att hon också ville ha en lapp. När storasyster har fått en så...

Sjuåringarna har en arbetsam tid framför sig. De skall gå i skolan i minst nio år och sedan eventuellt fortsätta med en högre utbildning. Men i början tar man det lugnt. Första gruppen börjar i skolan klockan 8.25 på morgonen medan andra gruppen börjar 10.25. Till att börja med läser de alltså bara två timmar om dagen.

LEKSKOLAN

40 barn samlades på lekskolans gård och togs emot av sin fröken

26/8 1965
Per Björnör



För två miljoner kronor har SLMA uppfört en
Den står inflyttningsklar i c

20.000 personer till Skivarp vid sjuttonde blomsterfesten



Årets blomsterdrottning Ewa Palm omgives av en trogen skara beundrare vid förberedelserna till blomsterdrottning

Sjuttonde året i följd bjuder Skivarps idrottsföreningar på sin magnifika blomsterfest. På söndag kommer blomstertåget att dra igenom samhället tre gånger och i vanlig ordning har det med all säkerhet samlats tusentals människor som beskåda härligheten. Hundratusentals blommor i alla färger har komponerats till olika scenerier. Det är en färgprakt som saknar sin like. Det är inte utan skäl ryktet om Skivarps blomsterfest har spridit sig över hela landet såsom en av de vackraste och största blomsterfesterna.

I år presenterar festkommittén en nyhet för publiken. Nyheten vänder sig kanske mest till alla barn men även vuxna kan ha behållning av det. Det blir ett eget cirkuståg för barnen. Alla barn som vill vara med kan anmäla sig hos festkommittén annonserade man med. Harry Forstenberg är med i festkommittén:

— Förr har det ringt så många mammor och frågat om deras barn får vara med i blomstertåget. När vi då avslagit deras begäran har de blivit besvikna. Nu får alla som kan klä ut sig vara med på tåget och vi hoppas att det skall roa många vuxna också. Vi tippade att cirka 25 anmälningar skulle komma in men när anmälningstiden var ute hade vi det dubbla.

Tåget föregås av Skurups Sago-stunders orkester. I cirkuståget finns cirkusfolk av allehanda slag. Publiken kommer att få se eldslukare, akrobater, ormdanskor, ryttare, clowner och exotiska djur.

Vacker drottning

Som vanligt har arrangörerna gjort ett förträffligt val av blomsterdrottning. Hon heter Ewa Palm, är 18 år och från Furulund. Till yrket är hon fotograf och hon arbetar i Malmö. En av de mest hängivna beundrarna bland publiken blir säkert hennes fästman Rolf Lindberg som även han har med kameror att göra i sitt yrke. Han fotograferar dock inte utan säljer kameror.

Arrangörerna är mycket förtegnas och vill inte avslöja hur vagnarna kommer att se ut då de sakta rullar genom samhället. Man talar i alla fall om att drottningens vagn skall ha formen av en snökristall.

I det långa blomstertåget kommer också att kunna se sagans fåglar som helt förfärdigats i blommor. Vidare kommer gudinnan Venus att visas upp. Hon dras av svanar i en öppen snäcka. Gustav den III och Ekotemplet på Haga, den skånska hembygden i form av en tavla, en vattenmølla samt mycket mer skall publiken få

nas på idrottsplatsen. Man räknar med att det blir ungefär klockan 15.30. Då erhåller drottningen ett specialkomponerat halssmycke som är gjort av juvelerare John Reutner Ystad. Detta överlämnas av förra drottningen Barbro Lindberg, Mossby. Den nykorade drottningen skall även få en resa till blomsterlandet Holland av Skandinavien Touring som delat ut detta pris tidigare.

Tung arbetsbörda

Festkommittén har arbetat länge med festen. Förra blomsterfesten hade inte mer hunnit sluta förrän man började planera den nya. Allt arbete vid festen är helt frivilligt och oavlönat. Festens eventuella netto går till idrottsföreningarna i Skivarp och V. Vemmenhög. Ordförande i blomsterkommittén är fabriksarbetaren Bertil Holmänder. Han har haft mycket god hjälp i sitt arbete att arrangera festen av förra ordförande Ragnar Andersson.

SKP 27/8

USA-rapport från Per i Villie



Per Andersson, Villie, tillsammans med några av sina amerikanska elever

Efter en lyckad överresa togs vi emot av ICEP:s direktör, som under fyra dagar visade oss omkring i New York. Under den tiden hölls även informationsmöten om vad vi gick till mötes. Redan i Sverige visste jag vart jag skulle fara nämligen till ett läger vid namn Hillcroft.

Lägren här i U. S. skiljer sig ifrån de svenska en del. Med läger, "camp" menas i U. S. en plats, dit föräldrarna sänder sina barn två månader på sommaren. Det finns 8.000 läger för alla samhällsklasser. Religiösa samfund finansierar lägren för de mindre bemedlade t. ex. barn från slumkvarter. Det finns läger där föräldrarna får betala 1.500—6.000 kr. för ett barn. Själv är jag på ett läger där det kostar ung. 5.000 kr för två månader. Barnen här är mellan åtta och femton år. De är 200 varav 95 proc. är judiska barn. Programmet är mycket omväxlande, så barnen hinner aldrig tröttna. Vi har en väldigt duktig camp-direktör, som är från Österrike. Barnen får alltså valuta för sina pengar. Av de 70 ledarna är jag ensam svensk. De flesta är amerikaner. Fem andra länder är representerade: Kina, Turkiet, Bulgarien, Tyskland och Argentina.

Jag arbetar som wood-shop-lärare. Det är detsamma som slöjd-lärare. De modeller och bilder av svensk slöjd som jag förde med mig ifrån Sverige uppskattas mycket. Ett par kvällar har jag visat slides och talat om Sverige och svensk slöjd, dels skolslöjd och dels något om hemslöjd. Människor här känner förvåningsvärt väl till Sverige.

Under camptiden, som är slut om 14 dagar, har det varit "visiting-day", då föräldrarna har kommit på besök, för att se vad deras barn har gjort i slöjden, teckningen m. m. De har då kommit upp till mig i slöjden och tittat på den utställning av föremål, som barnen tillverkat, och jag är glad att föräldrarna uppskattar det barnen gjort efter svenska modeller. Inte minst barnen tycker det är roligt med något nytt. Jag tycker barnen här kan lika myc-

Slöjdslärare Per Andersson befinner sig nu i USA där han är lärare på en s. k. camp, d.v.s. ett läger dit föräldrar skickar sina barn för att de skall få undervisning. Vid avresan från Sverige lovade Per Andersson att han skulle skicka brev till Skånska Dagbladet och berätta för läsarna hur han har det "over there". I går damp första brevet ner på redaktionsbordet tillsammans med en bild. Vi hoppas att det kommer fler brev som skall förmedlas via Skd till läsarna.

ket och är lika läroaktiga som svenska barn.

Livet i en camp är ungefär som i en svensk skola, fast friare. Syftet med lägerlivet är att lära barn leva tillsammans, hjälpa varandra och komma ut i naturen. Det anordnas dagsturer till olika platser här omkring. Vår camp ligger i en mycket vacker trakt, med härligt klimat en (1) regnig dag i sommar! Efter som alla barnen kommer ifrån New York City försiär man att de trivs här. Det gör jag också och jag kommer att sakna läget när jag den 1 sept. lämnar det för att resa runt en månad i Texas, Colorado, Chicago och sedan hem till Sverige.

Per i Villie

Inskrivning vid yrkesskolan

En grundläggande yrkeskurs i vävning skall inrättas på Skurups yrkesskola. I morgon torsdag blir det inskrivning till denna och övriga

25/8

Karl XII:s sadel har åter flyttats

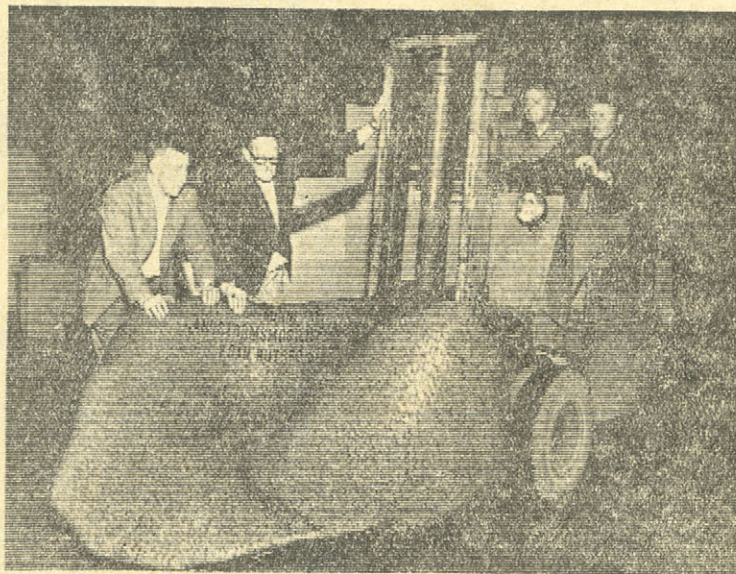
Nu har Karl XII:s sadel flyttats igen. För att den skall bli väl synlig för alla besökare i Skurups Folkeets park har man placerat den alldeles vid ingången. Det var folkparkens styrelse som var ute och arbetade med en truck på tisdagskvällen.

På stenen finns ingraverat:
Minne av landstormsmobilisering-
en 1914 från Rutsbo strand.

Stenen har sin särskilda historia. De äldsta i Skurup får säkert många men mindre trevliga minnen när de ser den. Stenen hittades nämligen av landstormsmännen från Skurup när de låg ute vid Ruutsbo strand för att försvara den svenska kusten vid krigsutbrottet 1914.

Vi låter en av dem som var med berätta om stenens historia. Det är signaturen Nemo eller Magnus Persson som är hans dopnamn.

— Hur stenen hamnade där? Vi var en del män till mogen ålder komna som under krigets första år hamnat som försvarare vid Ruutsbo strand. Bland andra fanns även bror Rudolf. Han gick en dag på post vid stranden och spejade utåt havet efter den "lede" fienden. Denne hade nog sett honom ty ingen fiende kom fram. Ett stycke ut i sjön fick han se en underlig sten. Bygdens folk kallade stenen för Karl XII:s sadel. Ågaren till Ruutsbo kom ned till



Fr. v. Erik Cederholm, Börje Lindén, Sven Olsson och Kjeli Jönsson flyttar Karl XII:s sadel med en truck

stranden och bror min frågade om vi inte kunde få stenen till vår park. Svaret blev:

— Kan ni få tag i den så gärna för mig.

Så vi kontaktade därefter byggmästare Nordén och en söndag kom han med skjuts och en liten hiss. Vagnen kördes ut i vattnet och stenen hissades upp i vagnen med hjälp av minst femtio starka armar. Stenen placerades sedan i parken och en festlighet ordnades med riksdags-

nan John Nilsson som festtalare.

Så långt signaturen Nemo.

Men sedan dess har den två ton tunga stenen flyttats några gånger. Det har dock inte rört sig om några längre sträckor. Den har hela tiden hållit sig inom parkens gränser.

Nu ser man stenen meddetsamma man kommer in i parken. Den ligger på gräsmattan framför ingången vackert omgiven av tre träd. Vi får hoppa att den ligger kvar där i fortsättningen.

King Sunny Boy leder

Cirkuståget blir en liten frösmak av vad som komma skall. Sedan när de tre festdagarna sitt klimax när blomstertåget kommer. I täten för detta går Frivilligans orkester från Ystad och sedan kommer blomstertågets mascot — den enorma elefanten King Sunny Boy. Han har som vanligt smyckats ut med massor av blommor och frågan är om inte han är blomstertågets, näst blomsterdrottningen naturligtvis, populäraste ekipage. Han har genom alla 17 åren intagit samma position i täten av blomstertåget.

Självgående vagnar

Poängteras bör att samtliga vagnar i blomstertåget är självgående. Det är gamla bilar som arrangörerna "bantat ner" och sedan byggt över med ställningar som sedan smyckats med blommor. Under blomsterdrottningens praktfulla ekipage döljer sig en Simca Vedette modell 1958. Chaufförerna har man också byggt över i så hög grad som möjligt. Något måste dessa personer i alla fall se för att kunna framföra sina fordon.

1000 kr per vagn

Att det rör sig om massor av blommor vet väl de flesta. Men imponerar det inte mer om man talar om att blommorna på varje vagn har kostat ca 1000 kronor. Det säger väl allt om den blomsterprakt som bjuds på söndag klockan 14.00. När blomstertåget har snurrat sina tre varv runt samhället kommer alla fotografer — professionella som amatörer — att få ett fint tillfälle till att ta bra bilder. Då skall nämligen hela blomstertåget ställas upp i en halvcirkel för fotografering.

Vagnarna har huvudsakligen smyckats med Dalior och Nejlikor, men man har också använt mycket gladiolus och rosor. Blommorna förekommer i de mest förtjusande färgskiftningar. Dekoratorer är trädgårdsmästarna Karl Holmström, Skivarp och Stig Persson, Köpingsbro, som båda har stor erfarenhet av blomsterdekorationer.

Drottningen hyllas

När blomstertåget har nått sitt slutmål kommer drottningen att krö-

Tre dansdagar

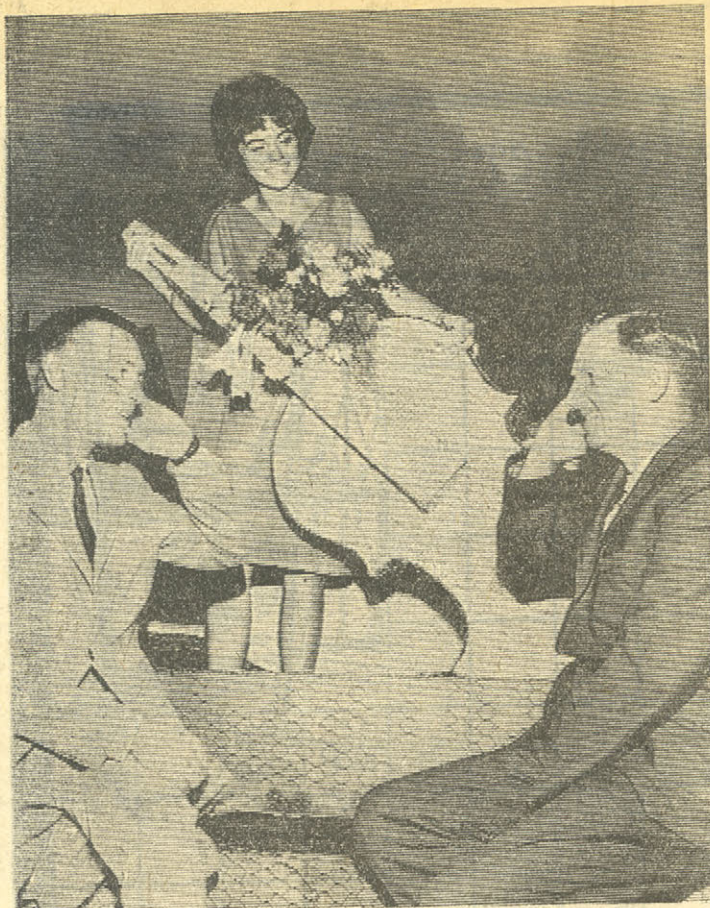
Festligheterna börjar redan idag. Då kommer Ramonas orkester att spela dansmusik medan tivolit kör med sin verksamhet för fullt. På lördagen bjuder man upp till dans efter Glenners orkester och på söndagen spelar Lasse Dahlqvist som kommer att sjunga alla sina saltstänkta melodier. Frivilliga brandkåren i Ystad kommer att konserter efter det att ordförande i festkommittén har hälsat välkommen och blomsterdrottningen krönt.

Arrangörerna väntar mycket folk och bilar. Cirka 20.00 öbesökare brukar det komma samt många tusen bilar. Parkeringsplatser finns vid infarterna till Skivarp. Ett 20-tal polismän kommer att stå för ordningen. I år blir det första gången skurups-polisen sköter den detaljen. Södra delen av samhället kommer att stängas av och helt disponeras som festplats. Man har gjort 7 entréer till festplatsen men det kommer att bli köbildning ändå så det lönar sig säkert att vara ute i god tid.

2578

sb. L

Blomsterfesten inleddes i dur



Blomsterdrottningen Ewa Palm var med i förberedelsearbetet. Här tillsammans med feskommitténs ordf. Bertil Holmänder och trädgårdsmästare Karl Holmström

På fredagen startades blomsterfesten i Skivarp. Den inleddes litet trevande kanske men efterhand kom det mycket folk till festplatsen. Närmare tusentalet personer hade man räknat in bakom grundarna när dessa stängdes för kvällen.

På fredagskvällen började det verkliga arbetet. Hundratusentals blommor lastades av vid den lilla verkstad som arrangörerna byggt upp. Där fanns trädgårdsmästarna Karl Holmström och Stig Persson som genast tog itu med sitt arbete som dekoratörer. De arbetade hela kvällen.

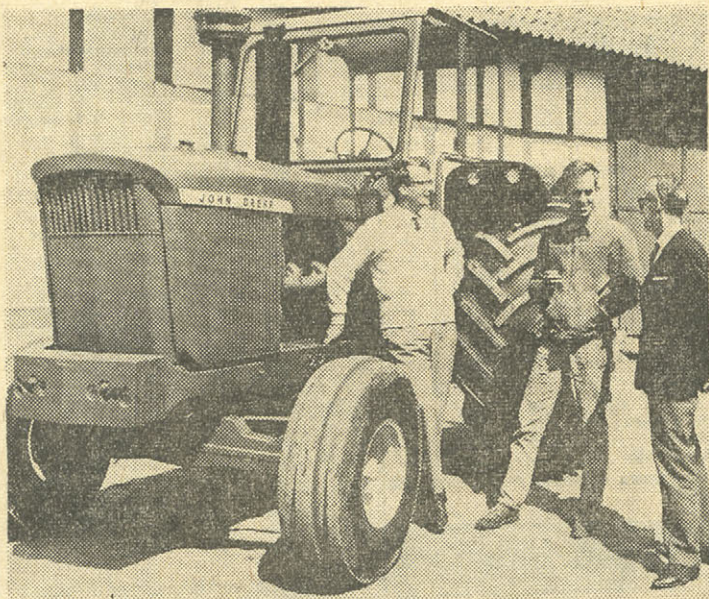
Men de var inte ensamma. De hade en mängd människor till hjälp. Dekorationsarbetet sätts dock inte i gång förrän på lördagen eftersom man inte kan låta blommorna sitta alltför länge på vagnarna innan de skall visas för publiken. De förlorar nämligen ganska lätt sin fräschhet om man inte sköter om dem hela tiden. Men arrangörerna har valt blommor som inte är så ömtåliga. Rosor t. ex. har man i möjligaste mån försökt undvika eftersom dessa lätt tappar stilen. I stället har man valt dalior, nejlikor och gladiolus som alla är tåligare och kan stå några dagar utan att förlora sin glans.

När blomstertåget rullar ut på Skivarps gator i morgon skall ni tänka på att det har lagts ner ett fantastiskt arbete på att få blommorna som de sitter på vagnarna. Ar-

rangörerna har inte skytt några kostnader för att få det så vackert som möjligt. Dekoratorerna har arbetat in i det sista för att publiken skall få det den vill ha.

*St. P. 28/8
- 1905*

Amerikanare av jätteformat



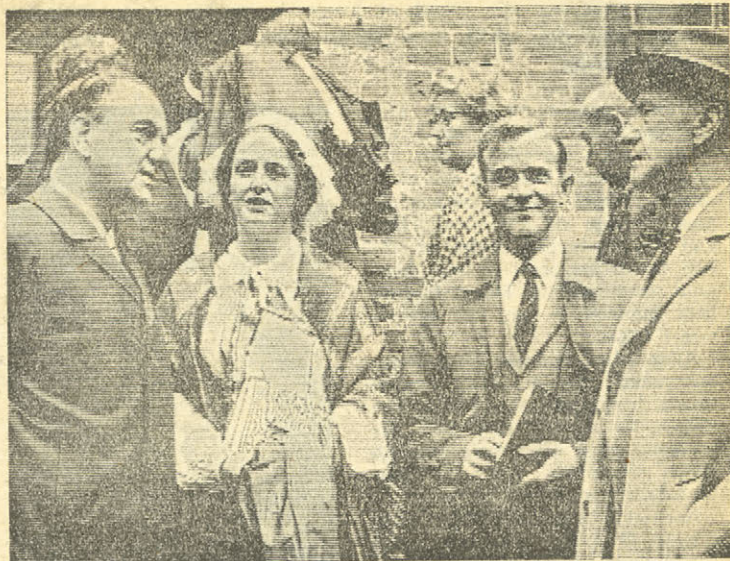
En traktor av ovanligt format har i dagarna levererats till Rydsgårds Jordbruks AB av Kullenbergs Maskinaffär i Skurup. Den är något av en lantbrukets Rolls Royce och dess längd är hela 438 cm. Höjden är utan båge 242 cm och totalbredden hela 243 cm. De bakre hjulen har en imponerande dimension av $24\frac{1}{2} \times 32$ och tjänstevikten ligger på 7,5 ton. Motorn är på 130 hk (Din).

Traktorn är av det amerikanska märket John Deere 5010. Den är den första i Sverige av detta format, även ett av de största i Europa. Traktorn är trots sin storlek lättmanövrerad och har god framkomlighet. Vändningsradien är på 457 cm. På bilden vid bakhjulet civilekonom Jahn Westrup.

St. P. 28/8

OK 20/8 1905

200 hembygdsmedlemmar hade årsmöte på Svaneholm



Landshövding Bengt Petri och fru Clara von Arnold samfalar med landsantikvarie Evald Gustafsson och minister Westrup.

På söndagseftermiddagen samlades ungefär 220 kulturpersonligheter från hela Skåne på Svaneholms slott. Det var Skånes hembygdsförening med landshövdingen i Kristianstads län, Bengt Petri i spetsen som hade årsmöte. I sitt inledningsanförande förklarade landshövding Petri att kulturminnesvården i Sverige åker snålskjuts. Vi måste vidtaga åtgärder för att ge kulturminnesvården bättre ekonomiska möjligheter, påpekade han.

Innan årsmötesförhandlingarna började visades slottet för deltagarna. Det var landsantikvarie Evald Gustafsson, Lund, som berättade om slottet Svaneholms ärevördiga historia. Fil. kand. Eric Mårtensson, Skurup, tog sedan med sig deltagarna på en rundtur genom slottet och gav samtidigt en ingående redogörelse för de olika museisalarerna.

Årsmötesförhandlingarna tog sin början efter visningen av slottet och man höll till i Slottskrogn som finns inrymt i slottet. Ordförande var landshövding Petri och han kunde berätta att Skånes hembygdsförbund

nu har inte mindre än 45 hembygdsföreningar som sammanlagt har 16.000 medlemmar.

Landshövding Petri omvaldes som ordförande liksom landshövding Gösta Netzen som vice ordförande. Vidare omvaldes i styrelsen N. A. Bringeus, Ch. Olofsson, med N. Olsson och C. Kroon som suppleanter. Till revisor omvaldes G. Bruzelius med F. Appelin som ersättare.

Efter årsmötesförhandlingarna bjöds deltagarna på en rundtur i Vemmenhögsbygd. Man fick se bl. a. Lindholmens borgen och Söringe kloster innan middagen avslutades gemensamt på Svaneholms slott.

Många avelsdjur såldes vid auktion i Rydsgård



— Får jag ett bud på en tacka och en bagge, ber auktionsutropare Alvin Ekblad.

En avelsdjursauktion hölls på lördagseftermiddagen på Bedans gård utanför Rydsgård. En mängd

skap av hög klass auktionades bort. Auktionsförrättare var Herman Truedsson, Skurup, och

som vanligt hade han Alvin Ekblad som utropare. Auktionen hade samlat en mångföddad och budvillig publik som kom från hela södra Skåne för att vara med om evenemanget.

Sju kvigor med kalvar förevisades först för publiken. De betingade priser på mellan 2.550 och 2.250 kronor. Sju dräktiga kvigor inbringade mellan 2.000 och 1.700 kronor per styck medan sex mindre kvigor som inte var betäckta såldes för något lägre priser. De kostade mellan 1.200 och 1.350 kronor. Åtta små kalvar klubbades bort för närmare 900 kronor stycket.

En stor kraftig Herefordstjur förevisades för publiken. Budgivning blev om möjligt ännu livligare och priset stannade slutligen på 2.130 kronor. Några ungtjurar betingade ett pris av mellan 1.100 och 700 kronor.

Därefter sålde man får, vilket är mindre vanligt på auktioner av det här slaget. Åtta baggar och tackor inbringade ägaren mellan 240 och 150 kronor.

Nio dräktiga sugor klubbades bort för mellan 550 och 700 kronor medan några ungsugor betingade priser på ungefär 400 kronor. Smågrisar som betecknades som lämpliga till avel kostade cirka 175 kronor styck medan helt vanliga smågrisar kostade ungefär 140 kronor.

Tre galtar såldes för resp. 600, 370 och 350 kronor.

Dödsfall



Anders Ståhle

— Förste assistenten Anders Ståhle Skurup har avlidit i en ålder av nära 61 år.

Den borgångne var född i Malmö och kom efter slutad skolgång först i skogspraktik bl a i Tyskland. Efter några år i USA återvände han till hemlandet och erhöi anställning hos AB Hans Andersson i Skurup. 1940 fick han den lediga befattningen som kontorsföreståndare vid arbetsförmedlingen i Skurup där han blev känd och värderad som en mycket god tjänsteman. 1963 flyttade han till arbetsförmedlingens huvudkontor i Malmö och var nu senast anställd som förste assistent i Trelleborg. Under sin skurupstid var han ordförande i civilförsvaret, ordförande i hemhjälpnämnden, ordförande i bridgeklubben, kassör i pastoratskyrkorådet samt i stiftelsehuset. Han var en i bygden känd filatelist.

Ett särskilt namn blev Anders Ståhle genom sin verksamhet inom scoutkåren i Skurup, vars kårchef han var. Hans insatser här kom att betyda mycket för kårens verksamhet o. framgång. Trots att han för något år sedan bytte verksamhetsort var han alltså skurupsbo. I mångt och mycket fanns i honom den särpräglade naturen, som höjde sig över dussinmänniskan. Han gav aldrig uttryck för oöverlagda tankar o. hans rättrådighet och trofasta väsen ingav aktning och respekt. En fast karaktär präglade honom och rätttänkande och hjälpsam samt försynt framstod han som förebilden av den nobla och själfsfina människan. Barn och ungdom hade i hans hjärta ett stort utrymme, vilket tog sig uttryck i ett hängivet och uppoftande arbete för scoutrörelsen. Som dess kårchef i Skurup sedan 1940 tog han många och goda initiativ till fromma för fördjupande och utveckling av rörelsen. Bl a tillkom scouternas eget hem den vackra Pilevallen på hans tillskyndan.

Han sörjes närmast av makan Märta, f. Hellstrand, och sonen Ulf ingenjör i Trelleborg samt dottern Marianne, som studerar. I deras sorg deltagar släkt och vänner och hela scoutkåren i Skurup.



Vårt allt
min älskade make
vår käre uppoftande pappa

Anders Ståhle

har i dag lämnat oss, syskon,
övrig släkt och vänner i dju-
paste sorg och saknad.

Skurup den 27 aug. 1965.

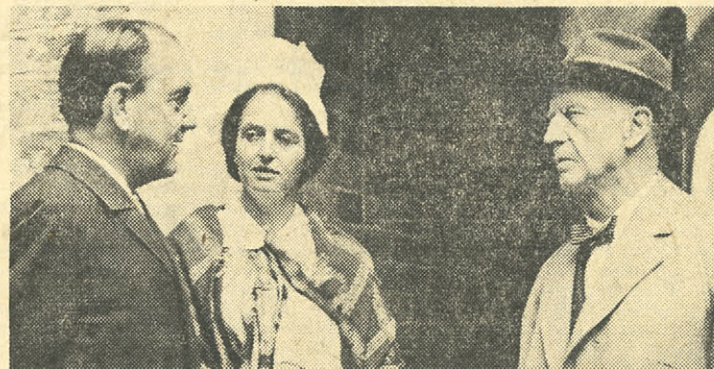
MÄRTA
Ulf, Marianne

Sv. ps. 564

Paulus I brev till Kor. 13
kap.

Jordfästningen äger rum i
Skurups kyrka lördagen den
4 sept. kl. 13. Därefter krema-
tion i Ystad.

Efter akten inbjudes till
Församlingshemmet i Skurup.
Meddelas endast på detta sätt.
I stället för blommor tänk på
Skurups Scoutkår, Postgiro
33 46 06.



Landshövding Bengt Petri med fru Elisabet samtalar med ordföranden i Svaneholms andelsförening minister Westrup vid Skånes hembygdsförenings årsmöte på Svaneholm.

Skånska hembygdsvårdare på årsmöte på Svaneholm

— Vi måste vidta vissa åtgärder för att ge kulturminnesvården bättre ekonomiska möjligheter. Som det är i dag kan man säga att kulturminnesvården åker snälskjuts, förklarade landshövding Bengt Petri på söndagseftermiddagen då Skånes hembygdsförbund höll årsmöte på Svaneholms slott utanför Skurup.

Cirka 200 kulturminnesvårdare deltog i mötet och de fick se Svaneholms slotts museum innan årsmötesförhandlingarna tog sin bör-

jan. Landsantikvarie Evald Gustafsson, Lund, lämnade en redogörelse om slottets historia innan fil kand Eric Mårtensson visade slottets olika salar och mer detaljerat talade om vad de innehöll.

Årsmötesförhandlingarna under ordförandeskap av landshövding Bengt Petri ägde rum i Slottskrogen där samtliga deltagare samlades efter visningen av slottet. Landshövding Petri kunde bl a tala om att Skånes hembygdsförbund nu har 45 hembygdsföreningar och 16.000 medlemmar.

Landshövding Petri blev omvald till ordförande liksom hans kollega i Malmöhus län, Gösta Netzén, som blev omvald som vice ordförande. I styrelsen omvaldes vidare N. A. Bringeus, Ch. Olofsson. Till revisor omvaldes G. Bruzelius.

Deltagarna bjöds på en tur i Vemmenhagsbygden efter förhandlingarna. Man besökte bl a Lindholmens borgruin och Börninge kloster innan man slutligen intog middag på Svaneholms slott.

arkivet
30/8

Årets blomsterfest nära regna bort — Ändå 10,000 besökare i Skivarp

— Av PER BJÖRNÖR —

På söndagen avslutades Skivarps blomsterfest som pågått i dagarna tre. Avslutningen höll på att gå olyckligt för arrangörerna. Hela söndagsförmiddagen fullkomligt öste regnet ner och det var trötta och ledsna arrangörer som letade efter en ljusnande himmel borta vid horisonten. När klockan närmade sig två på eftermiddagen då blomsterfestens höjdpunkt blomstertåget, skulle ta sin början blev det uppehåll i regnandet.

De tätta regnmolnen skingrades och vid ett tillfälle tittade t. o. m. solen fram. Publiken strömmade till i Skivarp och de fick sannerligen valuta för sin entréavgift. Ett strålande vackert blomstertåg drog genom samhället. Årets blomsterdrottning, söta fotografen Ewa Palm från Furulund fick spontana applåder var hon än drog fram.

Cirka 10.000 åskådare hade trots det intensiva regnandet letat sig ut till festplatsen och de blev mycket imponerade av de fagra vagnarna.

★ Men man hade lagt ner mycket
★ arbete på att få allt tip-top i
★ ordning. Utsmyckningen av vagnar
★ narna har kostat i bara material-
★ kostnader drygt 1000 kronor per
★ vagn. Skall man räkna det arbete
★ bete som lagts ner så stiger
★ kostnaderna betydligt. Men tack
★ vare ett uppoffrande arbete av
★ bl. a. trädgårdsmästarna Karl
★ Holmström och Stig Persson
★ kunde kostnaderna hållas nere
★ betydligt. Man måste också ge
★ en blomma till festkommittén
★ som lagt ner ett arbete av nästan
★ otrolig art. Sedan var det
★ så nära att allt gick till spillo
★ genom regnet...

Cirkuståget

I år hade man en nyhet för alla barn. Innan det stora blomstertåget drog genom samhället kom ett mindre s. k. cirkuståg. Det hade gjorts för och av barn och uppskattades mycket — även av de vuxna.

★ I spetsen för blomstertåget gick
★ Frivilligas orkester från Ystad
★ De gav en taktfast och stilfull
★ inledning som genast gick över

Drottningens vagn var den absolut vackraste — och hade den vackraste besättningen dessutom. På en tron av vita dalior satt årets blomsterdrottning, Ewa Palm, assisterad av två söta tärnor. Bakom henne hade man byggt upp en snökristall av jätteformat med brudslöjor. Hennes citrongula klänning kontrasterade effektivt mot hennes röda hår och den vita snökristallen. Ett lyckligt leende fanns hela tiden i Ewas ansikte. Hon vinkade glatt åt publiken och möttes av en spontan applåd överallt. En lycklig drottning sammanfattade när hon kröntes:

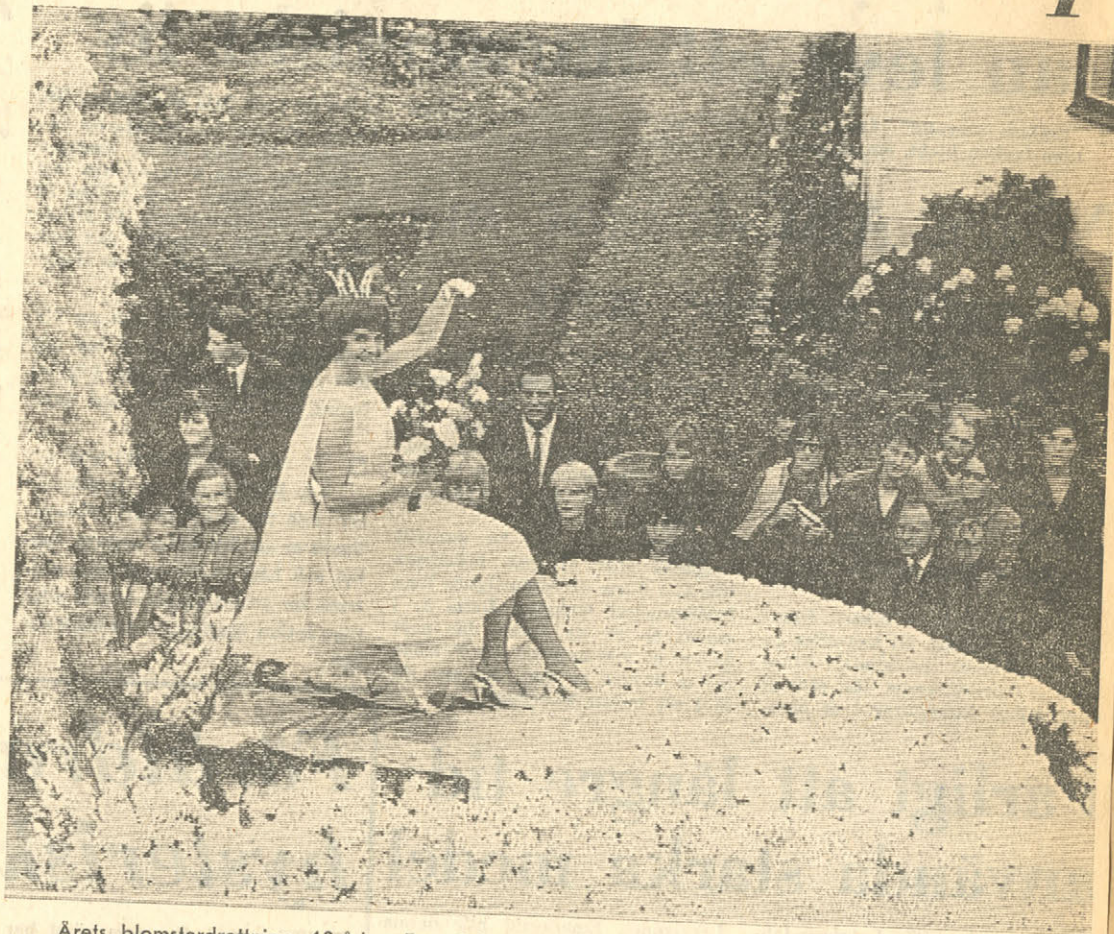
— Åh, vad underbart!

13 vagnar

Sammanlagt 13 vagnar deltog i taget och man hade lagt ner samma omsorgsfulla arbete på samtliga. Där fanns Miss Venus i en öppen snäcka, en mjölnare vid sin kvarn, Gustav III och Ekotemplet på Haga, sagans fåglar helt blomsterklädda och mycket mer.

Lasse Dahlqvist som var gästarrist på eftermiddagen sammanfattade så här:

— Jag har aldrig sett ett så vackert blomstertåg tidigare. Ändå har jag varit med om flera blomstertåg både i in- och utlandet.



Årets blomsterdrottning, 18-åriga Ewa Palm, vinkar glatt åt publiken från sin blomsterklädda vagn.

maldans. Det var verkligen trevligt att se även de unga ta sig en sväng om på dansgolvet. Det är sällan man ser det med de nu så twist- och popinfluerade dansvanorna.

Dubbelt?

Vädret var strålande vackert under fredagen och söndagen. Det häftiga regnande på söndagsförmiddagen kom som en chock för de trötta arrangörerna då de efter att ha ar-

betat hela natten gick hem för att få sig en tupplur på förmiddagen.

Men som tur var klarnade det upp och 10.000 människor samlades i Skivarp. Men hade det fina vädret stannat kvar under söndagen hade säkert det dubbla antalet besökare infunnit sig. Nu kom det drygt tusen personer på fredagen, drygt två tusen på lördagen och på söndagskvällen stannade närmare tre tusen kvar för att dansa till Lasse Walters orkester.

★ Blomsterdrottningen erhöll tre
★ mycket fina priser. På scenen
★ kröntes hon av festkommitténs
★ v. ordf. Ragnar Andersson och
★ fick av förra årets blomster-
★ drottning Barbro Lindberg mot-
★ taga ett av juvelerare John Reut-
★ ner specialkomponerat halssmyc-
★ ke. Dessutom fick hon en resa
★ till blomsterlandet Holland av
★ Scandinavien Touring. Fru Elsa
★ Mårtensson överlämnade sedan
★ en blomsterbukett som bundits
★ av Malte Mårtensson, Fösie.

★ King Sonny Boy — kom. På
 ★ hans rygg i en vacker ram, satt
 ★ en liten pojke utklädd till schejk.
 ★ Han tittade litet förskrämd på
 ★ den stora publiken men efter
 ★ ett varv i samhället fattade han
 ★ mod och vinkade glatt till publi-
 ★ ken.

Glatt humör

Lasse var förresten på sitt bästa humör den här dagen. Han charmerade publiken helt och det blev allmän allsång när Lasse tog scenen i besittning.

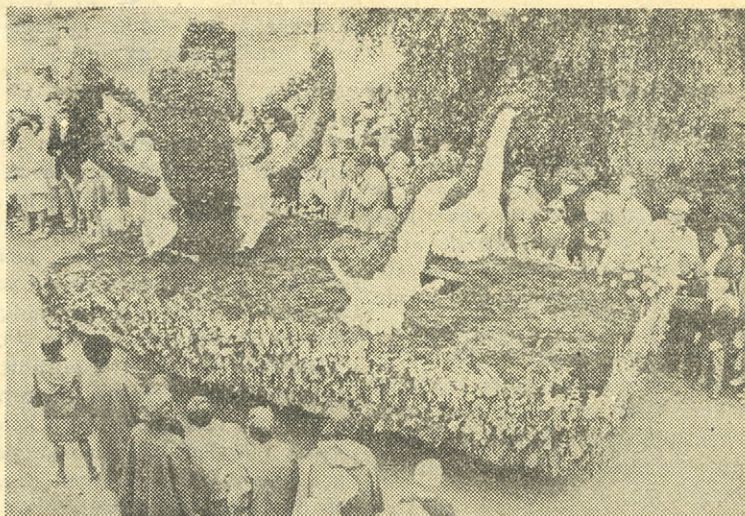
Ett tiotal musiker ur frivilliga orkester hade tidigare spelat gam-



Denna vackra tavla är helt förfärdigad av blommor, grönsaker och rotfrukter.

20/7-65
 jk D.

Barnkarneval gjorde lycka på Skivarps blomsterfest



Blomstersnäckan med gudinnan Venus väckte stor beundran och fick starka applåder.

Blomsterfesten i Skivarp besöktes på festens andra dag, lördagen, av bortåt 3.000 personer. Söndagen blev dock blomsterfestens stora dag, trots att vädret var det sämsta möjliga ända till framåt middagstiden. Då klarnade det upp, men säkert var det åtskilliga tusen besökare som festen gick miste om.

I år hade kommittén på försök lagt in ett barnens cirkuståg före det egentliga blomstertåget. Före barnkarnevalen gick Skurups Sagostunders blåsorkester. På en av vagnarna spelade en cirkusorkester och på en annan popbandet The Jumping Stones. Cirkusens hela artistpersonal var med och publiken tycktes vara överförtjust.

JÄTTELIKT DROTTNING-EKIPAGE

Det egentliga blomstertåget föregicks av Ystads frivilliga brandkårs orkester, och därefter festens mascot, den väldiga elefanten King Sunny Boy. Sedan följde blomstervagnarna, den ena vackrare än den andra. Inte ett enda svagt nummer fanns i år i ta-
 get, där allt var av högsta klass. Applåder smattrade i ett, särskilt när blomsterdrottningens, 18-åriga Ewa Palm, Furulund, ekipage, en

jättevagn gjord av nejlikor och dahlior passerade förbi.

Inalles framfördes ett tiotal olika nummer i ta-
 get med en färgprakt och en påhittighet som man måste beundra. Man förvånar sig över att idrottsföreningarna år efter år kan åstadkomma dessa fantastiska blomstertåg som det måste ligga oerhört mycket arbete bakom. Och naturligtvis också kostnader. Även om allt arbete är oavlönat ger man ut cirka 1.000 kr per vagn i blommor.

HYLLNINGAR

Inne på festplatsens tribun hylades blomsterdrottningen av kommunalordförande Ragnar Andersson, en praktfull blomsterhyllning överlämnades av fru Elsa Mårtensson, Malmö, och förra årets blomsterdrottning, Barbro Lindberg, överlämnade det vackra halsband som komponerats för Skivarps blomsterdrottningar. Fröken Palm fick dessutom presentkort på en drömmresa till blomsterlandet Holland nästa år.

Eftermiddagens program upptog b. a. konsert av frivilliga brandkårs orkester och sång av västkusttribaduren Lasse Dahlqvist. Vädret höll sig vackert och några tusen personer var hea tiden på festplatsen.

Fulle av alla
 28/8

Årsmöte på Svaneholms slott med Skånes Hembygdsförening



Minister Westrup hälsar deltagarna välkomna från slottstrappan.

200 kulturpersonligheter från hela Skåne samt massor av kulturminnesvårdare deltog på söndagseftermiddagen i årsmötet med Skånes Hembygdsförbund på Svaneholms slott. Landshövding Bengt Petri presiderade vid sammankomsten, och förklarade i ett inledningsanförande, att åtgärder måste vidtas för att ge kulturminnesvården bättre ekonomiska möjligheter. Som det är i dag kan man säga att kulturminnesvården i Sverige åker snålskjuts, förklarade landshövdingen bl a.

Sammankomsten inleddes med att deltagarna besåg Svaneholms slottsmuseum, där landsantikvarie Evald Gustafsson lämnade en redogörelse om slottets historia och fyll känd Eric Mårtensson mera detaljerat gav informationer om slottets olika museisalar.

Efter visningen samlades deltagarna på slottskroen, där årsmötesförhandlingarna hölls under ordförandeskap av landshövding Bengt Petri. Denne för-

klarade bl a att Skånes Hembygdsförbund nu har 45 hembygdsföreningar med 16 000 medlemmar.

Vid valen återutsågs till ordförande landshövding Petri och till v ordförande landshövding G. Netzen. I styrelsen omvaldes vidare M A Bringeus, C H Olofson med N Olsson och C Kroon som ersättare. Till revisor omvaldes G Bruzelius med F Appelin som ersättare.

Efter förhandlingarna for deltagarna i sammankomsten på en liten rundtur genom Vemmenhögabygden, varvid man bl a besåg Lindholmens borggruin och Börringekloster. Senare på kvällen blev det gemensam måltid på Svaneholm.

*Trellbys
alltids
28/8*

Expressen 10/8

*Smålandskans Tidning
Ängelholm*

Bild Expressen 10-

Fullmäktigebeslut om konsumbygget Startas i september

Vid måndagens kommunalfullmäktigesammanträde i Skurups församlingshem fanns en mängd viktiga frågor att diskutera. Ordförande Börje Lindén kunde hälsa välkommen till samtliga ledamöter utom två. Vid sammanträdet blev det livlig diskussion på ett flertal punkter. Naturligtvis orsakade det nya konsumbygget en del meningsutbyten, men också frågan om kommunalnämndens arbetsordning blev ordentligt ventilerad.

Hela varuhusbygget vid Femkorset kommer att kosta ca 2 milj. kronor. Hallens butiksyta blir ungefär 1.400 kvm. Parkeringsplatser skall byggas i tre etager och de skall rymma 220 bilar.

Utomhusområdena har planerats bli något utöver det vanliga. Man har planerat att det skall bli en s. k. piazza utanför byggnaden. Där skall det finnas blomterrasser och en vattenfontän bl. a. Hela utomhusområdet har kostnadsberäknats till kr. 495.000. Av de 220 parkeringsplatserna skall kommunen disponera 120 vilket innebär att de får bidra till investeringen med 270.000 kronor.

Man har lagt ner extra mycket arbete och pengar på området runt varuhallen. Skurup skall nu få en mycket trivsamt plats. Området skall få ett ansikte utåt — vilket är fördelaktigt både ur kommersiell och kommunal synpunkt.

Kommunen förklarade sig i princip vara med om utformningen och villig deltaga i de kostnader, vilka ytterligare förhandlingar i så fall kan resultera i.

I ett eventuellt avtal får frågor såsom gåvobrev å gatumark, servitutfrågor, dispositionsrätt, underhåll och skötsel m. m. närmare utformas. Om kommunen skall investera ett kapital i ett privat område för allmänt bruk måste nämligen skapas rättsliga grunder, så att det allmännyttiga framdeles kan bestå.

Industrikommittén som fört förberedande överläggningar med Konsum har låtit kostnadsberäkna kommunens andel av investeringarna och kommit fram till kronor 161.000. Här har dock inte marklösen för parkering medräknats.

Arendet betraktas som mycket brådskande eftersom Konsum räknar med att sätta igång bygget i september månad 1965.

Kommunalfullmäktige biföll kommunalnämndens förslag om fri sjukvård för skolelever och beslöt anvisa anslag som av skolstyrelsen hänvisas till läkare med 300 kronor att utgå av oförutsedda behov i 1965 års stat.

Edt upprättades ett preliminärt kontrakt angående försäljning av stg

115 till Tage och Rut Lövgren. Köpeskillingen angavs till 35.000 kronor, och tillträde sker den 1/1 -66. I kontraktet ingår bestämmelser att Lövgren skall anställas som kollektivavtalsanställd hos tekniska nämnden från och med den 1/9 1965. Medlen till inköp av fastigheten anvisades ur investeringsfonden.

Kommunalfullmäktige beslöt vidare, enligt lönenämndens förslag, att höja traktamentsbeloppen i normalresereglementet, att gälla fr. o. m. 1/7 1965. Beslutet innebär att traktamente utgår med 29 kr för natt och 37 kr för dag.

Från lönenämnden förelåg ärende angående Svenska stadsförbundets förhandlingsavdelnings rekommendation till medlemskommunerna att med stöd av den kommunala delegationslagen företräda kommunen i vissa avtalsfrågor såsom även skett tidigare. Kommunalfullmäktige beslöt att uppdraga åt Svenska stadsförbundets löne- och förhandlingsdelegation att på kommunens vägnar emottaga uppsägning av mellan kommunen och svenska kommunalarbetsförbundet gällande kollektivavtal, att å sin sida uppsäga samma avtal samt att med för kommunen bindande verkan träffa överenskommelse med kommunalarbetsförbundet om ändrad uppsägnings- och förlängningstid för eller prolongation av avtalet. Detta uppdrag skall gälla tills vidare intill dess annat beslutas. Förbundets löne- och förhandlingsdelegation att med för kommunbindande verkan träffa överenskommelse om att kommunernas huvudavtal i sin utformning enligt central överenskommelse den 11/9 1964 skall fr. o. m. den tidpunkt de centrala parterna överenskommer utgöra kollektivavtal mellan kommunen och berörda arbetstagarorganisationer.

Kommunalfullmäktige tog upp frågan om att fastställa reglemente för kommunalnämnden i Skurups köping samt arbetsordning för kommunalnämnden i Skurup.

Kommunkamrer H. E. Sigfridsson ansåg att den nuvarande arbetsordningen var mindre lämplig. Han ville höra en auktoritet uttala sig, innan beslut fattades i frågan. Nils Persson bad att få en ändring i arbetsordningen införd. Han ansåg det inte vara nödvändigt med en mer omfattande omarbetning av denna.

Fullmäktige beslöt i enlighet med Nils Perssons förslag.

TOMTPRISER

Kommunalfullmäktige beslöt fastställa pris på de industritomter gränsande till reningsverket. De åsattes ett pris av 3 kr kvm. På de tomter som ligger omedelbart söder om reningsverket ingår planeringskostnader.

Kommunalfullmäktige beslöt godkänna det träffade avtalet med Bröderna Mauritzson, Malmö, angående försäljning av 10.000 kvm. mark å 1 kr kvm. Kontraktet anger bl. a.:

Skurups köping avser att lägga ner verksamheten vid sopstationen, som är belägen i närheten av det försälda området och bör detta ha skett och marken där omkring vara sanerad innan handelsbolaget tager i anspråk sina på försälda området uppförda fabriks- och/eller lagerbyggnader.

Kommunalnämnden hade föreslagit fullmäktige att inköpa fastigheten stg 173 för 24.000 kr. Fullmäktige beslutade i enlighet med nämndens förslag och anvisade medel ur investeringsfonden.

Fullmäktige återremitterade skolstyrelsens framställning om fria läroböcker vid lantbruksskolan, folkhögskolan och lanthushållningsskolan. Kostnaden beräknades till 125 kronor per elev eller sammanlagt 1.500 kronor. Medel anvisas ur donationsmedel Thomei fond.

Styrelsen för Skurups industrifastigheters AB hade anhallit att nuvarande aktiekapitalet 50.000 kronor skulle höjas till 150.000 kronor från den 1/1 1966. Fullmäktige beslutade i enlighet med framställningen. Medel upptages i 1966 års stat.

Byggnadsnämnden hade föreslagit kommunalfullmäktige att ingå till länsstyrelsen med framställning om att länsstyrelsen måtte förordna om nybyggnadsförbud på del av östergårdesområdet. Fullmäktige beslutade i enlighet med förslaget.

Kommunalfullmäktige beviljade anslag till föreningar och sammanlutningar. Detta har tidigare redogjorts närmare för i SkD.

Kommunalfullmäktige beslöt till sist att byggnadsnämnden skulle bli kommunalt organ för naturvård i kommunen. Till naturvårdsombud utsågs byggnadsnämndens ordförande.

1925 års konfirmander

På söndagen var det stort kalas i Skurup. Då samlades 1925 års konfirmander i Sjörups kyrka för att fira 40-årsminnet av sin konfirmation. Det var många glada minnen som återupplivades.

På förmiddagen samlades alla deltagarna vid konfirmandslärarens, kyrkoherde Joel Nordström, gravplats på Gässie gamla kyrkogård. En vacker krans nedlades på graven under en liten ceremoni.

Därefter samlades man t. högmässa i Sjörups kyrka där kyrkoherde Olof Kristersson höll predikan med nattvardsgång.

Minnet efter en bortgången konfirmandskamrat hedrades sedan genom att man nedlade krans på Erik Holmkvists gravplats i Sjörup.

Man åt gemensam måltid i Skurup.

Följande deltog i konfirmandsträffen: Helga och Tage Bondesson, Rydsgård, musikdir. Sigurd Ekblad, Lövestad, Anne-Marie Holmkvist, Ryng, Henry Mårtensson, Vallösa, Ingegerd Magnusson, Villie, A. Mattsson, Degeberga, Anna Nilsson, Skivarp, köpman Gösta Olsson, S. Aby, köpman Valter Persson, Jordholmen, Helga Persson, Landskrona, Reinhold Svensson, Skivarp, Inga Stjärnfeldt, Skivarp.



De 13 konfirmandjubilarerna framför kameran.

Handwritten: K.L. 31/8 - 65



De 40-årsjubilerande Sjörupskonfirmanderna.

40-årsjubilerande Sjörupskonfirmander

Konfirmandjubileum var det på söndagen i Sjörups kyrka då 13 av framlidne kyrkoherden Joel Nordströms konfirmander från 1925 återträffades.

Sammankomsten inleddes på förmiddagen med kransnedläggning på konfirmandslärarens grav på Gässie gamla kyrkogård. Därefter samlades man till högmässa i Sjörups kyrka där kyrkoherde Olof Kristersson höll predikan med nattvardsgång varpå man nedlade krans vid en konfirmandskamrats, Erik Holmkvist, grav i Sjörup.

Konfirmandträffen avslutades i Skurup med en gemensam måltid.

I jubileet deltog: Helga och Tage Bondesson Rydsgård, Sigurd Ekblad

Lövestad, Anne-Marie Holmkvist Ryng, Henry Mårtensson Vallösa, Ingegerd Magnusson Villie, Anni Mattsson Degeberga, Anna Nilsson Skivarp, Gösta Olsson Södra Aby

— initiativtagare och arrangör för sammankomsten — samt Valter Persson Jordholmen, Helga Persson Landskrona, Reinhold Svensson Skivarp och Inga Stjärnfeldt Skivarp.

40-årsjubilerande konfirmander

I Vallösa kyrka deltog i söndagens gudstjänst och nattvardsgång en konfirmandgrupp från 1925. 13 av omgångens 24 konfirmander hade mött upp. Predikan hölls över dagens text av kyrkoherde Olof Kristensson som också höll ett varmhjärtat tal till den minnesfirande gruppen varvid han bl a erinrade om deras konfirmandslära numera bortgångne kyrkoherde Joel Nordström. Före gudstjänsten hade man genom

några av deltagarna däribland köpman Gösta Olsson S Aby lagt ned en krans på kyrkoherde Nordströms grav på Gässie kyrkogård och vid bortgångne kamraten Erik Holmkvists grav på Vallösa kyrkogård samlades man till en minnesstund som avslutades med bön under ledning av kyrkoherde Kristensson, också här nedlades en minneskrans. Efteråt samlades gruppen till en stunds samvaro med middag på Nya pensionatet i Skurup.

Handwritten: 17
31/8
-65

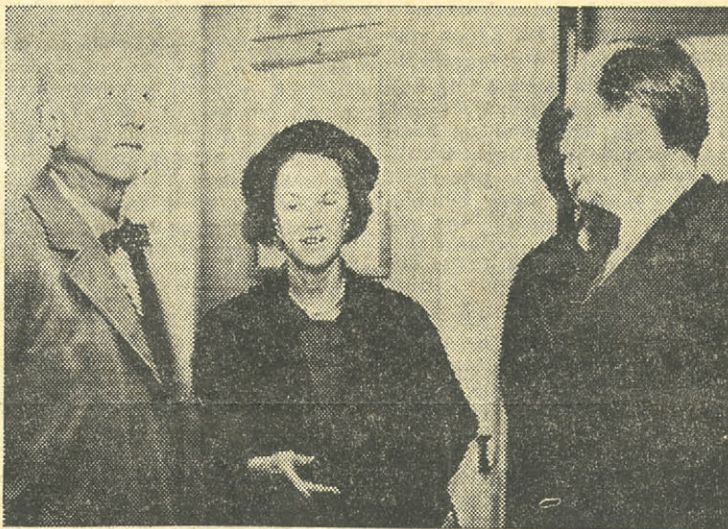
Rekorddeltagande i Svaneholm på hembygdsförbundets möte

Skånes hembygdsförbund höll på söndagen sitt årsmöte på Svaneholms slott. Landshövding B. Petri kunde i sitt hälsningstal tillfredsställande konstatera att årsmötet samlat ett rekorddeltagande. Landshövdingen betonade att Svaneholm numera är ett monument över ortens gemensamma ansträngningar och gav en eloge till Vemmenhögns härads fornminnes- och hembygdsförenings kulturinsats.

Den avgående landsantikvarien Sven Noreen, Kristianstad, hyllades för sina nio synnerligen aktiva år inom skånsk kulturvård. Landshövding Petri framhöll bl. a. att landsantikvarie Noreen hörde till de människor för vilka arbete och hobby flöt samman och som därmed gav lycka åt yrkesutövaren och glädje åt andra. Särskilt framhölls den lyckliga förändring som skett med förbundets årsbok under ledning av landsantikvarie Noreen, som förenat sekreterarsysslan inom föreningen med sitt professionella arbete.

Med 45 anslutna föreningar och 16.000 medlemmar utgör Skånes hembygdsförening en slagkraftig opinion och har ett starkt stöd ute i bygderna.

Den pågående diskussionen om omorganisation av landsantikvarieorganisationen har — framhöll landshövdingen — visat tendenser att följa en till Stockholm centraliserande tanke, men de kulturminnen vi har att värda finns i hela landet och det kommer alltid att vara en viktig ideell uppgift att stödja upp landsantikvarietätningarna i länen. Det statliga ekonomiska engagemanget berördes och det framhölls att man på den punkten var mindre generösa i Sverige än i många andra länder. Vid en konferens på Bäckaskog i slutet av september kommer man att försöka samordna dessa frågor, men hur det än blir har den fria hembygdsrörelsen en stor uppgift att stimulera till kulturvård och en tradition att fullfölja.



Landshövding Bengt Petri, (t. h. på bilden) ordförande i Skånes hembygdsförbund, kunde i sitt hälsningstal tillfredsställande konstatera att årsmötet samlat ett rekorddeltagande. På bilden syns landshövdingen tillsammans med sin maka Elisabeth och minister E. Westrup, Rydsgård.

som förenar det intakta slottet, den natursköna omgivningen, museiföremålen och slottsserveringen till en förtjänstfull helhet.

Efter kaffepaus i slottsskällaren och årsmötet företogs en rundtur med bussar varvid man besökte bl. a. Börringe slott. Under färden berättade landsantikvarie Gustavs-

son om de historiska kulturminnena såsom 1300-talsborgen, Tust-rupsö, drottning Margaretas vall, borgen Stjärneholm m. fl.

Slutligen avslutades den uppskattade hembygdsdagen med middag på Svaneholm.

OWE

Omval över hela linjen

Vid styrelsevalet omvaldes landshövding Bengt Petri som ordförande och landshövding Gösta Netzen som v. ordf. för det kommande arbetsåret, vidare omvaldes avgående styrelseledamöterna docent N. A. Bringéus och chefredaktör Ch. Olofsson. Till revisor omvaldes revisorn G. Bruzelius tillsammans med av respektive landsting utsedda: landstingsman Olav Olsson, Kristianstads län och landstingsman Johan B. Andersson, Malmöhus län.

Årsmötet fastställde årsavgifterna till oförändrade 10 kr. per enskild medlem och 200 kr. per ansluten förening.

Trevlig hembygdsdag

Årsmötet inramades av demonstration av slottet och museet samt en rundtur i vemmenhögbygden som gjorde söndagen till en gemytlig och angenäm hembygdsdag.

Inledningsvis hälsades besökarna välkomna av landsantikvarie Evald Gustavsson som berättade om slottet, varefter deltagarna togs med på en rundvandring med museiföreståndare fil. kand. Eric Mårtensson. De båda kulturvårdarna gav mötesdeltagarna en mycket populär och samtidigt lärorik inblick i den gamla slotts- och allmogekulturen. Man noterade också tacksamt det initiativ som togs för 30 år sedan av bl. a. legendariske riksdagsmannen och bondehövdingen Axel Bramstorp att för hembygdsvårdens skull inköpa Svaneholm. Resultatet härav har blivit ett enastående museum

*Andersson Petri
Tidning — Angelstam
80/8-1965
expon.*